

LEVEL

3



# Japanese

## Lower Beginner



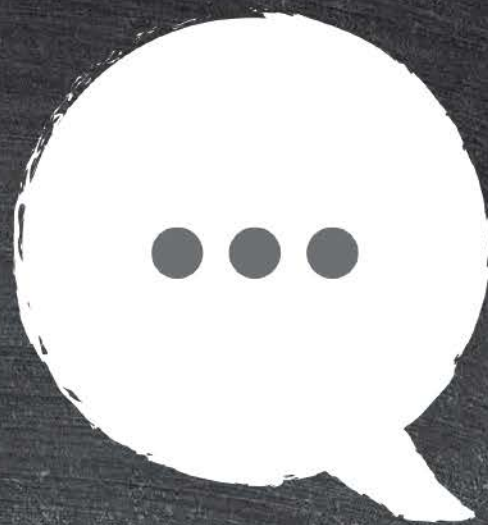
*Unabridged Edition*

**innovative** LANGUAGE

If you love the **Japanese** language,  
then you'll love this!

Get our Complete **Japanese** Learning Program  
at **JapanesePod101.com**.

- Speak **Japanese** From Your First Lesson
- Access hundreds of Audio & Video Courses  
by Real Teachers
- Get **FREE** New Lessons Every Week
- Learn Anywhere, Anytime on Any Android  
Device or Computer



Go to  
**JapanesePod101.com**  
and sign up for your

**FREE**

**Lifetime Account!**



## LESSON NOTES

# Newbie S4 #26

## Japanese Self-Introductions: Make a Great First Impression

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 3 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 26

## KANJI

1. 水木一男:                    こんにちは。水木一男です。  
                                     私は 留学カウンセラーです。  
                                     よろしく おねがいします。  
                                     じゃ、みなさん、自己紹介、おねがいします。
2. リュウケン:                    はじめまして。  
                                     ぼくは リュウ・ケンです。中国人です。  
                                     中国語と 日本語を 話します。  
                                     しゅみは 旅行です。  
                                     どうぞ よろしく。
3. 水木一男:                    はい、じゃ、次の人。
4. ロリー:                        ロリーです。  
                                     出身は オーストラリアの パースです。しゅみは...

## KANA

1. みずきかずお:                こんにちは。みずきかずおです。  
                                     わたしは りゅうがくカウンセラーです。  
                                     よろしく おねがいします。  
                                     じゃ、みなさん、じこしょうかい、おねがいします。
2. リュウケン:                    はじめまして。  
                                     ぼくは リュウ・ケンです。ちゅうごくじん です。  
                                     ちゅうごくごと にほんごを はなします。  
                                     しゅみはりょうこうです。どうぞ よろしく。
3. みずきかずお:                はい、じゃ、つぎのひと。

CONT'D OVER

4. ロリー:                      ロリーです。しゅっしんは オーストラリアのパスです。しゅみは...。

## ROMANIZATION

1. MIZUKI KAZUO:            Konnichiwa. Mizuki Kazuo desu.  
                                  Watashi wa ryūgaku kaunserā desu.  
                                  Yoroshiku o-negai shimasu.  
                                  Ja, mina-san, jikoshōkai, o-negai shimasu.
2. RYŪKEN:                    Hajimemashite.  
                                  Boku wa Ryū Ken desu. Chūgoku-jin desu.  
                                  Chūgoku-go to Nihon-go o hanashimasu.  
                                  Shumi wa ryokō desu. Dōzo yoroshiku.
3. MIZUKI KAZUO:            Hai, ja, tsugi no hito.
4. RORĪ:                        Rorī desu. Shusshin wa Ōsutoraria no Pāsu desu. Shumi wa...

## ENGLISH

1. MIZUKI KAZUO:            Hello, I am Kazuo Mizuki. I am the exchange student counselor. It's a pleasure to meet you all. I would like you all to introduce yourselves.
2. RYUU KEN:                 Hello. I am Ken Ryu. I am Chinese. I speak Chinese and Japanese, and my hobby is travel. It's nice to meet you.
3. MIZUKI KAZUO:            Okay, next.
4. LORI:                        I'm Lori. I'm from Perth, Australia. My hobby is...

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
カウンセラー	カウンセラー	kaunserā	counselor
旅行	りょこう	ryokou	travel, trip
しゅみ	しゅみ	shumi	hobby
みなさん	みなさん	mina-san	everyone
話します	はなします	hanashimasu	to speak, to talk(-masu form)
日本語	にほんご	nihongo	Japanese language
中国語	ちゅうごくご	chūgoku-go	Chinese language
中国人	ちゅうごくじん	chūgoku-jin	Chinese person
ぼく	ぼく	boku	I, me (used by males)
自己紹介	じこしょうかい	jiko shōkai	self-introduction
留学	りゅうがく	ryūgaku	studying abroad
出身	しゅっしん	shusshin	person's origin (hometown, country)

## SAMPLE SENTENCES

<p>わたしはカウンセラーです。 <i>Watashi wa kaunserā desu.</i></p> <p>I'm a counselor.</p>	<p>私のしゅみは旅行です。 <i>Watashi no shumi wa ryokō desu.</i></p> <p>My hobby is traveling. / I enjoy traveling.</p>
<p>しゅみは何ですか。 <i>Shumi wa nan desu ka?</i></p> <p>What's your hobby? / What's your interest?</p>	<p>みなさん、こんにちは。 <i>Mina-san, Kon'nichiwa.</i></p> <p>Hello, everyone.</p>
<p>私は中国語を話します。 <i>Watashi wa chūgokugo o hanashimasu.</i></p> <p>I speak Chinese.</p>	<p>日本語、わかりますか。 <i>Nihongo, wakarimasu ka.</i></p> <p>Do you understand Japanese?</p>

<p>私は中国語を話します。 <i>Watashi wa chūgokugo o hanashimasu.</i></p> <p>I speak Chinese.</p>	<p>ヨウメイさんは中国人です。 <i>Yōmei-san wa chūgokujin desu.</i></p> <p>Yao Ming is Chinese.</p>
<p>ぼくは学生です。 <i>Boku wa gakusei desu.</i></p> <p>I'm a student.</p>	<p>自己紹介をおねがいします。 <i>Jikoshōkai o onegai shimasu.</i></p> <p>Please introduce yourself.</p>
<p>私は留学生です。 <i>Watashi wa ryūgakusei desu.</i></p> <p>I'm a foreign exchange student.</p>	<p>私は、ニューヨーク出身です。 <i>Watashi wa, Nyūyōku shusshin desu.</i></p> <p>I'm from New York./ New York is my hometown.</p>

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases For Self-Introductions

-----  
*shusshin* ( 出身 ) hometown

*shumi* ( しゅみ ) hobby  
 -----

\*\*\*\*\* Sentence Pattern \*\*\*\*\*

● ( *Watashi no* ) *shusshin wa* \_\_\_\_\_ *desu.*

= My hometown is \_\_\_\_\_, I'm from \_\_\_\_\_.

● ( *Watashi no* ) *shumi wa* \_\_\_\_\_ *desu.*

= My hobby is \_\_\_\_\_, I enjoy \_\_\_\_\_ in my free time.

\**Watashi no* means "my," and it's usually omitted.

\*\*\*\*\* **Hometown** \*\*\*\*\*

If you want to give detailed information, such as "I'm from Akasaka in Tokyo," the particle *no* is used between the bigger geographical area and smaller geographical area. Please note that the bigger area comes first.

● *Shusshin wa* [bigger area] *no* [smaller area] *desu.* = I'm from ---- in ----.

*Shusshin wa Tokyo no Akasaka desu.*

= I'm from Akasaka in Tokyo.

*Shusshin wa Itaria no Naponi desu.*  
= I'm from Naponi in Italy.

**\*\*\*\*\* Hobbies \*\*\*\*\***

The following is a word list of activities you might enjoy as hobbies.

Traveling	<i>Ryokō</i>	旅行
Hunting	<i>Hantingu</i>	ハンティング
Golfing	<i>Gorufu</i>	ゴルフ
Reading	<i>Dokusho</i>	読書
Horseback riding	<i>Jōba</i>	乗馬
Swimming	<i>Suiei</i>	水泳

-----  
*Chūgoku jin* ( 中国人 ) Chinese person

*Chūgoku go* ( 中国語 ) Chinese language  
-----

*jin*, as in *Chūgoku jin*, is a suffix that means "person" or "people." It is attached to the name of a country to form the nationality.

*go*, as in *Chūgoku go*, is also a suffix, and it means "language." Although there are a few exceptions, *go* is normally attached to the name of the country in order to form the name of the language.

**\*\*\*\*\* Formation \*\*\*\*\***

- [ Name of a country ] + *jin* = Nationality
- [ Name of a country ] + *go* = Language

English Translation	Name of a country	Nationality	Language
Australia	オーストラリア	オーストラリア人	英語
	<i>Ōsutoraria</i>	<i>Ōsutoraria-jin</i>	<i>Eigo</i>
Brazil	ブラジル	ブラジル人	ポルトガル語

	<i>Burajiru</i>	<i>Burajiru-jin</i>	<i>Porutogaru-go</i>
Canada	カナダ	カナダ人	英語 / フランス語
	<i>Kanada</i>	<i>Kanada-jin</i>	<i>Eigo / Furansu-go</i>
China	中国	中国人	中国語
	<i>Chūgoku</i>	<i>Chūgoku-jin</i>	<i>Chūgoku-go</i>
Egypt	エジプト	エジプト人	アラビア語
	<i>Ejiputo</i>	<i>Ejiputo-jin</i>	<i>Arabia-go</i>
France	フランス	フランス人	フランス語
	<i>Furansu</i>	<i>Furansu-jin</i>	<i>Furansu-go</i>
Germany	ドイツ	ドイツ人	ドイツ語
	<i>Doitsu</i>	<i>Doitsu-jin</i>	<i>Doitsu-go</i>
Italy	イタリア	イタリア人	イタリア語
	<i>Itaria</i>	<i>Itaria-jin</i>	<i>Itaria-go</i>
Japan	日本	日本人	日本語
	<i>Nihon</i>	<i>Nihon-jin</i>	<i>Nihon-go</i>
Korea	韓国	韓国人	韓国語
	<i>Kankoku</i>	<i>Kankoku-jin</i>	<i>Kankoku-go</i>
Mexico	メキシコ	メキシコ人	スペイン語
	<i>Mekishiko</i>	<i>Mekishiko-jin</i>	<i>Supein-go</i>
Netherlands	オランダ	オランダ人	オランダ語
	<i>Oranda</i>	<i>Oranda-jin</i>	<i>Oranda-go</i>
New Zealand	ニュージーランド	ニュージーランド人	英語

	<i>Nyūjīrando</i>	<i>Nyūjīrando-jin</i>	<i>Eigo</i>
Portugal	ポルトガル	ポルトガル人	ポルトガル語
	<i>Porutogaru</i>	<i>Porutogaru-jin</i>	<i>Porutogaru-go</i>
Russia	ロシア	ロシア人	ロシア語
	<i>Roshia</i>	<i>Roshia-jin</i>	<i>Roshia-go</i>
Spain	スペイン	スペイン人	スペイン語
	<i>Supein</i>	<i>Supein-jin</i>	<i>Supein-go</i>
The U.K	イギリス	イギリス人	英語
	<i>Igirisu</i>	<i>Igirisu-jin</i>	<i>Eigo</i>
The U.S.	アメリカ	アメリカ人	英語
	<i>Amerika</i>	<i>Amerika-jin</i>	<i>Eigo</i>

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #27

# The Most Critical Japanese Questions

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 27

## KANJI

1. (ゴホツ)
2. 水木一男: 風邪ですか。
3. ロリー: ええ...。たぶん (ゴホツ)…。  
ううっ、寒い。近くに、病院、ありますか。
4. (ピポツパ)
5. オペレーター: はい。104 電話番号案内 です。
6. 水木一男: 月大学の 近くに 病院、ありますか。
7. オペレーター: 住所はどこですか。
8. 水木一男: 東京都 赤坂 3 - 4 - 4 です。
9. オペレーター: 3 - 4 - 5 に 森病院が あります。
10. 水木一男: 電話番号は 何番ですか。
11. オペレーター: お待ちください。
12. コンピューター: 電話番号は 0309876543 です。

## KANA

1. (ゴホツ)
2. みずきかずお: かぜですか。

CONT'D OVER

3. ロリー: ええ…。たぶん(ゴホッ)…。ううっ、さむい。ちかくに、びょういん、ありますか。
4. (ピポッパ)
5. オペレーター: はい。104 でんわばんごうあんないです。
6. みずきかずお: つきだいがくのちかくにびょういん、ありますか。
7. オペレーター: じゅうしょはどこですか。
8. みずきかずお: とうきょうとあかさか 3 - 4 - 4 です。
9. オペレーター: 3 - 4 - 5 にもりびょういんがあります。
10. みずきかずお: でんわばんごうはなんばんですか。
11. オペレーター: おまちください。
12. コンピューター: でんわばんごうは 0309876543 です。

## ROMANIZATION

1. MIZUKI KAZUO: Kaze desu ka.
2. RORĪ: Ē.... Tabun.... Uu, samui. Chikaku ni, byōin, arimasu ka.
3. OPERĒTĀ: Hai. 104 denwa-bangō annai desu.
4. MIZUKI KAZUO: Tsuki daigaku no chikaku ni byōin, arimasu ka.

CONT'D OVER

5. OPERĒTĀ: Jūsho wa doko desu ka.
6. MIZUKI KAZUO: Tōkyō-to Akasaka 3-4-4 desu.
7. OPERĒTĀ: 3-4-5 ni Mori byōin ga arimasu.
8. MIZUKI KAZUO: Denwa-bangō wa nan-ban desu ka.
9. OPERĒTĀ: O-machi kudasai.
10. KONPYŪTĀ: Denwa-bangō wa 0309876543 desu.

## ENGLISH

1. (cough)
2. MIZUKI KAZUO: Do you have a cold?
3. LORI: Yeah, I think so (cough)...Ugh, it's cold. Is there a hospital nearby?
4. (dialing on a phone)
5. OPERATOR: Yes, 104 directory assistance.
6. MIZUKI KAZUO: Is there a hospital near Tsuki University?
7. OPERATOR: What's your address?
8. MIZUKI KAZUO: 3-4-4 Akasaka, Tokyo.
9. OPERATOR: There is Mori hospital at 3-4-5 Akasaka.

CONT'D OVER

10. MIZUKI KAZUO: What's the phone number?
11. OPERATOR: Please wait.
12. COMPUTER VOICE: The phone number is 0309876543.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
風邪	かぜ	kaze	cold (illness)
赤坂	あかさか	Akasaka	Akasaka (town in Tokyo)
電話番号	でんわばんごう	denwa bangō	telephone number
住所	じゅうしょ	jūsho	address
案内	あんない	an'nai	information, guidance
病院	びょういん	byōin	hospital
近く	ちかく	chikaku	near
寒い	さむい	samui	cold; i-Adj
たぶん	たぶん	tabun	perhaps, probably
森	もり	Mori	forest, common Japanese family name

## SAMPLE SENTENCES

<p>風邪ですか。 <i>Kaze desu ka.</i></p> <p>Do you have a cold?</p>	<p>赤坂駅はどこですか。 <i>Akasaka-eki wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is Akasaka station?</p>
---	--

<p>電話番号は何番ですか。 <i>Denwabangō wa nan-ban desu ka.</i></p> <p>What's your phone number? / What's the phone number?</p>	<p>住所はどこですか。 <i>Jūsho wa doko desu ka.</i></p> <p>What's the address?</p>
<p>電話番号案内は104です。 <i>Denwa bangō annai wa ichi rei yon desu.</i></p> <p>The telephone number for information is 104.</p>	<p>病院はどこですか。 <i>Byōin wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the hospital?</p>
<p>近くに駅がありますか。 <i>Chikaku ni eki ga arimasu ka.</i></p> <p>Is there a station nearby?</p>	<p>寒いですね。 <i>Samui desu ne.</i></p> <p>It's cold, isn't it?</p>
<p>たぶん、ジョンさんはアメリカ人です。 <i>Tabun, Jon-san wa Amerika-jin desu.</i></p> <p>John is probably American.</p>	<p>私は森静です。 <i>私はもりしずかです。</i></p> <p>I'm Shizuka Mori.</p>

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

-----  
*jūsho* ( 住所 ) address

*denwa bangō* ( 電話番号 ) telephone number  
 -----

#### \*\*\*\*\* How to ask for an address \*\*\*\*\*

- ( *Byōin no* ) *jūsho wa nan desu ka.* ( 病院の住所は何ですか。 )
- ( *Byōin no* ) *jūsho wa doko desu ka.* ( 病院の住所はどこですか。 )
- ( *Byōin no* ) *jūsho ( o ) onegaishimasu.* ( 病院の住所をおねがいします。 )

#### \*\*\*\*\* How to ask for a phone number \*\*\*\*\*

- ( *Byōin no* ) *denwa bangō wa nan desu ka.* ( 病院の電話番号は何ですか。 )
- ( *Byōin no* ) *denwa bangō wa nan-ban desu ka.* ( 病院の電話番号は何番ですか。 )
- ( *Byōin no* ) *denwa bangō ( o ) onegaishimasu.* ( 病院の電話番号をおねがいします。 )

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

大学の住所は何ですか。

*Daigaku no jūsho wa nan desu ka.*

What's the address of the university?

東京駅の電話番号は何番ですか。

*Tōkyō-eki no denwa bangō wa nanban desu ka.*

What's the telephone number for Tokyo station?

-----  
*Chikaku ni byōin, arimasu ka.*

近くに 病院、ありますか。

Is there a hospital near here?

-----  
*chikaku* ( 近く ) = nearby

*ni* ( に ) = particle indicating place

*byōin* ( 病院 ) = hospital

*arimasu* ( あります ) = exist

*ka* ( か ) = question-marking particle

\*\*\*\*\* Sentence pattern \*\*\*\*\*

● *Chikaku ni* [ site you are looking for ] *arimasu ka.*

= Is there ---- near here?

---

近くに

*Chikaku ni*

病院

*byōin* ("hospital")

ありますか。

*arimasu ka.*

---

近くに

*Chikaku ni*

大学

*daigaku* ("university")

ありますか。

*arimasu ka.*

---

近くに

*Chikaku ni*

駅

*eki*

ありますか。

*arimasu ka.*

---

近くに

*Chikaku ni*

空港

*kūkō* ("airport")

ありますか。

*arimasu ka.*

---

近くに

*Chikaku ni*

レストラン

*resutoran* ("restaurant")

ありますか。

*arimasu ka.*

---

近くに <i>Chikaku ni</i>	デパート depāto ("department store")	ありますか。 <i>arimasu ka.</i>
近くに <i>Chikaku ni</i>	トイレ toire ("toire")	ありますか。 <i>arimasu ka.</i>

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

A: *Sumimasen. Chikaku ni toire, arimasu ka.*  
(すみません。近くにトイレ、ありますか。)

B: *Toire? Asoko desu.*  
(トイレ? あそこです。)

A: *Arigatō gozaimashita.* (ありがとうございました。)

A: Excuse me. Are there restrooms near here?

B: Restrooms? They are over there?

A: Thank you very much.

\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\*

What would you say in the following situations? Try to use the expression introduced in this lesson.

- You want to know someone's home phone number. ("home"= *uchi* or *ie*)

→ *Anatano uchi no* \_\_\_\_\_

- You want to know if there's a Starbucks coffee nearby. ("Starbucks Coffee" = *stābakkusu, sutaba*)

→ *Chikaku ni* \_\_\_\_\_

- You want to know a restaurant's address.

→ *Resutoran no* \_\_\_\_\_

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #28

# Learn This Japanese Before it's Too Late!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 28

## KANJI

1. 看護師: はい、森病院です。
2. 水木一男: すみません。診察は何時から何時までですか。
3. 看護師: 診察は月曜日から金曜日。  
時間は午前九時から午後一時半まで と 午後三時半から午後六時までです。  
土日はお休みです。
4. 水木一男: わかりました。  
平日、朝の九時から 昼の一時半まで。  
それから、午後 三時半から 夕方六時までですね。
5. 看護師: そうです。

## KANA

1. かんごし: はい、もりびょういんです。
2. みずきかずお: すみません。しんさつはなんじからなんじまでですか。
3. かんごし: しんさつはげつようびから きんようび。  
じかんはごぜんくじから ごごいちじはんまで と ごごさんじはんから ごごろくじまでです。  
どにちはおやすみです。
4. みずきかずお: わかりました。  
へいじつ、あさのくじから ひるのいちじはんまで。  
それから、ごごさんじはんから ゆうがたろくじまでですね。

CONT'D OVER

5. かんごし:                    そうです。

## ROMANIZATION

1. KANGO-SHI:                Hai, Mori byōin desu.
2. MIZUKI KAZUO:         Sumimasen. Shinsatsu wa nan-ji kara nan-ji made desu ka.
3. KANGO-SHI:                Shinsatsu wa getsu-yōbi kara kin-yōbi.  
Jikan wa gozen ku-ji kara gogo ichi-ji han made to gogo san-ji han  
kara gogo roku-ji made desu.  
Donichi wa o-yasumi desu.
4. MIZUKI KAZUO:         Wakarimashita.  
Heijitsu, asa no ku-ji kara hiru no ichi-ji han made. Sore kara, gogo  
san-ji han kara yūgata roku-ji made desu ne.
5. KANGO-SHI:                Sō desu.

## ENGLISH

1. NURSE:                    Hello, Mori Hospital.
2. MIZUKI KAZUO:         From what time to what time do you do medical examinations?
3. NURSE:                    Examinations are from Monday to Friday, nine a.m. to one thirty p.m.  
and three thirty p.m. to six p.m. Saturdays and Sundays are holidays.
4. MIZUKI KAZUO:         Got it. On weekdays from nine in the morning to one thirty in the  
afternoon. And also from three thirty p.m. to six in the evening.

CONT'D OVER

5. NURSE: That's right.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
看護師	かんごし	kangoshi	nurse
診察	しんさつ	shinsatsu	medical examination, consultation
時間	じかん	jikan	time
土日	どにち	donichi	the weekend, Saturday and Sunday
休み	やすみ	yasumi	closed, holiday, day off
朝	あさ	asa	morning
昼	ひる	hiru	noon, daytime
平日	へいじつ	heijitsu	weekday

## SAMPLE SENTENCES

<p>私は看護師です。 <i>Watashi wa kangoshi desu.</i></p> <p>I'm a nurse.</p>	<p>診察は何時からですか。 <i>Shinsatsu wa nan-ji kara desu ka.</i></p> <p>What time does the medical consultation start?</p>
<p>時間がありますか。 <i>Jikan ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you have time?</p>	<p>今週の土日、ひまですか。 <i>Konshū no do-nichi hima desu ka.</i></p> <p>Are you free this weekend?</p>
<p>8月、学校は休みです。 <i>Hachigatsu, gakkō wa yasumi desu.</i></p> <p>The school is closed in August.</p>	<p>毎朝、私は六時に起きる <i>Maiasa, watashi wa roku-ji ni okiru.</i></p> <p>I get up at six o'clock every morning.</p>

朝から昼まで働きます。  
*Asa kara hiru made hatarakimasu.*

I work from morning to noon.

平日の夜、私はジムに行きます。  
*Heijitsu no yoru, watashi wa jimu ni ikimasu.*

I go to the gym on weeknights.

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

-----  
*donichi* ( 土日 ) weekend, Saturday and Sunday

*heijitsu* ( 平日 ) weekday  
-----

The word *donichi* is a combination of the first Chinese character of the days Saturday (*do-yōbi*) and Sunday (*nichi-yōbi*).

Please also review the seven days of the week in Newbie series season 4 Lesson19.

\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\*

Translate the following words into English.

- *Nichi-yōbi* ( 日曜日 ) →
- *Getsu-yōbi* ( 月曜日 ) →
- *Ka-yōbi* ( 火曜日 ) →
- *Do-yōbi* ( 土曜日 ) →
- *Sui-yōbi* ( 水曜日 ) →
- *Moku-yōbi* ( 木曜日 ) →
- *Kin-yōbi* ( 金曜日 ) →
- *Sen-shū* ( 先週 ) →
- *Kon-shū* ( 今週 ) →
- *Rai-shū* ( 来週 ) →

-----  
*asa* ( 朝 ) morning, a.m.

*hiru* ( 昼 ) noon, daytime

*yūgata* ( 夕方 ) early evening

*yoru* ( 夜 ) night, evening  
-----

Those words are often used instead of *gozen* ("a.m.") and *gogo* ("p.m.") in a conversation.

\*The usage of *gozen* and *gogo*. →SEE Newbie series season 4 Lesson22.

- *Asa no hachi-ji* (朝の八時) → *gozen hachi-ji* (午前八時)
- *Hiru no ichi-ji* (昼の一時) → *gogo ichi-ji* (午後一時)
- *Yūgata no go-ji* (夕方の五時) → *gogo go-ji* (午後一時)
- *Yoru no hachi-ji* (夜の八時) → *gogo hachi-ji* (午後八時)

-----  
*yasumi* ( 休み ) holiday  
-----

Sometimes, the polite prefix *o* precedes *yasumi* in formal speech.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*O-yasumi wa itsu desu ka.*

お休みはいつですか。

"When is the holiday?" or "When's your day off?"

*Watashino yasumi wa donichi desu.*

私の休みは、土日です。

My days off are Saturday and Sunday.

-----  
*Shinsatsu wa nan-ji kara nan-ji made desu ka..*

診察は何時から何時までですか。

From what time to what time do you do medical examinations?  
-----

*shinsatsu* ( 診察 ) = medical examination

*wa* ( は ) = topic-marking particle

*nan-ji* ( 何時 ) = what time

*kara* ( から ) = from

*made* ( まで ) = until, to

*desu* ( です ) = copula (linking verb)

*ka* ( か ) = question-marking particle

When asking for the business hours of shops, banks or restaurants, use *eigyō* (営業 "business," "sales" or "operation") instead of *shinsatsu*.

*Eigyō wa nan-ji kara nan-ji made desu ka.*

営業は何時から何時までですか。

(Literal meaning: From what time to what time is your business hour?)

When are you open?

\*The usage of *--kara --made* →SEE Newbie series season 4 Lesson17

\*The hours of the day →SEE Newbie series season 4 Lesson12.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

A: *Shinsatsu wa nan-ji kara nan-ji made desu ka.*

( 診察は何時から何時までですか。 )

When are you open?

B: *Heijitsu wa gozen jū-ji kara gogo go-ji made desu.*

( 平日は 午前10時から午後5時までです。 )

We are open from 10 AM to 5 PM on weekdays.

*Do-yōbi wa gozen jū-ji kara gogo ichi-ji made desu.*

( 土曜日は午前10時から午後1時までです。 )

We are open from 10 AM to 1 PM on Saturdays.

*Nichi-yōbi wa oyasumi desu.*

( 日曜日はお休みです。 )

We are closed on Sundays.

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #29

# I'm Sick! Here's How to Get Help at the Hospital in Japan

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 29

## KANJI

1. (ドアを開ける)
2. 看護師: こんにちは。ご予約はありますか。
3. ロリー: はい。ロリーと申します。(ゴホッ)  
さっき、電話しました。  
四時から予約をしました。
4. 看護師: 四時から...。  
あ、ロリーネイラーさんですね。  
この病院は初めてですか。
5. ロリー: はい。初めてです。
6. 看護師: 保険証はありますか。
7. ロリー: ほけんしょう...。保険証は何ですか?

## KANA

1. (ドアをあける)
2. かんごし: こんにちは。ご予約はありますか。
3. ロリー: はい。ロリーともうします。  
さっき、でんわしました。  
よじからよやくをしました。

CONT'D OVER

4. かんごし: よじから....  
あ、ロリーネイラーさんですね。  
このびょういんははじめてですか。
5. ロリー: はい。はじめてです。
6. かんごし: ほけんしょうはありますか。
7. ロリー: ほけんしょう・・・。ほけんしょうはなんですか？

## ROMANIZATION

1. (doa o akeru)
2. KANGO-SHI: Kon'nichiwa. Go-yoyaku wa arimasu ka.
3. RORĪ: Hai. Rorī to mōshimasu.  
Sakki, denwa shimashita.  
Yo-ji kara yoyaku o shimashita.
4. KANGO-SHI: Yo-ji kara....  
A, Rorī Neirā-san desu ne.  
Kono byōin wa hajimete desu ka.
5. RORĪ: Hai. Hajimete desu.
6. KANGO-SHI: Hokenshō wa arimasu ka.
7. RORĪ: Hokenshō ... hokenshō wa nan desu ka?

## ENGLISH

CONT'D OVER

1. (The door opens)
2. NURSE: Hello, do you have an appointment?
3. LORI: Yes, my name is Lori (coughs). I spoke to you on the phone earlier. I made an appointment for 4 o'clock.
4. NURSE: 4 o'clock...Ah, Lori Nailer? Is this your first time here?
5. LORI: Yes, it's my first time.
6. NURSE: Do you have your insurance card?
7. LORI: Insurance...card? What's an insurance card?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
看護師	かんごし	kangoshi	nurse
予約	よやく	yoyaku	reservation, appointment
申します	もうします	mōshimasu	(humble form) to be called, to say; -masu form
初めて	はじめて	hajimete	for the first time
保険証	ほけんしょう	hokenshō	insurance card
病院	びょういん	byōin	hospital
さっき	さっき	sakki	some time ago

## SAMPLE SENTENCES

<p>私は看護師です。 <i>Watashi wa kangoshi desu.</i></p> <p>I'm a nurse.</p>	<p>昨日、予約をしました。 <i>Kinō, yoyaku o shimashita.</i></p> <p>I made a reservation yesterday.</p>
<p>水木一男と申します。 <i>Mizuki Kazuo to mōshimasu.</i></p> <p>My name is Kazuo Mizuki.</p>	<p>日本は初めてですか。 <i>Nihon wa hajimete desu ka.</i></p> <p>Is this your first time in Japan?</p>
<p>保険証、おねがいします。 <i>Hoken-shō, onegaishimasu.</i></p> <p>Your insurance card, please.</p>	<p>病院はどこですか。 <i>Byōin wa doko desu ka.</i></p> <p>Where is the hospital?</p>
<p>さっき、りんごを食べました。 <i>Sakki, ringo o tabemashita.</i></p> <p>I ate an apple a little while ago.</p>	

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

-----  
*Rorī to mōshimasu* ( ロリーと申します。 )  
 I'm Lori.  
 -----

--- *to mōshimasu* is a formal way to introduce your name.  
*To* is a particle that marks a quotation. *Mōshimasu* is a humble expression for "to say."

#### \*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*Hajimemashite. Watashi wa Mizuki Kazuo to mōshimasu.*  
 はじめまして。私は水木一男と申します。  
 It's a pleasure to meet you. My name is Kazuo Mizuki.

-----  
*hajimete* ( 初めて ) for the first time  
 -----

Check the usage in the following sentences.

#### \*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

東京は初めてですか。  
Tōkyō wa hajimete desu ka.  
Is this your first time visiting Tokyo?

初めて、そばを食べました。  
Hajimete, soba o tabemashita.  
I had buck wheat noodles for the first time.

初めて、長野に行きました。  
Hajimete, Nagano ni ikimashita.  
I went to Nagano for the first time.

## Grammar Review

In this lesson, we are going to review the usage of *---arimasu* and the past form of the *masu* form of a verb. Both grammar points were covered in Newbie Series Season 4 Lesson 25.

---

*Yoyaku wa arimasu ka.*  
予約はありますか。  
Do you have a reservation?

---

*yoyaku* (予約) = reservation  
*wa* (は) = topic marker  
*arimasu* (あります) = to exist, to have  
*ka* (か) = question marker

*Arimasu* is the *masu* form of the verb *aru*, which indicates the existence of a non-animated object. In an affirmative sentence, the particle *ga* marks the object. However, in a negative or yes-no question sentence, the object can be marked by either *ga* or *wa*.

### \*\*\*\*\* There is a .... / There are .... \*\*\*\*\*

● *Byōin ga arimasu.* (病院があります。)  
There's a hospital.

● *Chikaku ni toire ga arimasu ka.* (近くにトイレがありますか。)  
Are there restrooms near here?

### \*\*\*\*\* I have .... / Someone has.... \*\*\*\*\*

The sentence pattern "[person] *wa* [noun] *ga arimasu.*" corresponds with "[person] has [noun]" in English.

● *Watashi wa yotei ga arimasu.*

私は、予定があります。

I have plans.

● (Rorī-san wa) hoken-shō ga arimasu ka.

(ロリーさんは) 保険証がありますか。

Do you have an insurance card, Lori?

Sakki, denwa o shimashita.

さっき、電話をしました。

I made a phone call some time ago.

sakki (さっき) = some time ago

denwa (電話) = telephone

o (を) = object marker

shimashita (しました) = past tense of the verb *shimasu* ("to do")

\*\*\*\*\* **Masu form of a verb** \*\*\*\*\*

● Negative Form ●

Change *-masu* to *-masen*

EX) *shi · masu* → *shi · masen* (します → しません)

● Past Form ●

Change *-masu* to *-mashita*

EX) *shi · masu* → *shi · mashita* (します → しました)

● Negative Past Form ●

Change *-masu* to *-masen deshita*

EX) *shi · masu* → *shi · masen deshita* (します → しませんでした)

\*\*\*\*\* **Practice** \*\*\*\*\*

Fill in the blanks.

Tense	Non-Past		Past	
English	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
to go	<i>ikimasu</i>	<i>ikimasen</i>		
to eat	<i>tabemasu</i>		<i>tabemashita</i>	
to look	<i>mimasu</i>			<i>mimasendeshi ta</i>

---

to come

*kimashita*

---

*shimasen*

---

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #30

## Disaster Averted: What You Need to Know in Case of a Medical Emergency

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 30

## KANJI

1. アナウンス:           ロリーさん。ロリーネイラーさん。診察室へどうぞ。
2. (ドアを開ける)
3. ロリー:                こんにちは。お願いします。
4. 医者:                 ロリーネイラーさんですね。あ、いすへどうぞ。どうしましたか。
5. ロリー:                のどが痛いです。  
熱が39.5度あります。  
あ、あと、頭と背中とお腹が痛いです。
6. 医者:                 ふーん。吐き気は？
7. ロリー:                吐き気...
8. 医者:                 オエッ。
9. ロリー:                あ、はいはい。吐き気が あります。

## KANA

1. アナウンス:           ロリーさん。ロリーネイラーさん。しんさつしつへどうぞ。
2. (ドアをあける)
3. ロリー:                こんにちは。おねがいします。
4. いしゃ:                ロリーネイラーさんですね。あ、いすへどうぞ。どうしましたか。

CONT'D OVER

5. □リー: のどがいたいです。  
ねつが さんじゅうきゅう てん ご ど あります。  
あ、あと、あたまとせなかとおなかがいたいです。
6. いしゃ: ふーん。はきけは？
7. □リー: はきけ…。
8. いしゃ: オエッ。
9. □リー: あ、はいはい。はきけが あります。

## ROMANIZATION

1. ANAUNSU: Rorī-san. Rorī Neirā-san. Shinsatsu-shitsu e dōzo.
2. (doa o akeru)
3. RORĪ: Kon'nichiwa. O-negai shimasu.
4. ISHA: Rorī Neirā-san desu ne. A, Isu e dōzo. Dō shimashita ka.
5. RORĪ: Nodo ga itai desu.  
Netsu ga sanjū-kyū ten go do arimasu.  
A, ato, atama to senaka to onaka ga itai desu.
6. ISHA: Fūn. Hakike wa?
7. RORĪ: Hakike….
8. ISHA: Oe.

CONT'D OVER

9. RORĪ: A, haihai. Hakike ga arimasu.

## ENGLISH

1. ANNOUNCEMENT: Lori, Miss Lori Nailer, please come to the examination room.

2. (opens the door)

3. LORI: Hello, thank you for seeing me.

4. DOCTOR: Lori Nailer, right? Please have a seat. What's wrong?

5. LORI: My throat hurts. I have a fever of 39.5 degrees. Also, my head and my back and my stomach hurt.

6. DOCTOR: Hmm. How about nausea?

7. LORI: Nausea...

8. DOCTOR: (makes a retching noise)

9. LORI: Ah, yes, yes. I have nausea.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
診察室	しんさつしつ	shinsatsu-shitsu	examining room
いす	いす	isu	chair
のど	のど	nodo	throat

痛い	いたい	itai	sore, painful
吐き気	はきけ	hakike	nausea
熱	ねつ	netzu	fever, temperature
度	ど	do	degree
頭	あたま	atama	head
背中	せなか	senaka	back (of body)

## SAMPLE SENTENCES

<p>診察室はどこですか。 <i>Shinsatsu-shitsu wa doko desu ka?</i></p> <p>Where's the examining room?</p>	<p>新しいいすとつくえを買いました。 <i>Atarashii isu to tsukue o kaimashita.</i></p> <p>I bought a new chair and desk.</p>
<p>のどが痛いです。 <i>Nodo ga itai desu.</i></p> <p>I have a sore throat.</p>	<p>頭が痛いです。 <i>Atama ga itai desu.</i></p> <p>I have a headache.</p>
<p>吐き気がありますか。 <i>Hakike ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you feel nauseous?</p>	<p>熱があります。 <i>Netsu ga arimasu.</i></p> <p>I have a fever.</p>
<p>今日は、30度です。 <i>Kyō wa sanjū-do desu.</i></p> <p>The temperature is 30 degree today.</p>	<p>頭が痛いです。 <i>Atama ga itai desu.</i></p> <p>I have a headache.</p>
<p>背中が痛いです。 <i>Senaka ga itai desu.</i></p> <p>My back hurts.</p>	

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases at a Hospital

-----  
*Shinsatsu-shitsu e dōzo.* ( 診察室へ どうぞ。 )

Please come into the examination room.

-----

The verb "come to" or "enter" is inferred in this sentence. The literal translation is "To the examination room, please."

**\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\***

*Kochira e dōzo.* ( こちらへ どうぞ。 )

This way, please.

\*Kochira is a polite way to refer to "here" or "this way."

-----

*( Watashi wa ) netsu ga sanjūkyū-ten-go do arimasu.*

( 私は ) 熱が39.5度あります。

I have a fever of 39.5 degrees.

-----

*watashi* ( 私 ) = I, me

*wa* ( は ) = topic marker

*netzu* ( 熱 ) = fever, temperature

*ga* ( が ) = subject marker

*sanjūkyū-ten-go* ( 39.5 ) = thirty-nine point five

*do* ( 度 ) = degree

*arimasu* ( あります ) = to exist, to have

\*\*\*\*\* [person] *wa* [noun] *ga arimasu* \*\*\*\*\*

As we reviewed in the previous lesson, the sentence pattern "[person] *wa* [noun] *ga arimasu*" corresponds with "[person] has [noun]" in English. The quantity is usually inserted before *arimasu*.

*Watashi wa o-kane ga arimasu.* ( 私はお金があります。 )

↓       ↓       ↓       ↓

*Watashi wa o-kane ga 1000-en arimasu.* ( 私はお金が1000円あります。 )

*Watashi wa netsu ga arimasu.* ( 私は熱があります。 )

↓       ↓       ↓       ↓

*Watashi wa netsu ga 38-do arimasu.* ( 私は熱が38度あります。 )

\*\*\*\*\* Decimal Point \*\*\*\*\*

Ten means "dot," and it's used to refer to a decimal point. Check its usage in the following examples.

- 3.5 → *san ten go*
- 16.84 → *jūroku ten hachi yon*

---

*nodo* ( のど ) throat  
*atama* ( あたま ) head  
*senaka* ( 背中 ) back  
*onaka* ( お腹 ) stomach

---

Please check the vocabulary for body parts.

head	atama	あたま	頭
eye(s)	me	め	目
nose	hana	はな	鼻
mouth	kuchi	くち	口
teeth/tooth	ha	は	歯
throat	nodo	のど	のど
neck	kubi	くび	首
shoulder(s)	kata	かた	肩
back	senaka	せなか	背中
stomach, abdomen	onaka	おなか	お腹
chest	mune	むね	胸
leg(s) / foot / feet	ashi	あし	足
arm(s)	ude	うで	腕
hand(s)	te	て	手

---

( *Watashi wa* ) *nodo ga itai desu.*  
( 私は ) のどが 痛い です。  
My throat hurts.

---

watashi ( 私 ) = I, me

wa ( は ) = topic marking particle

nodo ( のど ) = throat

ga ( が ) = subject marker

itai ( 痛い ) = painful; i adjective

desu ( です ) = copula

**\*\*\*\*\* Sentence Pattern \*\*\*\*\***

● *Watashi wa* [ body part ] *ga itai desu.*  
= My [ body part ] hurts.

**\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\***

( *Watashi wa* ) *atama ga itai desu.*

( 私は ) 頭が 痛いです。

My head hurts.

( *Watashi wa* ) *me ga itai desu.*

( 私は ) 目が 痛いです。

My eye is sore.

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #31

# Make Change with Japanese!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 2 Romanization
- 3 English
- 3 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 4 Grammar

# 31

## KANJI

1. 看護師: お会計、一万三千六百円です。
2. ロリー: いち、いち、いち、いち、一万三千六百円。  
本当ですか。高いですね...。  
あ、領収書、お願いします。
3. 看護師: はい。おつり、六千四百円と領収書です。  
それから、これは処方箋です。お大事に。
4. ロリー: しょほうせん...。処方箋は何ですか。

## KANA

1. かんごし: おかいけい、いちまんさんぜんろっぴゃくえんです。
2. ロリー: いち、いち、いち、いち、いちまんさんぜんろっぴゃくえん。  
ほんとうですか。たかいですね...。  
あ、りょうしゅうしょ、おねがいします。
3. かんごし: はい。おつり、ろくせんよんひゃくえんとりょうしゅうしょです。  
それから、これはしょほうせんです。おだいじに。
4. ロリー: しょほうせん...。しょほうせんはなんですか。

## ROMANIZATION

1. KANGO-SHI: O-kaikei, ichiman sanzen roppaku-en desu.

CONT'D OVER

2. RORĪ: Ichi, ichi, ichi, ichi, ichiman sanzen roppaku-en.  
Hontō desu ka. Takai desu ne....  
A, Ryōshūsho, o-negai shimasu.
3. KANGO-SHI: Hai. O-tsuru, rokusen yonhyaku-en to ryōshūsho desu.  
Sore kara, kore wa shohōsen desu. O-daiji ni.
4. RORĪ: Shohōsen.... Shohōsen wa nan desu ka.

## ENGLISH

1. NURSE: Your total comes to 13,600 yen.
2. LORI: Th, th, th...th...thirteen thousand six hundred yen. Really? That's expensive...(sigh) Ah, receipt please.
3. NURSE: Here's your change. Six thousand four hundred yen, and your receipt. And here's your prescription. Take care.
4. LORI: Prescription...What's a prescription?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
看護師	かごし	kangoshi	nurse
本当	ほんとう	hontō	truth, reality
会計	かいけい	kaikai	check, bill
領収書	りょうしゅうしょ	ryōshūsho	receipt
処方箋	しょほうせん	shohōsen	prescription
おつり	おつり	o-tsuru	change

お大事に。	おだいじに。	O-daiji ni.	Take care of yourself.
大事	だいじ	daiji	important, valuable; Adj(na)
高い	たかい	takai	expensive, high, tall;Adj(i)

## SAMPLE SENTENCES

私は看護師です。 <i>Watashi wa kangoshi desu.</i> I'm a nurse.	本当？ <i>Hontō?</i> Really?
会計、おねがいします。 <i>Kaikei onegai shimasu.</i> Check, please.	領収書、おねがいします。 <i>Ryōshūsho, onegai shimasu.</i> Receipt, please
おつり、ありますか。 <i>O-tsuru, arimasu ka.</i> Do you have change?	お大事に。 <i>Odaijini.</i> Take care of yourself.
お金は大事です。 <i>O-kane wa daiji desu.</i> Money is important.	ダイヤモンドは高いです。 <i>Daiyamondo wa takai desu.</i> Diamonds are expensive.

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases at a hospital

-----  
*kaikei* ( 会計 ) account, bill, check,  
 -----

*Kaikei* means account. This word often preceded by the honorific prefix *o* when it is used in a sense of bill or check.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*O-kaikei, onegaishimasu.* ( お会計、おねがいします。 )

Check, please.

-----  
*tsuri* ( つり ) change  
-----

*Tsuri* means a balance of money that is returned. The honorific prefix *o* often precedes *tsuri*.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*Hai, O-tsuri desu.* ( はい、おつりです。 )

Here's the change.

-----  
*ryōshūsho* ( 領収書 ) receipt  
-----

*Ryōshū* ( 領収 ) means "receiving money" and *sho* ( 書 ) means document. *Ryōshūsho* usually refers to official accountable receipt on which has payer and recipients' names. Regular receipts we everyday get at shops are called *reshīto*. ( レシート )

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

● *Ryōshūsho, onegaishimasu.* ( 領収書、おねがいします。 )

● *Ryōshūsho, kudasai.* ( 領収書、下さい。 )

Receipt, please.

-----  
*O-daiji ni.* ( お大事に。 ) Take care of yourself.  
-----

"*O-daiji ni.*" is a common phrase which is used to the people who have a health problem. Please note that this phrase can not be used to healthy people.

-----  
*takai* ( 高い ) expensive, high, tall  
-----

*Takai* means high, tall or expensive. The translation varies depending on the context. Please also check the opposite words.

expensive ⇔ cheap

*takai* ( 高い ) ⇔ *yasui* ( 安い )

high, tall ⇔ low, short

*takai* ( 高い ) ⇔ *hikui* ( 低い )

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*Kono kusuri wa takai desu.* ( このくすりは高いです。 )

This medicine is expensive.

*Fuji-san wa takai desu.* ( 富士山は高いです。 )

Mt. Fuji is high.

## Grammar Point Review

In Newbie series lesson 7, 15 and 16, you were introduced Japanese counting system.

10	<i>jū</i>	(じゅう)	(十)
100	<i>hyaku</i>	(ひゃく)	(百)
1000	<i>sen</i>	(せん)	(千)
10000	<i>ichi-man</i>	(いちまん)	(一万)
100000	<i>jū-man</i>	(じゅうまん)	(十万)
1000000	<i>hyaku-man</i>	(ひゃくまん)	(百万)

\**Jū-man* "one hundred" literally means ten of ten thousand.

\**Hyaku-man* "one million" literally means one hundred of ten thousand.

### \*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\*

Please say the following numbers in Japanese.

- 1) 14000 →
- 2) 2500 →
- 3) 36000 →
- 4) 9900 →
- 5) 58000 →

Please translate into English.

- 1) 一万二千 *ichi-man ni-sen* →
- 2) 三千五百 *san-zen go-hyaku* →
- 3) 七千六百 *nana-sen roppyaku* →
- 4) 十万八千 *jū-man hassen* →
- 5) 二十五万 *ni-jū go-man* →

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #32

## Will You Make it in Japan?

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 32

## KANJI

1. ロリー: あの、すみません、近くに 薬屋は ありますか？
2. 通行人: 薬屋…。ああ、薬局ですね。
3. 薬局は あそこです。
4. ロリー: …どこですか？
5. 通行人: あそこに、コンビニが ありますね。
6. ロリー: コンビニ…あ、はいはい。あります。
7. 通行人: 薬局は コンビニの となりです。
8. ロリー: コンビニの となり ですね。ありがとうございました。

## KANA

1. ロリー: あの、すみません、ちかくにくすりやは ありますか？
2. つうこうにん: くすりや…。ああ、やっきょくですね。
3. やっきょくは あそこです。
4. ロリー: …どこですか？
5. つうこうにん: あそこに、コンビニが ありますね。
6. ロリー: コンビニ…あ、はいはい。あります。

CONT'D OVER

7. つうこうにん: やっきょくは コンビニの となりです。
8. ロリー: コンビニの となり ですね。ありがとうございます。

## ROMANIZATION

1. RORĪ: Ano, sumimasen, chikaku ni kusuri-ya wa arimasu ka?
2. TSŪKŌNIN: Kusuri-ya.... Ā, yakkyoku desu ne.
3. Yakkyoku wa asoko desu.
4. RORĪ: ... Doko desu ka?
5. TSŪKŌNIN: Asoko ni, konbini ga arimasu ne.
6. RORĪ: Konbini... A, haihai. Arimasu.
7. TSŪKŌNIN: Yakkyoku wa konbini no tonari desu.
8. RORĪ: Konbini no tonari desu ne. Arigatō gozaimashita.

## ENGLISH

1. LORI: Umm, excuse me, is there a medicine shop nearby?
2. PASSERBY: A medicine shop?...Oh, a pharmacy? There's a pharmacy right over there.
3. LORI: ...Where?

CONT'D OVER

4. PASSERBY: There's a convenient store right there, see?
5. LORI: Convenient store...ah, yes, yes. There is.
6. PASSERBY: The pharmacy is next to the convenient store.
7. LORI: Next to the convenient store. Thank you very much.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
近く	ちかく	chikaku	near	
薬局	やっきょく	yakkyoku	pharmacy, drugstore	
コンビニ	コンビニ	konbini	convenience store	
となり	となり	tonari	next to, neighbor, neighboring	adverb
薬	くすり	kusuri	medicine	noun
屋	や	ya	a suffix which means store or seller	
通行人	つうこうにん	tūkōnin	passer, passerby	

## SAMPLE SENTENCES

<p>近くに駅がありますか。 <i>Chikaku ni eki ga arimasu ka.</i></p> <p>Is there a station nearby?</p>	<p>薬局に行きます。 <i>Yakkyoku ni ikimasu.</i></p> <p>I'll go to a pharmacy.</p>
---	---

<p>私はコンビニに行きます。 <i>Watashi wa konbini ni ikimasu.</i></p> <p>I'll go to the convenience store.</p>	<p>薬局は病院のとなりです。 <i>Yakkyoku wa byōin no tonari desu.</i></p> <p>The pharmacy is next to the hospital.</p>
<p>これは薬ですか。 <i>Kore wa kusuri desu ka.</i></p> <p>Is this medicine?</p>	<p>いいラーメン屋はありますか。 <i>ii rāmen-ya wa arimasu ka.</i></p> <p>Are there any good ramen places?</p>
<p>通行人に道を聞いた。 <i>Tsūkōnin ni michi o kiita.</i></p> <p>I asked a passerby for directions.</p>	

## GRAMMAR

### **\* Useful Vocabulary and Phrases at a hospital \***

#### ***konbini* ( コンビニ ) convenience store**

*Konbini* is the abbreviation of *konbiniensu sutoā* ( コンビニエンスストア )

#### ***asoko* ( あそこ ) over there**

*Asoko* is one of the so-called *ko-so-a-do* words.

\* *Ko-so-a-do words* ⇒ Newbie Series Season 4 Lesson 7

Please review the following vocabulary.

\*\*\*\*\* Demonstrative Pronoun \*\*\*\*\*

*kore* ( これ ) = this one

*sore* ( それ ) = that one

*are* ( あれ ) = that one over there

*dore* ( どれ ) = which one

\*\*\*\*\* Demonstrative Adjective \*\*\*\*\*

*kono* ( この ) = this

*sono* ( その ) = that

*ano* ( あの ) = that over there

*dono* ( どれ ) = which

\*\*\*\*\* Location \*\*\*\*\*

koko (ここ) = here

soko (そこ) = there

asoko (あそこ) = over there

doko (どこ) = where

---

*Chikaku ni yakkyoku wa arimasu ka.*

( 近くに薬局はありますか。 )

Is there a pharmacy near here?

---

*chikaku* ( 近く ) = nearby

*ni* ( に ) = particle indicates place

*yakkyoku* ( 薬局 ) = pharmacy

*wa* ( は ) = topic marker

*arimasu* ( あります ) = exist

*ka* ( か ) = question-marking particle

In the Newbie Series Season 4 Lesson 27, we introduced the sentence structure *Chikaku ni \_\_\_\_\_ arimasu ka*. Now you'll see that the site the speaker is looking for is sometimes followed by either *ga* or *wa*.

● *Chikaku ni* [ place you are looking for ] ( *wa / ga* ) *arimasu ka*.

近くに

[ *Chikaku ni* ]

薬局

[ *yakkyoku* ]

は ありますか。

[ *wa arimasu ka.* ]

が ありますか。

[ *ga arimasu ka.* ]

ありますか。

[ *arimasu ka.* ]

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

A: *Sumimasen. Chikaku ni toire wa arimasu ka.*

( すみません。ちかくに、トイレはありますか。 )

Excuse me. Is there a restroom near here?

B: *Asoko desu.*

( あそこです。 )

It's over there.

A: *Sumimasen. Chikaku ni eki ga arimasu ka.*

( すみません。ちかくに、駅がありますか。 )

(すみません。ちかくに、駅がありますか。)

Excuse me. Is there a station near here?

B: *Sumimasen. Wakarimasen.*

(すみません。わかりません。)

I'm sorry. I don't know.

### **\*Grammar Point\***

In this lesson, you're going to learn how to explain a location.

*Yakkyoku wa konbini no tonari desu.*

( 薬局はコンビニのとなりです。)

The pharmacy is next to the convenience store.

*yakkyoku* ( 薬局 ) = pharmacy

*wa* ( は ) = topic marker

*konbini* ( コンビニ ) = convenience store

*no* ( の ) = possessive particle

*tonari* ( となり ) = next to

*desu* ( です ) = copula (linking verb)

*Konbini no tonari* means "next to the convenience store." Please check the usage in the following examples.

- *Yakkyoku no tonari* ( 薬局のとなり ) = next to the pharmacy
- *Byōin no tonari* ( 病院のとなり ) = next to the hospital
- *Eki no tonari* ( 駅のとなり ) = next to the station
- *Daigaku no tonari* ( 大学のとなり ) = next to the university

\*\*\*\*\*List of positional words\*\*\*\*\*

On, above, over	<i>ue</i>	うえ	上
Under, beneath, below	<i>shita</i>	した	下
In, inside	<i>naka</i>	なか	中
Near	<i>chikaku</i>	ちかく	近く
Next to	<i>tonari</i>	となり	隣
In front of, before	<i>mae</i>	まえ	前

Usage

	上 [ue]	
	下 [shita]	→ on the station
	中 [naka]	→ under the station
駅の [Eki no]	となり [tonari]	→ in the station
	近く [chikaku]	→ next to the station
	前 [mae]	→ near the station
		→ in front of the station
	後ろ [ushiro]	→ behind the station

**\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\***

Please fill in the blanks to complete the following sentences.

1) The pharmacy is in the hospital.

→ *Yakkyoku wa Byōin no \_\_\_\_\_ desu.*

(薬局は病院の \_\_\_\_\_ です。)

2) The restroom is next to the elevator.

→ *Toire wa erebētā no \_\_\_\_\_ desu.*

(トイレはエレベーターの \_\_\_\_\_ です。)

3) The convenience store is in front of the station.

→ *Konbini wa eki no \_\_\_\_\_ desu.*

(コンビニは駅の \_\_\_\_\_ です。)

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #33

# Don't Waste Your Time!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 33

## KANJI

1. 薬局の人: いらっしゃいませ。
2. ロリー: あのお...。薬をお願いします。  
これがあります。
3. 薬局の人: あ...処方箋ですね。お待ちください。
4. ロリー: あ...どのくらいかかりますか。
5. 薬局の人: ん?お金ですか。時間ですか。
6. ロリー: 時間です。  
時間どのくらいかかりますか。
7. 薬局の人: 四十五分...いや、一時間位かかります。
8. ロリー: 一時間?  
ここの近くに、まんが喫茶はありますか。

## KANA

1. やっきょくのひと: いらっしゃいませ。
2. ロリー: あのお...。くすりを おねがいします。  
これがあります。
3. やっきょくのひと: あ...しょほうせんですね。おまちください。
4. ロリー: あ...どのくらいかかりますか。

CONT'D OVER

5. やっきょくのひと: ん?おかねですか。じかんですか。
6. □リー:                   じかんです。  
                                じかんどのくらいかかりますか。
7. やっきょくのひと: よんじゅうごふん...いや、いちじかんくらいかかります。
8. □リー:                   いちじかん?  
                                このちかくに、まんがきっさはありますか。

## ROMANIZATION

1. YAKKYOKU NO       Irasshaimase.  
HITO:
2. RORĪ:                Anō.... Kusuri o o-negai shimasu.  
                                Kore ga arimasu.
3. YAKKYOKU NO       A... Shohōsen desu ne. O-machi kudasai.  
HITO:
4. RORĪ:                Ano... Dono kurai kakarimasu ka.
5. YAKKYOKU NO       N? O-kane desu ka. Jikan desu ka.  
HITO:
6. RORĪ:                Jikan desu.  
                                Jikan dono kurai kakarimasu ka.
7. YAKKYOKU NO       Yonjū go-fun... iya, ichi-jikan kurai kakarimasu.  
HITO:

CONT'D OVER

8. RORĪ: Ichi-jikan?  
Koko no chikaku ni, manga kissa wa arimasu ka.

## ENGLISH

1. PHARMACIST: Welcome.
2. LORI: Um, Medicine please. I have this.
3. PHARMACIST: Ah, a prescription. Please wait.
4. LORI: Um, how much will it be?
5. PHARMACIST: Hmm? Money? Or time?
6. LORI: Time. How much time will it take?
7. PHARMACIST: Forty five minutes. No, maybe about an hour.
8. LORI: One hour? Is there a manga café around here?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
薬局	やっきょく	yakkyoku	pharmacy, drugstore
ここ	ここ	koko	here, this place
位	くらい/ぐらい	kurai/gurai	approximately, about
時間	じかん	jikan	time
お金	おかね	o-kane	money

かかります	かかります	kakarimasu	to cost, to take; masu form
どのくらい	どのくらい	dono kurai	how long, how much...
処方箋	しょほうせん	shohōsen	prescription
薬	くすり	kusuri	medicine
まんが喫茶	まんがきっさ	manga kissa	comic café

## SAMPLE SENTENCES

<p>薬局に行きます。 <i>Yakkyoku ni ikimasu.</i></p> <p>I'll go to a pharmacy.</p>	<p>ここはどこですか。 <i>Koko wa doko desu ka.</i></p> <p>Where are we? (Literally: Where is here?)</p>
<p>家から会社まで二十分位です。 <i>Ie kara kaisha made niju-ppun kurai desu.</i></p> <p>It takes about 20 minutes from my house to the company.</p>	<p>時間がありますか。 <i>Jikan ga arimasu ka.</i></p> <p>Do you have time?</p>
<p>お金がありません。 <i>O-kane ga arimasen.</i></p> <p>I don't have any money.</p>	<p>1000円くらいかかります。 <i>Sen-en kurai kakarimasu.</i></p> <p>It costs about 1000yen.</p>
<p>新宿から渋谷までどのくらいですか。 <i>Shinjuku kara Shibuya made dono kurai desu ka.</i></p> <p>How far is it from Shinjuku to Shibuya?</p>	<p>これは薬ですか。 <i>Kore wa kusuri desu ka.</i></p> <p>Is this medicine?</p>
<p>まんが喫茶の多くは、長時間滞在をうながすため、フリードリンク制をとっています。 <i>manga kissa no ōku wa, chōjikan taizai o unagasu tame, furī dorinku sei o totteimasu.</i></p> <p>Many manga cafes offer free soft drinks so that people can enjoy a long stay there.</p>	<p>私はまんが喫茶に行きます。 <i>Watashi wa Manga-kissa ni ikimasu.</i></p> <p>I go to a comic café./ I'll go to a comic café.</p>

## GRAMMAR

## Useful Vocabulary and Phrases at a Hospital

---

*kakarimasu* ( かかります ) to take, to cost

---

*Kakarimasu* is the *-masu* form of the verb *kakaru*. *Kakaru* conveys the meaning that something takes time/money.

### Sentence Structure

---

**Affirmative:** [ amount of money / duration of time ] + *kakarimasu*.

*Sen-en kakarimasu.* ( 千円かかります。 )

It costs one thousand yen.

*Ichi-jikan kakarimasu.* ( 一時間かかります。 )

It takes an hour.

---

**Question:** [ *Dono kurai / Dono gurai* ] + *kakarimasu ka*.

*Dono kurai kakarimasu ka.* ( どのくらいかかりますか。 )

How long does it take? or How much does it cost?

---

\*Since *kakarimasu* can be used with both time and money, there is a good possibility there will be confusion if you don't specify the subject.

---

*kurai / gurai* ( 位 ) about

---

*Kurai* or *gurai* expresses approximation. Please notice that the word order is different from English.

About 1000 yen

○ *sen-en kurai* ( 千円位 )

× *kurai sen-en*

---

*dono kurai* ( どのくらい ) how long, how much

---

*Dono kurai*, *dono gurai*, *dore kurai* and *dore gurai* can be used interchangeably.  
How long does it take? / How much does it cost?

→ *Dono kurai kakarimasu ka.* ( どのくらい かかりますか。 )

→ *Dono gurai kakarimasu ka.* ( どのぐらい かかりますか。 )

→ *Dore kurai kakarimasu ka.* ( どれくらい かかりますか。 )

→ *Dore gurai kakarimasu ka.* ( どれぐらい かかりますか。 )

## Grammar Point

In this lesson, you will learn to talk about durations of time.

\*\*\*\*\* Hours and Minutes\*\*\*\*\*

- Counter for hours → *-jikan*
- Counter for minutes → *-fun kan* or *-fun*

## Hours

1 hour	<i>ichi-jikan</i>	いちじかん	一時間
2 hours	<i>ni-jikan</i>	にじかん	二時間
3 hours	<i>san-jikan</i>	さんじかん	三時間
4 hours	<i>yo-jikan</i>	よじかん	四時間
5 hours	<i>go-jikan</i>	ごじかん	五時間
6 hours	<i>roku-jikan</i>	ろくじかん	六時間
7 hours	<i>nana-jikan</i> or <i>shichi-jikan</i>	ななじかん or しちじかん	七時間
8 hours	<i>hachi-jikan</i>	はちじかん	八時間
9 hours	<i>ku-jikan</i>	くじかん	九時間
10 hours	<i>jū-jikan</i>	じゅうじかん	十時間
How many hours?	<i>nan-jikan</i>	なんじかん	何時間

## Minutes

1 minute	<i>ippun (kan)</i>	いっぷん (かん)	一分 (間)
2 minutes	<i>ni-fun (kan)</i>	にふん (かん)	二分 (間)

3 minutes	<i>san-pun (kan)</i>	さんぷん (かん)	三分 (間)
4 minutes	<i>yon-fun(kan)</i> or <i>yon-pun (kan)</i>	よんぷん (かん) or よんぷん (かん)	四分 (間)
5 minutes	<i>go-fun (kan)</i>	ごぷん (かん)	五分 (間)
6 minutes	<i>roppun (kan)</i>	ろっぷん (かん)	六分 (間)
7 minutes	<i>nana-fun (kan)</i>	ななぷん (かん)	七分 (間)
8 minutes	<i>happun (kan)</i>	はっぷん (かん)	八分 (間)
9 minutes	<i>kyū-fun (kan)</i>	きゅうぷん (かん)	九分 (間)
10 minutes	<i>juppun (kan)</i>	じゅっぷん (かん)	十分 (間)
How many minutes?	<i>nan-pun (kan)</i>	なんぷん (かん)	何分 (間)

\*For half an hour, it's *sanjuppun (kan)*, but NOT *hankan*.

\*For an hour and a half, it's *ichi-jikan han*, but NOT *ichi-jikan hankan* or *ichiji-hankan*.

**\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\***

*Uchi kara daigaku made juppun kakarimasu.*

(家から大学まで10分かかります。)

It takes ten minutes to get to the university from my home.

*Rondon kara Pari made ni-jikan jūgo fun kakarimasu.*

(ロンドンからパリまで二時間十五分かかります。)

It takes two hours and 15 minutes to go from London to Paris.

**\*\*\*\*\* Compare \*\*\*\*\***

二時五十分 [ *ni-ji gojuppun* ] = 2:50

二時間五十分 [ *ni-jikan gojuppun* ] = two hours and 50 minutes

五時半 [ *go-ji han* ] = half past five

五時間半 [ *go-jikan han* ] = five hours and a half

**\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\***

Please answer the following questions in Japanese.

1. How long does it take to get to the nearest train station?

→ \_\_\_\_\_ *kakarimasu.* ( \_\_\_\_\_ がかかります。 )

2. How long does it take to get to the nearest airport?

→ \_\_\_\_\_ *kakarimasu.* ( \_\_\_\_\_ がかかります。 )

3. How long does it take to get to the nearest department store?

→ \_\_\_\_\_ *kakarimasu.* ( \_\_\_\_\_ がかかります。 )

4. How long does it take to come to Tokyo?

→ \_\_\_\_\_ *kakarimasu.* ( \_\_\_\_\_ がかかります。 )

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #34

# Very Important Japanese: Yo, Ne, and No

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 34

## KANJI

1. リュウ: あ、落としましたよ。
2. 火川 静: え？
3. リュウ: これ、あなたのイヤリングですね。  
落としましたよ。
4. 火川 静: え？ああ、そうです。私のです。  
すみません。ありがとうございます。
5. リュウ: とてもきれいですね。
6. 火川 静: は？
7. リュウ: きれいなイヤリングですね。  
ティファニーのイヤリングですね。
8. 火川 静: ああ、イヤリング…。ありがとうございます。  
(うわ～。おしゃれな人。私のタイプ！)

## KANA

1. リュウ: あ、おとしましたよ。
2. ひかわ しずか: え？
3. リュウ: これ、あなたのイヤリングですね。  
おとしましたよ。

CONT'D OVER

4. ひかわ しずか: え? ああ、そうです。わたしのです。  
すみません。ありがとうございます。
5. リュウ: とてもきれいですね。
6. ひかわ しずか: は?
7. リュウ: きれいなイヤリングですね。  
ティファニーのイヤリングですね。
8. ひかわ しずか: ああ、イヤリング…。ありがとうございます。  
(うわー。おしゃれなひと。わたしのタイプ!)

## ROMANIZATION

1. RYŪ: A, otoshimashita yo.
2. HIKAWA  
SHIZUKA: E?
3. RYŪ: Kore, anata no iyaringu desu ne.  
Otochimashita yo.
4. HIKAWA  
SHIZUKA: E? Ā, sō desu. Watashi no desu.  
Sumimasen. Arigatō gozaimasu.
5. RYŪ: Totemo kirei desu ne.
6. HIKAWA  
SHIZUKA: Ha?

CONT'D OVER

7. RYŪ: Kirei na iyaringu desu ne.  
Tifanī no iyaringu desu ne.
8. HIKAWA: Ā, iyaringu.... arigatō gozaimasu.  
SHIZUKA: ( Uwā. Oshare na hito. Watashi no taipu!)

## ENGLISH

1. RYU: Oh, you dropped something.
2. SHIZUKA: Huh?  
HIKAWA:
3. RYU: This is your earring, right? You dropped it.
4. SHIZUKA: Eh? Oh, you're right! It is mine. Thank you very much.  
HIKAWA:
5. RYU: So beautiful.
6. SHIZUKA: Huh?  
HIKAWA:
7. RYU: It's a beautiful earring. It's Tiffany, isn't it?
8. SHIZUKA: Ah yes, the earring... thank you. (Wow, what a stylish person. Just  
HIKAWA: my type!)

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
-------	------	--------	---------

落とします	おとします	otoshimasu	to drop, to lose; masu form
タイプ	たいぷ	taipu	one's type
おしゃれ (な)	おしゃれ (な)	oshare (na)	stylish, smartly dressed; na-Adj
ティファニー	ティファニー	Tifanī	Tiffany's (jewelry brand)
きれい(な)	きれい(な)	kirei (na)	beautiful; na-Adj
とても	とても	totemo	very;Adv
私の	わたしの	watashi no	my, mine
あなたの	あなたの	anata no	your, yours
あなた	あなた	anata	you
イヤリング	イヤリング	iyaringu	earrings
人	ひと	hito	person, people

## SAMPLE SENTENCES

<p>お金を落としました。 <i>O-kane o otoshimashita.</i></p> <p>I dropped some money.</p>	<p>リュウさんはあなたのタイプですか。 <i>Ryū-san wa anata no taipu desu ka.</i></p> <p>Is Ryū your type?</p>
<p>リュウさんはおしゃれな人です。 <i>Ryū-san wa osharena hito desu.</i></p> <p>Ryū has good style.</p>	<p>このイヤリングはきれいです。 <i>Kono iyaringu wa kirei desu.</i></p> <p>These earrings are beautiful.</p>
<p>これはとてもおいしいです。 <i>Kore wa totemo oishii desu.</i></p> <p>This is very tasty.</p>	<p>このかばんは私のです。 <i>Kono kaban wa watashi no desu.</i></p> <p>This bag is mine.</p>
<p>これは、あなたのくつですか。 <i>Kore wa anata no kutsu desu ka.</i></p> <p>Are these your shoes?</p>	<p>すみませんが、これは、あなたのですか。 <i>Sumimasen ga, kore wa anata no desu ka.</i></p> <p>Excuse me, but is this yours?</p>

このイヤリングをください。  
*Kono iyaringu o kudasai.*

I'll take these earrings.

あの人の名前は何ですか。  
*Ano hito no namae wa nan desu ka.*

What's that person's name?

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary

*totemo* ( とても ) "very"

*Totemo* is an adverb of degree which corresponds to "very."  
Let's also look at some other adverbs of degree.

High degree [small = *chīsai* ( 小さい )]

*Sugoku* ( すごく )

*Sugoku chīsai* ( すごく小さい )

*Totemo* ( とても )

*Totemo chīsai* ( とても小さい )

*Hontōni* ( 本当に )

*Hontōni chīsai* ( 本当に小さい )

Middle degree

*Māmā* ( まあまあ )

*Māmā chīsai* ( まあまあ小さい )

Low degree

*Sukoshi* ( 少し )

*Sukoshi chīsai* ( 少し小さい )

*Chotto* ( ちょっと )

*Chotto chīsai* ( ちょっと小さい )

### Grammar Point

In this lesson we are going to review three things.

- 1) Particles: *yo*, *ne* and *no*
- 2) Formal past form of a verb
- 3) Usage of adjectives

**Particles:** *yo*, *ne* and *no*

-----  
*yo* ( よ )

*ne* ( ね )  
-----

*Yo* is a sentence-ending particle that is used by the speaker to express a strong conviction about something or to emphatically declare something.

*Ne* is a sentence-ending particle that acts as a tag question used to provoke a response from the listening party, usually confirmation of or agreement with the speaker's statement, regarding a topic of mutual knowledge.

Please compare the following sentences.

---

● *Kore wa oishii desu.* (これはおいしいです。) ---This is tasty.

● *Kore wa oishii desu yo.* (これはおいしいですよ。) ---This is tasty, I'm telling you.

● *Kore wa oishii desu ne.* (これはおいしいですね。) ---This is tasty, isn't it?

---

-----  
*no* ( の )  
-----

The particle *no* is used between two nouns, indicating that the first noun possesses the second noun or the first noun is modifying the second. Please review the usages of the particle *no* that we've learned so far.

● **Possession:**

*Kore wa watashi no kuruma desu.* (これは私の車です。)

● **Attribution:**

*Kore wa Toyota no kuruma desu.* (これはトヨタの車です。)

● **Location:**

*Kuruma wa eki no mae ni arimasu.* (車は駅の前にあります。)

**Formal past form of a verb**

-----  
*otoshimashita* ( 落としました )  
-----

To create the formal past form of a verb, replace the final *-masu* with *-mashita*. See the examples below.

To go	→ <i>ikimasu</i> ( 行きます )	→ <i>ikimashita</i> ( 行きました )
To eat	→ <i>tabemasu</i> ( 食べます )	→ <i>tabemashita</i> ( 食べました )
To do	→ <i>shimasu</i> ( します )	→ <i>shimashita</i> ( しました )

## Usage of adjectives

*Kirei desu ne.* ( きれいですね。 )

*Kirei na iyaringu desu ne.* ( きれいなイヤリングですね。 )

Please review the pronominal and predicate uses of the adjectives in the following chart.

<i>i</i> -adjective	<i>atarashii</i> ( 新しい )	= new
Pronominal use (adjective before noun)	<i>atarashii kuruma</i> ( 新しい車 )	= new car
Predicate use	<i>Kono kuruma wa atarashii desu.</i> ( この車は新しいです。 )	= This car is new.
<i>na</i> -adjective	<i>shizuka</i> ( 静か )	= quiet
Pronominal use (adjective before noun)	<i>shizuka na kuruma.</i> ( 静かな車 )	= quiet car
Predicate use	<i>Kono kuruma wa shizuka desu.</i> ( この車は静かです。 )	= This car is quiet.

### \*\*\*\*\* Practice 1 \*\*\*\*\*

Please change the following sentences to the past tense.

1) *Watashi wa byōin ni ikimasu.* ( わたしはびょういんに行きます。 )

\* *byōin* = hospital

2) *Watashi wa soba o tabemasu.* ( わたしはそばを たべます。 )

\* *soba* = buckwheat noodle

3) *Watashi wa kutsu o kaimasu.* ( わたしはくつを かります。 )

\* *kutsu* = shoes

\*\*\*\*\* Practice 2 \*\*\*\*\*

Please rewrite the following sentences as shown in the example.

Ex) *Kono iyaringu wa takai desu.* ( このイヤリングは 高いです。 )

→ *Kore wa takai iyaringu desu.* ( これは高いイヤリングです。 )

1) *Kono iyaringu wa kirei desu.* ( このイヤリングは きれいです。 )

→ *Kore wa...*.....

2) *Kono soba wa oishii desu.* ( このそばは おいしいです。 )

→ .....

3) *Kono kutsu wa ōkii desu.* ( このくつはおおきいです。 )

→ .....

4) *Kono tesuto wa kantan desu.* ( このテストはかんたんです。 ) \* *tesuto* = test

→ .....

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #35

## Put This on Your To-Do List

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 35



5. しずか:                   へえー。わたしも、きょねん ちゅうごくに きましたよ。
6. リュウ:                    しゃんはいへいきましたか。
7. しずか:                    いいえ、いきませんでした。  
                                ぺきに きました。

## ROMANIZATION

1. SHIZUKA:                Hē. Ja, Ryū-san wa Chūgokujin? Wakarimasen deshita.
2. RYŪ:                     Hai. Chūgoku no Shanhai kara kimashita.
3. SHIZUKA:                Nihongo, jōzu desu nē.  
                                Nihon wa hajimete desu ka.
4. RYŪ:                     Ie, yo-nen mae ni kimashita.  
                                Ichi-nenkan, nihon de benkyō shimashita.
5. SHIZUKA:                Hē. Watashi mo, kyo'nen chūgoku ni ikimashita yo.
6. RYŪ:                     Shanhai e ikimashita ka.
7. SHIZUKA:                Iie, ikimasen deshita.  
                                Pekin ni ikimashita.

## ENGLISH

1. SHIZUKA:                Wow. So, you're Chinese, Ryu? I didn't get that.
2. RYU:                     Yes, I'm from Shanghai.

CONT'D OVER

3. SHIZUKA: You're very good at Japanese. Is this your first time in Japan?
4. RYU: No, I first came four years ago. I studied in Japan for one year.
5. SHIZUKA: I see. I went to China last year.
6. RYU: Did you go to Shanghai?
7. SHIZUKA: No, I didn't. I went to Beijing.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
去年	きょねん	kyo'nen	last year
べんきょう	べんきょう	benkyō	study
一年間	いちねんかん	ichi-nen kan	period of one year
四年	よねん	yo-nen	four years
前	まえ	mae	ago, before; suffix
はじめて	はじめて	hajimete	for the first time
日本	にほん	Nihon	Japan
じょうず	じょうず	jōzu	good at; na-Adj
日本語	にほんご	nihongo	Japanese language
上海	しゃんはい	Shanghai	Shanghai (city in China)
北京	ぺきん	Pekin	Beijing (city in China)

## SAMPLE SENTENCES

<p>去年北京へ行きました。</p> <p>Last year I went to Beijing.</p>	<p>私は一年間日本語を勉強しました。</p> <p><i>Watashi wa ichi-nen-kan Nihon-go o benkyō shimashita.</i></p> <p>I studied Japanese for a year.</p>
<p>私は五分前にここに来ました。</p> <p><i>Watashi wa gofun-mae ni koko ni kimashita.</i></p> <p>I came here 5 minutes ago.</p>	<p>日本ははじめてですか。</p> <p><i>Nihon wa hajimete desu ka.</i></p> <p>Is this your first time in Japan?</p>
<p>日本に住んでいます。</p> <p>I live in Japan.</p>	<p>日本語、上手ですね。</p> <p><i>Nihon-go jōzu desu ne.</i></p> <p>Your Japanese is very good.</p>
<p>私は英語と日本語を話します。</p> <p><i>Watashi wa Eigo to Nihongo o hanashimasu.</i></p> <p>I speak English and Japanese.</p>	<p>私の出身は中国の上海です。</p> <p>I'm from Shanghai in China.</p>

去年 北京に行きました。

*Kyonen Pekin ni ikimashita.*

I went to Beijing last year.

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary

*jōzu* ( 上手 / じょうず ) good at, skillful

*Jōzu* is a na-adjective, and the reading of kanji is irregular. The opposite word, *heta* ( 下手 / へた ) is also a na-adjective and has an irregular reading.

*kyonen* ( 去年 / きょねん ) last year

Memorize the following vocabulary words.

- last year = *kyonen* ( 去年 / きょねん )
- this year = *kotoshi* ( 今年 / ことし )
- next year = *rainen* ( 来年 / らいねん )

yo-nen ( 四年 )

ichi-nenkan ( 一年間 )

Please study the time duration for years.

1 year	ichi-nen ( kan )	いちねん ( かん )	一年 ( 間 )
2 years	ni-nen ( kan )	にねん ( かん )	二年 ( 間 )
3 years	san-nen ( kan )	さんねん ( かん )	三年 ( 間 )
4 years	yo-nen ( kan )	よねん ( かん )	四年 ( 間 )
5 years	go-nen ( kan )	ごねん ( かん )	五年 ( 間 )
6 years	roku-nen ( kan )	ろくねん ( かん )	六年 ( 間 )
7 years	nana-nen ( kan ) or shichi-nen ( kan )	ななねん ( かん ) or しちねん ( かん )	七年 ( 間 )
8 years	hachi-nen ( kan )	はちねん ( かん )	八年 ( 間 )
9 years	kyū-nen ( kan ) or ku-nen ( kan )	きゅうねん ( かん ) or くねん ( かん )	九年 ( 間 )
10 years	jū-nen ( kan )	じゅうねん ( かん )	十年 ( 間 )
How many years?	nan-nen ( kan )	なんねん ( かん )	何年 ( 間 )

( Watashi wa ) Chūgoku no Shanghai kara kimashita.  
( 私は ) 中国の上海から来ました。

I come from Shanghai in China.

In Newbie series Season 4 Lesson 26, you learned how to say where you are from using the word *shusshin*.

This "*---kara kimashita*" sentence pattern can be used to talk about one's origin.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*Shusshin wa Ejiputo desu.* ( 出身はエジプトです。 )

I'm from Egypt.

*Ejiputo kara kimashita.* ( エジプトから来ました。 )

I'm from Egypt. (lit. I came from Egypt.)

### Grammar Point

In this lesson, you are going to learn how to talk about past activities and the usage of *shimasu*, which means "to do." Please check the conjugation rules for the *masu* form of a verb below.

Non-past Negative (formal) → Replace *-masu* with *-masen*.

Past Affirmative (formal) → Replace *-masu* with *-mashita*.

Past Negative (informal) → Replace *-masu* with *-masen deshita*.

	Non-Past		Past	
	Affirmative	Negative	Affirmative	Negative
	<i>-masu</i>	<i>-masen</i>	<i>-mashita</i>	<i>-masendeshita</i>
to go	<i>ikimasu</i> 行きます	<i>ikimasen</i> 行きません	<i>ikimashita</i> 行きました	<i>ikimasen deshita</i> 行きませんでした
to understand	<i>wakarimasu</i> わかります	<i>wakarimasen</i> わかりません	<i>wakarimashita</i> わかりました	<i>wakarimasen deshita</i> わかりませんでした
to eat	<i>tabemasu</i> 食べます	<i>tabemasen</i> 食べません	<i>tabemashita</i> 食べました	<i>tabemasen deshita</i> 食べませんでした

to come	<i>imasu</i> 来ます	<i>imasen</i> 来ません	<i>imashita</i> 来ました	<i>imasen deshita</i> 来ませんでした
to do	<i>shimasu</i> します	<i>shimasen</i> しません	<i>shimashita</i> しました	<i>shimasen deshita</i> しませんでした

\*\*\*\*\* Shimasu, "to do" \*\*\*\*\*

*Shimasu* ("to do") is often called a nominal verb, which can create compound verbs.

Noun	Verb
勉強 <i>benkyō</i> = study	<i>benkyō (o) shimasu</i> = to study
仕事 <i>shigoto</i> = work	<i>shigoto (o) shimasu</i> = to work
電話 <i>denwa</i> = telephone	<i>denwa (o) shimasu</i> = to call
旅行 <i>ryokō</i> = trip	<i>ryokō (o) shimasu</i> = to travel
パーティー <i>pātī</i> = party	<i>pātī (o) shimasu</i> = to have a party
スノーボード <i>sunōbōdo</i> = snowboard	<i>sunōbōdo (o) shimasu</i> = to snowboard

\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\*

Please answer the following questions according to the things you did yesterday.

EX) *Nihon-go o benkyō shimashita ka.*

(日本語を べんきょうしましたか。)

→ (If yes...) *Hai, shimashita.* (はい、しました。)

→ (If no...) *ie, shimasen deshita.* (いいえ、しませんでした。)

1) *Sushi o tabemashita ka.* (すしをたべましたか。)

→ \_\_\_\_\_

2) *Pātī o shimashita ka.* (パーティーをしましたか。)

→ \_\_\_\_\_

3) *Terebi o mimashita ka.*(テレビをみましたか。)

\**terebi* = T.V      \**mimasu*=to watch

→ \_\_\_\_\_

4) *Basu ni norimashita ka.*(バスにりましたか。)

\**basu* = bus      \**norimasu* = ride

→ \_\_\_\_\_

5) *Nihon-go o hanashimashita ka.*(日本語を話しましたか。)

\**hanashimasu* = to speak

→ \_\_\_\_\_

LESSON NOTES

# Newbie S4 #36

## Opinionated Japanese

---

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 36

# KANJI

1. リュウ: 中国語がわかりますか。
2. 静: ちょっと わかります。  
でも、中国語の発音はむずかしいですね。  
日本語はむずかしかったですか。
3. リュウ: まだ、むずかしいですよ。  
あ、でも漢字はむずかしくなかったです。  
かんたんでした。
4. (ベルがなる)
5. 静: あ、いけない。それじゃ、また。  
とても楽しかったです。  
あ...これ私の電話番号と、メールアドレスです。  
連絡くださいね。
6. リュウ: え？あ...はい。

# KANA

1. リュウ: ちゅうごくごがわかりますか。
2. しずか: ちょっと わかります。  
でも、ちゅうごくごのはつおんはむずかしいですね。  
にほんごはむずかしかったですか。

CONT'D OVER

3. リュウ: まだ、むずかしいですよ。  
あ、でもかんじはむずかしくなかったです。  
かんたんでした。
4. (ベルがなる)
5. しずか: あ、いけない。それじゃ、また。  
とてもたのしかったです。  
あ...これわたしのでんわばんごうと、メールアドレスです。  
れんらくくださいね。
6. リュウ: え?あ...はい。

## ROMANIZATION

1. RYŪ: Chūgoku-go ga wakarimasu ka.
2. SHIZUKA: Chotto wakarimasu.  
Demo, chūgoku-go no hatsuon wa muzukashii desu ne.  
Nihongo wa muzukashikatta desu ka.
3. RYŪ: Mada, muzukashii desu yo.  
A, demo kanji wa muzukashikunakatta desu.  
Kantandeshita.
4. (beru ga naru)
5. SHIZUKA: A, ikenai. Soreja, mata.  
Totemo tanoshikatta desu.  
A... Kore watashi no denwa bangō to, meeru adoresu desu.  
Renraku kudasai ne.
6. RYŪ: E? A... hai.

1. RYU: Do you know Chinese?
2. SHIZUKA: A little. But Chinese pronunciation is really hard. Was learning Japanese difficult?
3. RYU: It still is difficult! Oh, but kanji wasn't hard. It was easy.
4. (bell rings)
5. SHIZUKA: Uh oh. Well, I'll see you later. I had fun! Um... here's my phone number and e-mail address. Contact me sometime.
6. RYU: Huh? Oh... okay.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
中国語	ちゅうごくご	chūgoku-go	Chinese language
メールアドレス	メールアドレス	mēru adoresu	(e)mail address
楽しい	たのしい	tanoshii	enjoyable, fun; i-Adj
漢字	かんじ	kanji	Chinese characters, kanji
かんたん	かんたん (な)	kantan (na)	easy, simple; na-Adj
むずかしい	むずかしい	muzukashii	difficult; i-Adj
発音	はつおん	hatsuon	pronunciation
ちょっと	ちょっと	chotto	a little
わかります	わかります	wakarimasu	to understand, to know; masu form
連絡	れんらく	renraku	communication, contact

## SAMPLE SENTENCES

<p>私は中国語を話します。 <i>Watashi wa chūgokugo o hanashimasu.</i></p> <p>I speak Chinese.</p>	<p>メールアドレスは何ですか。 <i>Mēru adoresu wa nan desu ka.</i></p> <p>What's your e-mail address?</p>
<p>ディズニーランドは楽しいです。 <i>Dizunīrando wa tanoshii desu.</i></p> <p>Disneyland is fun.</p>	<p>この漢字を覚えてください。 <i>Kono kanji o oboete kudasai.</i></p> <p>Please memorize this Kanji.</p>
<p>日本語の発音はかんたんです。 <i>Nihongo no hatsuon wa kantan desu.</i></p> <p>Japanese pronunciation is easy.</p>	<p>英語はむずかしいです。 <i>Eigo wa muzukashii desu.</i></p> <p>English is difficult.</p>
<p>日本語の発音は難しくないです。 <i>Nihon-go no hatsuon wa muzukashi kunai desu.</i></p> <p>Japanese pronunciation is not difficult.</p>	<p>私は日本語をちょっと話します。 <i>Watashi wa nihon-go o chotto hanashimasu.</i></p> <p>I speak a little Japanese.</p>
<p>あなたの気持ちがわかります。 <i>Anatano kimochi ga wakarimasu.</i></p> <p>I know how you feel.</p>	<p>連絡をおねがいします。 <i>Renraku o onegai shimasu.</i></p> <p>Please contact me.</p>

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

*renraku* [ 連絡 / れんらく ] contact, getting in touch

As we see in the dialogue, *renraku kudasai* is used when the speaker wants someone to contact him/her. Please also check the similar expressions in the chart below.

Please contact me.	<i>Renraku (o) kudasai.</i>	連絡(を)ください。
Please call me.	<i>Denwa (o) kudasai.</i>	電話(を)ください。
Please e-mail me.	<i>Mēru (o) kudasai.</i>	メール(を)ください。
Please write me.	<i>Tegami (o) kudasai.</i>	手紙(を)ください。

*Renraku* is a noun, but when followed by *o suru* or *suru* it becomes a verb.

● *renraku (o) suru* [ 連絡(を)する ] to contact, to get in touch

-----  
*Ikenai.* [ いけない。 ] Uh oh. Oh, no.

-----  
*Ikenai* literally means "not good." When it's used as an interjection, it corresponds with "oh, no" or "uh oh" in English.

-----  
*Chūgoku-go ga wakarimasu ka.*  
中国語がわかりますか。  
Do you understand/know Chinese?

-----  
The topic and the topic-marking particle are omitted from this sentence. When the topic is very clear from the context, the topic and the topic-marking particle are usually omitted in the conversation. This sentence was originally...

***Anata wa chūgoku-go ga wakarimasu ka.* [ あなたは中国語がわかりますか。 ]**

*anata* [ あなた ] = you

*wa* [ は ] = topic-marking particle

*Chūgoku-go* [ 中国語 ] = Chinese language

*ga* [ が ] = subject-marking particle

*wakarimasu* [ わかります ] = to understand

*ka* [ か ] = question marker

When using *wakarimasu*, the direct object is usually marked by *ga*, rather than *o*.

Topic + wa	Object + ga	verb
<i>Ryū-san wa</i> [ リュウさんは ]	<i>Nihon-go ga</i> [ 日本語が ]	<i>wakarimasu.</i> [ わかります。 ] <i>wakarimasen.</i> [ わかりません。 ] <i>wakarimasu ka.</i> [ わかりますか。 ]

### Grammar Point

In this lesson, you are going to learn how to express your opinions about past events using the past tense of adjectives. A few examples are "It was difficult" or "It wasn't difficult."

### Past form of i-adjective

Affirmative

→ Drop the final *i* and add *katta desu*.

Negative

→ Drop the final *i* and add *ku nakatta desu* or *ku arimasen deshita*.

### Exception

The conjugation of *ii* "good" is an exception.

Past Affirmative

→ *Yokatta desu*. "It was good."

Past Negative

→ *Yoku nakatta desu*, or *Yoku arimasen deshita*. "It wasn't good."

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

---

### Non-Past Affirmative (-*i desu*)

*Kanji wa muzukashii desu*. [ 漢字は難しいです。 ]

---

### Non-Past Negative (-*ku nai desu* or -*ku arimasen*)

*Kanji wa muzukashiku nai desu*. [ 漢字は難しくありません。 ]

*Kanji wa muzukashiku arimasen*. [ 漢字は難しくありません。 ]

---

### Past Affirmative (-*katta desu*)

*Kanji wa muzukashi katta desu*. [ 漢字は難しかったです。 ]

---

### Past Negative (-*ku nakatta desu* or -*ku arimasen deshita*)

*Kanji wa muzukashikunakatta desu*. [ 漢字は難しくなかったです。 ]

*Kanji wa muzukashiku arimasen deshita*. [ 漢字は難しくありませんでした。 ]

---

### Past form of *na*-adjective

Affirmative

→ Add *deshita*.

Negative

→ Add *ja nakatta desu* or *de wa arimasen deshita*.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

---

### Non-Past Affirmative (-*desu*)

*Kanji wa kantan desu*. [ 漢字は簡単です。 ]

---

### Non-Past Negative (-*ja nai desu* or -*de wa arimasen*)

---

*Kanji wa kantan ja nai desu.* [ 漢字は簡単じゃないです。 ]

---

*Kanji wa kantan de wa arimasen.* [ 漢字は簡単ではありません。 ]

---

### Past Affirmative (-*deshita*)

---

*Kanji wa kantan deshita.* [ 漢字は簡単でした。 ]

---

### Past Negative (-*ja nakatta desu* or -*de wa arimasen deshita*)

---

*Kanji wa kantan ja nakatta desu.* [ 漢字は簡単じゃなかったです。 ]

---

*Kanji wa kantan de wa arimasen deshita.* [ 漢字は簡単ではありませんでした。 ]

---

\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\*

Please answer the following questions according to situations that happened yesterday.

EX) *Samukatta desu ka* [ 寒かったですか。 ] \**Samui* = cold

→ (If yes...) *Hai, samukatta desu.* [ はい、さむかったです。 ]

→ (If no...) *ie, samuku nakatta desu.* [ いえ、さむくありませんでした。 ]

1) *Atsukatta desu ka.* [ 暑かったですか。 ] \**Atsui* = hot

→ -----

2) *Isogashikatta desu ka.* [ 忙しかったですか。 ] \**Isogashii* = busy

→ -----

3) *Shizuka deshita ka.* [ 静かでしたか。 ] \**Shizuka(na)* = quiet

→ -----

4) *Taihen deshita ka.* [ 大変でしたか。 ] \**Taihen(na)* = tough, hectic

→ -----

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #37

# The Most Colorful Japanese

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 37

## KANJI

1. (電話)
2. ロリー: はい。もしもし。  
あ...水木さん。こんばんは。  
...はい、行きました。  
いえ、遠くなかったです。  
...ええ、飲みました。  
はい、そうです。インフルエンザでした。  
...ありがとうございます。  
...はい、おやすみなさい。
3. (ドアベル)
4. ロリー: はーい。  
(ドアをあける)あ...静さん。こんばんは。
5. 静: ねえ...りゅうさんは ロリーさんの 友だち?
6. ロリー: ドリュウーさん...。
7. 静: ほら、ハンサムでおしゃれですてきな人。

## KANA

1. (でんわ)

2. ロリー: はい。もしもし。  
あ...みずきさん。こんばんは。  
...はい、いきました。  
いえ、とおくなかったです。  
...ええ、のみました。  
はい、そうです。インフルエンザでした。  
...ありがとうございます。  
...はい、おやすみなさい。
3. (ドアベル)
4. ロリー: はい。  
(ドアをあける)あ...しずかさん。こんばんは。
5. しずか: ねえ...りゅうさんは ロリーさんの ともだち?
6. ロリー: ドリュウーさん...。
7. しずか: ほら、ハンサムでおしゃれですてきなひと。

## ROMANIZATION

1. (Denwa)
2. RORĪ: Hai. Moshi moshi.  
A... Mizuki-san. Konbanwa  
... hai, ikimashita.  
Ie, tōkunakatta desu  
... ee, nomimashita.  
Hai, sō desu. Infuruenza deshita  
... arigatō gozaimasu  
... hai, oyasumi nasai.

3. (Doaberul)
4. RORĪ: Hāi.  
(doa wo akeru) A... Shizuka-san. Konbanwa.
5. SHIZUKA: Nee... Ryū-san wa Rorī-san no tomodachi?
6. RORĪ: Doryū-san....
7. SHIZUKA: Hora, hansamu de oshare de suteki na hito.

## ENGLISH

1. (Telephone)
2. LORI: Hello? Oh, Mizuki-san. Good evening... yes, I went. It wasn't far... yes, I did drink some. That's right, I had the flu... thank you very much... okay, good night.
3. (door bell)
4. LORI: Coming! (opens the door) Oh, Shizuka-san. Good evening.
5. SHIZUKA: Hey... is Ryu a friend of yours?
6. LORI: Drew...?
7. SHIZUKA: You know, the nice, handsome, stylish guy.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
-------	------	--------	---------

こんばんは	こんばんは	Konbanwa	Good evening
遠い	とおい	tōi	far, distant; i-Adj
インフルエンザ	インフルエンザ	infuruenza	influenza, the flu
飲みます	のみます	nomimasu	to take(medicine), to drink; -masu form
おやすみなさい。	おやすみなさい。	O-yasumi nasai.	Good night.
友だち	ともだち	tomodachi	friend
ハンサム(な)	はんさむ(な)	hansamu(na)	handsome; na-Adj
おしゃれ(な)	おしゃれ(な)	oshare(na)	stylish, smartly dressed; na-Adj
すてき(な)	すてき(な)	suteki(na)	fantastic, superb, cool; na-Adj

## SAMPLE SENTENCES

<p>こんばんは。いらっしゃいませ。 <i>Konbanwa. Irasshaimase.</i></p> <p>Good evening. May I help you?</p>	<p>病院はここから遠いですか。 <i>Byōin wa koko kara tooi desu ka.</i></p> <p>Is the hospital far from here?</p>
<p>去年、インフルエンザになりました。 <i>Kyonen infuruenza ni narimashita.</i></p> <p>I got the flu last year.</p>	<p>薬を飲みます。 <i>Kusuri o nomimasu.</i></p> <p>I'll take medicine.</p>
<p>黒川先生、お休みなさい。 <i>Kurokawa sensei, oyasumi nasai.</i></p> <p>Good night, Ms. Kurokawa.</p>	<p>友だちがいますか。 <i>Tomodachi ga imasu ka.</i></p> <p>Do you have friends?</p>
<p>彼女はハンサムな人が好きです。 <i>Kanojo wa hansamu na hito ga suki desu.</i></p> <p>She likes handsome guys.</p>	<p>リュウさんはおしゃれな人です。 <i>Ryū-san wa osharena hito desu.</i></p> <p>Ryū has good style.</p>

---

すてきなレストランに行きました。

*Sutekina resutoran ni ikimashita.*

I went to a fancy restaurant.

---

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

---

*nomimasu* [ 飲みます ] to drink, to take (medicine)

---

- *Mizu o nomimasu.* [ 水を飲みます。 ] I drink water.
  - *Kusuri o nomimasu.* [ 薬を飲みます。 ] I take medicine.
- 

*O-yasumi nasai.* [ お休みなさい。 ] Good night.

---

*O-yasumi nasai* is a phrase which corresponds to "good night" or "sleep tight" in English.

- *O-yasumi nasai.* [ お休みなさい。 ] -----Formal
- *O-yasumi.* [ お休み。 ] -----Informal

### Grammar Point

In this lesson, you are going to learn how to describe people or items using more than two adjectives by reviewing *na*-ending adjectives.

### List of *na*-adjectives

---

English	<i>Rōma-ji</i>	<i>Hiragana</i>	<i>Kanji</i>
Safe	<i>anzen(na)</i>	あんぜん(な)	安全(な)
Convenient	<i>benri(na)</i>	べんり(な)	便利(な)
Important	<i>taisetsu(na)</i> or <i>daiji(na)</i>	たいせつ(な) or だいじ(な)	大切(な) or 大事(な)
No good	<i>dame(na)</i>	だめ(な)	駄目(な)
Inconvenient	<i>fuben(na)</i>	ふべん(な)	不便(な)

Well, healthy	<i>genki(na)</i>	げんき(な)	元気(な)
Beautiful, clean	<i>kirei(na)</i>	きれい(な)	綺麗(な)
Hateful, unlikeable	<i>kirai(na)</i>	きらい(な)	嫌い(な)
Easy, simple	<i>kantan(na)</i>	かんたん(な)	簡単(な)
Rude	<i>shitsurei(na)</i>	しつれい(な)	失礼(な)
Quiet	<i>shizuka(na)</i>	しずか(な)	静か(な)
Likable	<i>suki(na)</i>	すき(な)	好き(な)
Gorgeous	<i>suteki(na)</i>	すてき(な)	素敵(な)
Polite	<i>teinei(na)</i>	ていねい(な)	丁寧(な)
Famous	<i>yūmei(na)</i>	ゆうめい(な)	有名(な)

### How to connect *na*-adjectives

The *te* form of adjectives is used to combine adjectives. Adjectives preceding another adjective have to be changed into the *te*-form. Check the conjugation in the chart below. To create the *te*-form of a *na*-adjective, *de* should be added to the dictionary form.

Pronominal Form	Dictionary Form	Te Form
<i>kireina</i> [ きれいな ]	<i>kirei</i> [ きれい ]	<i>kireide</i> [ きれいで ]
<i>benrina</i> [ べんりな ]	<i>benri</i> [ べんり ]	<i>benride</i> [ べんりで ]
<i>shizukana</i> [ 静かな ]	<i>shizuka</i> [ 静か ]	<i>shizukade</i> [ 静かで ]

\*\*\*\*\* Formation \*\*\*\*\*

- Combining 2 adjectives

*anzen* [ あんぜん ] + *benri* [ べんり ]  
 = *anzen de benri* [ あんぜん で べんり ]

- Combining 3 adjectives

anzen [ あんぜん ] + benri [ べんり ] + shizuka [ 静か ]  
= anzen de benri de shizuka [ あんぜんでべんりで静か ]

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

[ 東京の電車はあんぜんでべんりで静かです。 ]  
*Tōkyō no densha wa benri de anzen de shizuka desu.*  
Trains in Tokyo are safe, convenient and quiet.

[ 静さんは静かでていねいな人です。 ]  
*Shizuka-san wa shizuka de teinei na hito desu.*  
Shizuka is a quiet and polite person.

[ 私の友達は元気で、きれいな人です。 ]  
*Watashi no tomodachi wa genki de kirei na hito desu.*  
My friend is an energetic and beautiful person.

\*\*\*\*\* Practice 1 \*\*\*\*\*

Please complete the following sentences by combining the two adjectives given.

EX) *kirei* [ きれい ] + *suteki* [ すてき ]  
→ *Ano hito wa kirei de suteki desu.* [ あの人は きれいで すてき です。 ]

1) *kantan* [ かんたん ] + *benri* [ べんり ]  
→ *Kore wa \_\_\_\_\_ desu.*

2) *shizuka* [ しずか ] + *kirei* [ きれい ]  
→ *Kono mise wa \_\_\_\_\_ desu.*

\*\*\*\*\* Practice 2 \*\*\*\*\*

Let's review the pronominal usage of *na*-adjectives.

1) clean and convenient station  
→ \_\_\_\_\_ *eki*

2) polite and beautiful person  
→ \_\_\_\_\_ *hito*

3) rude and famous person  
→ \_\_\_\_\_ *hito*

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #38

# Make Your Japanese Colorful!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 38

## KANJI

1. ロリー:                    ああ...大きくて面白いドリューさん?
2. 静:                         ちがいます。ちがいます。  
                                  中国人で...細くてかっこいいリュウさん。
3. ロリー:                    ああー。リュウさん。  
                                  やさしくておとなしい人ですね。  
                                  はいはい。わかります。  
                                  友だちでした。
4. 静:                         でした?
5. ロリー:                    ええ。もう友だちじゃないです。  
                                  私の彼氏です。
6. 静:                         ええーっ。うそお～。

## KANA

1. ロリー:                    ああ...おおきくておもしろいドリューさん?
2. しずか:                    ちがいます。ちがいます。  
                                  ちゅうごくじんで...ほそくてかっこいいリュウさん。
3. ロリー:                    ああー。リュウさん。  
                                  やさしくておとなしいひとですね。  
                                  はいはい。わかります。  
                                  ともだちでした。
4. しずか:                    でした?

CONT'D OVER

5. ロリー: ええ。もうともだちじゃないです。  
わたしのかれしです。
6. しずか: ええーっ。うそお〜。

## ROMANIZATION

1. RORĪ: Ā... Ōkikute omoshiroi Doryū-san?
2. SHIZUKA: Chigaimasu. Chigaimasu.  
Chūgoku-jin de... hosokute kakkoi Ryū-san.
3. RORĪ: Ā. Ryū-san.  
Yasashikute otonashii hito desu ne.  
Hai hai. Wakarimasu.  
Tomodachi deshita.
4. SHIZUKA: Deshita?
5. RORĪ: Ē. Mō tomodachi ja nai desu.  
Watashi no kareshi desu.
6. SHIZUKA: Ē. Usō.

## ENGLISH

1. LORI: Ahh... Drew, the big, funny guy?
2. SHIZUKA: No, no. He's Chinese. He's slim and good-looking, and his name is Ryu.

CONT'D OVER

3. LORI: Ahh! Ryu. The nice, quiet guy. Okay okay, I got it now. He was my friend.
4. SHIZUKA: Was your friend?
5. LORI: Yeah. He's not my friend anymore. He's my boyfriend.
6. SHIZUKA: What?! No way!

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
大きい	おおきい	ōkii	big, large, huge; i-Adj
面白い	おもしろい	omoshiroi	funny, interesting, amusing; Adj(i)
ちがいます	ちがいます	chigaimasu	to be different, to differ; masu form
細い	ほそい	hosoi	thin, slender, narrow; Adj(i)
かっこいい	かっこいい	kakko ii	cool, attractive; i-Adj
やさしい	やさしい	yasashii	kind, gentle; i-Adj
おとなしい	おとなしい	otonashii	quiet; i-Adj
彼氏	かれし	kareshi	boyfriend
うそ	うそ	uso	lie, falsehood

## SAMPLE SENTENCES

<p>アメリカは大きいです。 <i>Amerika wa ōkii desu.</i></p> <p>The U.S. is huge.</p>	<p>ピーターは面白いです。 <i>Pītā wa omoshiroi desu.</i></p> <p>Peter is funny.</p>
--	--

<p>いいえ、ちがいます。 <i>ie, chigaimasu.</i></p> <p>No, that's wrong.</p>	<p>静さんは細いです。 <i>Shizuka-san wa hosoi desu.</i></p> <p>Shizuka is thin.</p>
<p>リューさんはかっこいいです。 <i>Ryū-san wa kakko ii desu.</i></p> <p>Ryu is attractive.</p>	<p>リューさんはやさしいです。 <i>Ryū-san wa yasashii desu.</i></p> <p>Ryu is kind.</p>
<p>私の友だちはおとなしいです。 <i>Watashino tomodachi wa otonashii desu.</i></p> <p>My friend is quiet.</p>	<p>彼氏がいますか。 <i>Kareshi ga imasu ka.</i></p> <p>Do you have a boyfriend?</p>
<p>うそです。 <i>Usodesu.</i></p> <p>It's a lie.</p>	

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

-----  
*kareshi* [ 彼氏 ] boyfriend  
 -----

Please memorize the following friend-related vocabulary

Boyfriend	<i>kareshi</i>	かれし	彼氏
Girlfriend	<i>kanojo</i>	かのじょ	彼女
Male friend	<i>otoko tomodachi</i>	おとこともだち	男友達
Female friend	<i>onna tomodachi</i>	おんなともだち	女友達

-----  
*omoshiroi* [ 面白い ] funny, interesting  
 -----

*Omoshiroi* means funny or interesting depending on the context. So...

---*Doryū-san wa omoshiroi desu.* [ ドリュウさんは 面白い です。 ]

could mean "Drew is funny" or "Drew is interesting."

### Grammar Point

In this lesson, you are going to learn how to describe people or items using more than two adjectives by reviewing i-ending adjectives.

#### List of *i*-adjectives

Dangerous	<i>abunai</i>	あぶない	危ない
Sweet	<i>amai</i>	あまい	甘い
New	<i>atarashii</i>	あたらしい	新しい
Hot	<i>atsui</i>	あつい	暑い/熱い
Small	<i>chiisai</i>	ちいさい	小さい
Near	<i>chikai</i>	ちかい	近い
Old	<i>furui</i>	ふるい	古い
Fast, early	<i>hayai</i>	はやい	速い/早い
Wide, spacious	<i>hiroii</i>	ひろい	広い
Good	<i>ii / yoi</i>	いい	いい
Busy	<i>isogashii</i>	いそがしい	忙しい
Painful	<i>itai</i>	いたい	痛い
Dirty	<i>kitanai</i>	きたない	汚い
Difficult	<i>muzukashii</i>	むずかしい	難しい
Light	<i>karui</i>	かるい	軽い
Long	<i>nagai</i>	ながい	長い
Delicious	<i>oishii</i>	おいしい	美味しい

Large, big	<i>ōkii</i>	おおきい	大きい
Heavy	<i>omoi</i>	おもい	重い
Interesting, funny	<i>omoshiroi</i>	おもしろい	面白い
Slow	<i>osoi</i>	おそい	遅い
Cold	<i>samui</i>	さむい	寒い
High, expensive	<i>takai</i>	たかい	高い
Fun, pleasant	<i>tanoshii</i>	たのしい	楽しい
Far	<i>tōi</i>	とおい	遠い
Bad	<i>warui</i>	わるい	悪い
Easy, kind	<i>yasashii</i>	やさしい	易しい/優しい
Cheap	<i>yasui</i>	やすい	安い

### How to connect *i*-adjectives

The *te* form of adjectives is used to combine adjectives. Check the conjugation in the chart below. To create the *te*-form of *i*-adjectives, *kute* should be added to the adjective stem /adjective root. Adjectives that precede another adjective have to be changed into the *te*-form.

Dictionary Form	Adjective Stem	<i>Te</i> form
<i>omoshiroi</i> [ おもしろい ]	<i>omoshiro</i> [ おもしろ ]	<i>omoshirokute</i> [ おもしろくて ]
<i>ōkii</i> [ おおきい ]	<i>ooki</i> [ おおき ]	<i>ookikute</i> [ おおきくて ]
<i>yasashii</i> [ やさしい ]	<i>yasashi</i> [ やさし ]	<i>yasashikute</i> [ やさしくて ]

### Exception

Dictionary Form	<i>Te</i> Form
-----------------	----------------

\*\*\*\*\* Formation \*\*\*\*\*

● **Combining 2 adjectives**

*omoshiroi* [ おもしろい ] + *yasashii* [ やさしい ]  
= *omoshirokute yasashii* [ おもしろくてやさしい ]

● **Combining 3 adjectives**

*omoshiroi* [ おもしろい ] + *yasashii* [ やさしい ] + *tanoshii* [ たのしい ]  
= *omoshirokute yasashikute tanoshii* [ おもしろくてやさしくてたのしい ]

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

静さんは やさしくておもしろい人です。  
*Shizuka-san wa yasashikute omoshiroi hito desu.*  
Shizuka is a kind and funny person.

このケーキは甘くておいしいです。  
*Kono kēki wa amakute oishii desu.*  
This cake is sweet and delicious.

\*\*\*\*\* Practice 1 \*\*\*\*\*

What are the opposite adjectives?

EX) *omoi* [ おもい ] ⇔ *karui* [ かるい ]

1) *chiisai* [ ちいさい ] ⇔ \_\_\_\_\_

2) *samui* [ さむい ] ⇔ \_\_\_\_\_

3) *osoi* [ おそい ] ⇔ \_\_\_\_\_

4) *yasui* [ やすい ] ⇔ \_\_\_\_\_

5) *furui* [ ふるい ] ⇔ \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\* Practice 2 \*\*\*\*\*

Please complete the following sentences by combining the two adjectives given.

EX) *hayai* [ はやい ] + *kirei* [ きれい ]

→ *Densha wa hayakute kirei desu.* [ 電車は はやくて きれいです。 ]

\**densha* = train

1) *yasui* [ やすい ] + *hayai* [ はやい ]

→ *Densha wa* \_\_\_\_\_ *desu*.

2) *yasui* [ やすい ] + *hayai* [ はやい ] + *oishii* [ おいしい ]

→ *Yoshino-ya wa* \_\_\_\_\_ *desu*.

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #39

# The Japanese that Might Score You a Date!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 39

## KANJI

1. リュウ:                    もしもし、静さん。
2. 静:                        はい。
3. リュウ:                    こんばんは。リュウです。
4. 静:                        あ...こんばんは...
5. リュウ:                    電話番号、ありがとうございました。...はは。緊張しますね。  
あのお、明日、カラオケをしませんか。
6. 静:                        カラオケですか...。 うーん。
7. リュウ:                    あ...。好きじゃないですか？  
じゃ、映画をみませんか。
8. 静:                        映画ですか...。 うーん。
9. リュウ:                    じゃ、とりあえず、明日、会いませんか。

## KANA

1. リュウ:                    もしもし、しずかさん。
2. しずか:                    はい。
3. リュウ:                    こんばんは。リュウです。
4. しずか:                    あ...こんばんは...

CONT'D OVER

5. リュウ: でんわばんごう、ありがとうございます。...はは。きんちょうしますね。  
あのお、あした、カラオケをしませんか。
6. しずか: カラオケですか...。 うーん。
7. リュウ: あ...。 すきじゃないですか？  
じゃ、えいがをみませんか。
8. しずか: えいがですか...。 うーん。
9. リュウ: じゃ、とりあえず、あした、あいませんか。

## ROMANIZATION

1. RYŪ: Moshi moshi, Shizuka-san.
2. SHIZUKA: Hai.
3. RYŪ: Konbanwa. Ryū desu.
4. SHIZUKA: A... konbanwa....
5. RYŪ: Denwa bangō, arigatō gozaimashita.... haha. Kinchō shimasu ne.  
Anō, ashita, karaoke o shimasen ka.
6. SHIZUKA: Karaoke desu ka.... ūn.
7. RYŪ: A.... suki ja nai desu ka?  
Ja, eiga o mimasen ka.
8. SHIZUKA: Eiga desu ka.... ūn.

CONT'D OVER

9. RYŪ: Ja, toriaezu, ashita, aimasen ka.

## ENGLISH

1. RYU : Hello, Shizuka?

2. SHIZUKA : Yes.

3. RYU : Good evening, it's Ryu.

4. SHIZUKA : Oh... Hi...

5. RYU : Thank you for your phone number... Hahaha, this makes me kind of nervous. Um, will you go out to karaoke with me tomorrow?

6. SHIZUKA : Karaoke? Well...

7. RYU : Oh... You don't like karaoke? Ok, then how about a movie?

8. SHIZUKA : A movie? Well...

9. RYU : Alright, then will you just meet me tomorrow?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
もしもし	もしもし	moshi moshi	hello (on the telephone)
こんばんは	こんばんは	Konbanwa	Good evening
緊張する	きんちょうする	kinchō suru	to feel nervous

明日	あした	ashita or asu	tomorrow
カラオケ	カラオケ	karaoke	karaoke
映画	えいが	eiga	movie, film
みます	みます	mimasu	to see, to look, to watch; masu form
とりあえず	とりあえず	toriaezu	first of all, for now, for the time being
会います	あいます	aimasu	to meet; masu form

## SAMPLE SENTENCES

<p>もしもし、坂本ですが、どちら様ですか。  <i>Moshimoshi, Sakamoto desu ga, dochira sama desu ka.</i></p> <p>Hello, this is Sakamoto. May I ask who's speaking?</p>	<p>こんばんは。いらっしやいませ。  <i>Konbanwa. Irasshaimase.</i></p> <p>Good evening. May I help you?</p>
<p>緊張して、固まってしまった。  <i>Kinchō shite katamatte shimatta.</i></p> <p>I got nervous and froze up.</p>	<p>明日、彼と会います。  <i>Ashita, kare to aimasu.</i></p> <p>I'll meet him tomorrow.</p>
<p>カラオケとは、日本語で「空のオーケストラ」という意味です。  <i>karaoke to wa, nihongo de "kara no ōkesutora" to iu imi desu.</i></p> <p>Karaoke means "empty orchestra" in Japanese.</p>	<p>カラオケに行きませんか。  <i>Karaoke ni ikimasen ka.</i></p> <p>Won't you go to Karaoke (with me)?</p>
<p>私は映画が好きです。  <i>Watashi wa eiga ga suki desu.</i></p> <p>I like movies.</p>	<p>ママはパパと映画をみます。  <i>Mama wa papa to eiga o mimasu.</i></p> <p>Mommy watches movies with Daddy.</p>

行けるか分からないけど、とりあえず、予約  
だけしておこう。

*Ikeru ka wakaranai kedo, toriaezu, yoyaku dake  
shite okou.*

I'm not sure whether we can go, but let's make a  
reservation for the time being.

明日、彼と会います。

*Ashita, kare to aimasu.*

I'll meet him tomorrow.

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

*moshi moshi* [ もしもし ]

This is the conversational beginning of a telephone conversation and may be repeated during the phone call to confirm whether the listener is still on the line. It is sometimes used to attract the attention of someone. It can be translated as "hello," "are you there?" and "can you hear me?"

*karaoke* [ カラオケ ]

*Karaoke* is a noun which, when followed by *o shimasu* or *shimasu*, becomes a verb which means "to do karaoke."

Please note the pronunciation. The final *ke* sound is not *ke* as in key but *ke* as in Kent.

*kinchō* [ きんちょう ]

*Kinchō* is a noun and means "mental strain" or "nervousness." To create a verb, add *o shimasu* or *shimasu* after *kinchō*.

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*Kinō hajimete karaoke o shimashita. Kinchō shimashita.*

[ 昨日、初めてカラオケをしました。きんちょうしました。 ]

I did Karaoke for the first time. I got nervous.

### Grammar Point

In this lesson you are going to learn how to ask someone out to an event by using a negative question.

*Ashita, karaoke o shimasen ka.*

[ 明日、カラオケをしませんか。 ]

Won't you do Karaoke tomorrow?

-----

The formal negative form of a verb plus the question-marking particle *ka* expresses invitation.

### Sentence Pattern

[Formal negative form of a verb] + [*ka.*] = Will you...? Won't you...?

### Conjugation

English	Formal Affirmative	Formal Negative	- <i>masen ka.</i>
to see, meet	[ <i>aimasu</i> ] 会います	<i>aimasen</i> 会いません	<i>aimasen ka</i> 会いませんか
to go	[ <i>ikimasu</i> ] 行きます。	<i>ikimassen</i> 行きません	<i>ikimassen ka</i> 行きませんか
to speak	[ <i>hanashimasu</i> ] 話します	<i>hanashimassen</i> 話しません	<i>hanashimassen ka</i> 話しませんか
to wait	[ <i>machimasu</i> ] 待ちます	<i>machimassen</i> 待ちません	<i>machimassen ka</i> 待ちませんか
to play	[ <i>asobimasu</i> ] 遊びます	<i>asobimassen</i> 遊びません	<i>asobimassen ka</i> 遊びませんか
to drink	[ <i>nomimasu</i> ] 飲みます	<i>nomimassen</i> 飲みません	<i>nomimassen ka</i> 飲みませんか
to ride	[ <i>norimasu</i> ] 乗ります	<i>norimassen</i> 乗りません	<i>norimassen ka</i> 乗りませんか
to eat	[ <i>tabemasu</i> ] 食べます	<i>tabemassen</i> 食べません	<i>tabemassen ka</i> 食べませんか
to watch, look	[ <i>mimasu</i> ] みます	<i>mimassen</i> みません	<i>mimassen ka</i> みませんか
to do	[ <i>shimasu</i> ] します	<i>shimassen</i> しません	<i>shimassen ka</i> しませんか

---

to come	[ <i>kimasu</i> ] 来ます	<i>kimasen</i> 来ません	<i>kimasen ka</i> 来ませんか
---------	--------------------------	------------------------	----------------------------

---

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

明日、デートをしませんか。

[ *Ashita, dēto o shimasen ka.* ]

Why don't we go on a date tomorrow?

JapanesePod101.comで日本語を勉強しませんか。

[ *Japanīzupoddo ichi-maru-ichi dotto komu de nihon-go o benkyō shimasen ka.* ]

Why don't we study Japanese at JapanesePod101.com?

\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\*

Make invitation sentences by changing the following phrases into the appropriate forms.

EX) *eiga o mimasu* [ 映画をみます ]

→ *eiga o mimasen ka.* [ 映画をみませんか。 ]

1) *kōhī o nomimasu* [ コーヒーを飲みます ] \* *kōhī*=coffee

→ .....

2) *gohan o tabemasu* [ ごはんを食べます ] \* *gohan*=meal

→ .....

3) *eiga ni ikimasu* [ 映画に行きます ]

→ .....

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #40

# Here's Something You'll Like!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 40

## KANJI

1. ロリー: おはようございます、静さん。いい天気ですね。  
静さん...し・ず・かさん。
2. 静: え？ああ、ロリーさん。  
ああ、そうですね。いい天気ですね。
3. ロリー: 静さんはスポーツが好きですか。
4. 静: ええ、好きですよ。スノボが好きです。
5. ロリー: スノボ...。ああ、スノーボードですか。  
私もスノーボードが大好きです。  
リュウさんも、スノボをします。  
あ、今度、一緒にスノボをしませんか。

## KANA

1. ロリー: おはようございます、しずかさん。いいてんきですね。  
しずかさん...し・ず・かさん。
2. しずか: え？ああ、ロリーさん。  
ああ、そうですね。いいてんきですね。
3. ロリー: しずかさんはスポーツがすきですか。
4. しずか: ええ、すきですよ。スノボがすきです。

CONT'D OVER

5. ロリー: スノボ…。ああ、スノーボードですか。  
わたしもスノーボードがだいすきです。  
リュウさんも、スノボをします。  
あ、こんど、いっしょにスノボをしませんか。

## ROMANIZATION

1. RORĪ: Ohayō gozaimasu, Shizuka-san. Ii tenki desu ne.  
Shizuka san... Shi-zu-ka san.
2. SHIZUKA: E? Ā, Rorī-san.  
Ā, sō desu ne. Ii tenki desu ne.
3. RORĪ: Shizuka-san wa supōtsu ga suki desu ka.
4. SHIZUKA: Ē, suki desu yo. Sunobo ga suki desu.
5. RORĪ: Sunobo.... ā, sunōbōdo desu ka.  
Watashi mo sunōbōdo ga daisuki desu.  
Ryū-san mo, sunobo o shimasu.  
A, kondo, issho ni sunobo o shimasen ka.

## ENGLISH

1. LORI : Good morning Shizuka. Great weather today huh? Shizuka? Shi –  
Zu – Ka...
2. SHIZUKA : Whu... Oh, Lori. Yeah, great weather.
3. LORI : Do you like sports, Shizuka?

CONT'D OVER

4. SHIZUKA : Yes I do. I like 'suno-bo.'
5. LORI : 'Suno-bo'?... Oh you mean 'snow boarding.' I like to snow board too and so does Ryu. Hey, why don't we all go together?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
スポーツ	スポーツ	supōtsu	sport
天気	てんき	tenki	weather
スノーボード	スノーボード	sunōbōdo	snowboard
今度	こんど	kondo	next time, another time
一緒に	いっしょに	issho ni	together
スノボ	スノボ	sunobo	snowboarding; abbreviation of snowboard
好き(な)	すき(な)	suki (na)	likable; na-Adj, to like
大好き(な)	だいすき(な)	daisuki(na)	to like very much, to love; na-Adj

## SAMPLE SENTENCES

<p>私はスポーツが大好きです。 <i>Watashi wa supōtsu ga dai-suki desu.</i></p> <p>I love sports.</p>	<p>いい天気ですね。 <i>li tenki desu ne.</i></p> <p>The weather is nice, isn't it?</p>
<p>スノーボードが好きですか。 <i>Sunōbōdo ga suki desu ka.</i></p> <p>Do you like snowboarding?</p>	<p>じゃ、また今度。 <i>Ja, mata kondo.</i></p> <p>See you next time!</p>

<p>今度、一緒に、映画に行きませんか。 <i>Kondo isshoni eiga ni ikimasen ka.</i></p> <p>Why don't we go to a movie together sometime?</p>	<p>スノボが大好きです。 <i>Sunobo ga daisuki desu.</i></p> <p>I love snowboarding.</p>
<p>この店が大好きです。 <i>Kono mise ga suki desu.</i></p> <p>I like this store.</p>	<p>私はカレーが大好きです。 <i>Watashi wa karē ga daisuki desu.</i></p> <p>I love curry.</p>

## GRAMMAR

### Useful Vocabulary and Phrases

*supōtsu* [ スポーツ ]

Although "to play" is *asobimasu* (遊びます) in Japanese, "to play a sport" is not *supōtsu o asobimasu* (スポーツを遊びます). It is *supōtsu o shimasu* (スポーツをします), which literally means "to do sport."

As it is explained in Newbie Series Season 4 Lesson 35, *shimasu* (= "suru") is called a nominal verb, and it can change some nouns into verbs by adding *shimasu* or *o shimasu* after the noun.

to play sport	<i>supōtsu (o) shimasu</i>	スポーツ(を)します
to play tennis	<i>tenisu (o) shimasu</i>	テニス(を)します
to play golf	<i>gorufu (o) shimasu</i>	ゴルフ(を)します
to snowboard	<i>snōbōdo (o) shimasu</i>	スノーボード(を)します
to skateboard	<i>skētobōdo (o) shimasu</i>	スケートボード(を)します
to do karate	<i>karate (o) shimasu</i>	空手(を)します
to do judo	<i>jūdō (o) shimasu</i>	柔道(を)します

*daisuki* [ 大好き ]

---

The first Chinese character, 大 means "big" and *suki* means "likable," so *daisuki* means "favorite" or "like something a lot."

---

*mo* [ も ]

---

*Mo* is a particle that indicates addition and equality and corresponds to "too," "also" or "as well."

The usage of the particle *mo* ⇒ Newbie Series Season 4 Lesson 9 and 23

Compare the following sentences.

- *Watashi wa gakusei desu.* [ 私は学生です。 ] I'm a student.
- *Watashi mo gakusei desu.* [ 私も学生です。 ] I'm a student **too**.

### Grammar Point

In this lesson you are going to learn how to say "I like something."

---

( *Watashi wa* ) *sunobo ga suki desu.*

[ (私は) スノボが好きです。 ]

I like snowboarding.

---

*watashi* [ 私 ] = I, me

*wa* [ は ] = topic-marking particle

*sunobo* [ スノボ ] = abbreviation of *sunōbōdo* [ スノーボード ] "snowboarding"

*ga* [ が ] = subject-marking particle

*suki* [ 好き ] = likable, fond

*desu* [ です ] = copula (linking verb)

\*\*\*\*\* Sentence Pattern \*\*\*\*\*

- *Watashi wa [ something ] ga suki desu.* = I like something.  
Please note the object that you like is usually marked by the particle *ga*.

### Affirmative

---

わたしは  
[ *Watashi wa* ]

スノーボード [ *sunōbōdo* ]  
= snowboarding

が 好きです。  
[ *ga suki desu.* ]  
が 好きじゃないです。  
[ *ga suki janai desu.* ]  
が 好きじゃありません。  
[ *ga suki ja arimasen.* ]

---

わたしは  
[ Watashi wa ]

スポーツ[ *supōtsu* ]  
= sport

が 好きです。  
[ ga suki desu.]  
が 好きじゃないです。  
[ ga suki janai desu. ]  
が 好きじゃありません。  
[ ga suki ja arimasen.]

わたしは  
[ Watashi wa ]

勉強[ *benkyō* ]  
= studying

が 好きです。  
[ ga suki desu.]  
が 好きじゃないです。  
[ ga suki janai desu. ]  
が 好きじゃありません。  
[ ga suki ja arimasen.]

わたしは  
[ Watashi wa ]

映画[ *eiga* ]  
= movies

が 好きです。  
[ ga suki desu.]  
が 好きじゃないです。  
[ ga suki janai desu. ]  
が 好きじゃありません。  
[ ga suki ja arimasen.]

わたしは  
[ Watashi wa ]

旅行[ *ryokō* ]  
= traveling

が 好きです。  
[ ga suki desu.]  
が 好きじゃないです。  
[ ga suki janai desu. ]  
が 好きじゃありません。  
[ ga suki ja arimasen.]

### Question

To form a yes/no question, add the question-marking particle *ka* to the end of an affirmative sentence. When the topic is very clear, the topic and the topic-marking particle *wa* are omitted.

Subject

Predicate

スポーツ [ <i>supōtsu</i> ]	が 好きですか。 [ <i>ga suki desu ka.</i> ]
勉強 [ <i>benkyō</i> ]	が 好きですか。 [ <i>ga suki desu ka.</i> ]
映画 [ <i>eiga</i> ]	が 好きですか。 [ <i>ga suki desu ka.</i> ]
旅行 [ <i>ryokō</i> ]	が 好きですか。 [ <i>ga suki desu ka.</i> ]
何 [ <i>nani</i> ] = what?	が 好きですか。 [ <i>ga suki desu ka.</i> ]

\*\*\*\*\* Example \*\*\*\*\*

*Benkyō ga suki desu ka.*

[ 勉強が好きですか。 ]

Do you like studying?

→ (Yes) *Hai, suki desu.* [ はい。好きです。 ]

→ (No) *ie, suki janai desu.* [ いいえ。好きじゃないです。 ]

\*\*\*\*\* Practice \*\*\*\*\*

Please answer the following questions.

1) *Eiga ga suki desu ka.* [ 映画が好きですか。 ]

→ \_\_\_\_\_

2) *Niku ga suki desu ka.* [ 肉が好きですか。 ] \**niku*=meat

→ \_\_\_\_\_

3) *Benkyō ga suki desu ka.* [ 勉強が好きですか。 ]

→ \_\_\_\_\_

4) *Nani ga suki desu ka.* [ 何が好きですか。 ]

→ \_\_\_\_\_

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #41

## Do You Hate This, Too?

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 41

## KANJI

1. 水木:                   へえー。スノボですか。いいですね。  
                              僕もスキーが大好きです。  
                              あ、でも、まだ雪がありますか。
2. ロリー:                 さあ...。
3. 水木:                   代わりに、今度ラフティングに行きませんか。
4. ロリー:                 ... 私は水が嫌いです。  
                              昔、おぼれました。
5. 水木:                   でも、ライフジャケット、ありますよ。
6. ロリー:                 無理です。
7. 水木:                   じゃ、山は？キャンプをしませんか。
8. ロリー:                 私は虫が大嫌いです。無理です。

## KANA

1. みずき:                 へえー。スノボですか。いいですね。  
                              ぼくもスキーがだいすきです。  
                              あ、でも、まだゆきがありますか。
2. ロリー:                 さあ...。
3. みずき:                 かわりに、こんどラフティングにいきませんか。

CONT'D OVER

4. ロリー: ... わたしはみずがきらいです。  
むかし、おぼれました。
5. みずき: でも、ライフジャケット、ありますよ。
6. ロリー: むりです。
7. みずき: じゃ、やまは？キャンプをしませんか。
8. ロリー: わたしはむしがだいきらいです。むりです。

## ROMANIZATION

1. MIZUKI: Hē. Sunobo desu ka. Ii desu ne.  
Boku mo sukī ga daisuki desu.  
A, demo, mada yuki ga arimasu ka.
2. RORĪ: Sā....
3. MIZUKI: Kawari ni, kondo rafutingu ni ikimasen ka.
4. RORĪ: ...Watashi wa mizu ga kirai desu.  
Mukashi, oboremashita.
5. MIZUKI: Demo, raifu jaketto, arimasu yo.
6. RORĪ: Muri desu.
7. MIZUKI: Ja, yama wa? Kyanpu o shimasen ka.
8. RORĪ: Watashi wa mushi ga daikirai desu. Muri desu.

## ENGLISH

CONT'D OVER

1. MIZUKI : Wow, snowboarding huh? That sounds great! I love to ski myself. Oh, but do you think there is still snow on the mountains?
2. LORI : I dunno...
3. MIZUKI : Why don't we go rafting instead?
4. LORI : I don't like the water... I almost drowned once.
5. MIZUKI : But we'd have life jackets.
6. LORI : Sorry, not going to happen.
7. MIZUKI : Okay, then what about the mountains? Why don't we go camping?
8. LORI : Not likely – I hate bugs.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
虫	むし	mushi	insect, bug
僕	ぼく	boku	I, me (used by males)
雪	ゆき	yuki	snow
代わりに	かわりに	kawari ni	instead of
ラフティング	ラフティング	rafutingu	rafting
嫌い	きらい	kirai	to hate, dislike; Adj (na)
昔	むかし	mukashi	in the past, old days
おぼれます	おぼれます	oboremasu	to drown, to almost drown

無理 (な)	むり (な)	muri	impossible, unreasonable;na-Adj
山	やま	yama	mountain
ライフジャケット	ライフジャケット	raifu jaketto	life jacket
キャンプ	キャンプ	kyampu	camping
スキー	スキー	sukī	skiing

## SAMPLE SENTENCES

<p>虫が自分の顔をふいている。 <i>Mushi ga jibun no kao o fuite iru.</i></p> <p>"The bug is cleaning its face."</p>	<p>私は虫が大好きです。 <i>Watashi wa mushi ga daisuki desu.</i></p> <p>I love insects.</p>
<p>ぼくは、プロボクサーです。 <i>Boku wa, puro bokusā desu.</i></p> <p>I'm a professional boxer.</p>	<p>雪が嫌いです。 <i>Yuki ga kirai desu.</i></p> <p>I hate snow.</p>
<p>手紙の代わりにメールをする。 <i>Tegami no kawari ni meeru o suru.</i></p> <p>I send an e-mail instead of sending a letter.</p>	<p>去年、ラフティングをしました。 <i>Kyonen rafutingu o shimashita.</i></p> <p>I went rafting last year.</p>
<p>嫌いな日本の食べ物はありません。 <i>Kirai na nihon no tabemono wa arimasen.</i></p> <p>There isn't any Japanese food that I hate.</p>	<p>昔、日本に行きました。 <i>Mukashi, nihon ni ikimashita.</i></p> <p>I went to Japan a long time ago.</p>
<p>プールでおぼれました。 <i>Pūru de oboremashita.</i></p> <p>I almost drowned in the swimming pool.</p>	<p>それは無理です。 <i>Sore wa muri desu.</i></p> <p>That's impossible.</p>
<p>元旦のご来光を拝むために、山に登る人もいます。 <i>Gantan no go-raikō o ogamu tame ni yama ni noboru hito mo imasu.</i></p> <p>Some Japanese people go to the top of a mountain to see the sunrise on the 1st of January.</p>	<p>富士山はとても高い山です。 <i>Fuji-san wa totemo takai yama desu.</i></p> <p>Mt. Fuji is a very tall mountain.</p>

八月、山でキャンプをしました。  
*Hachi-gatsu, yama de kyampu o shimashita.*

We went camping in the mountains in August.

私はスキーが好きです。  
*Watashi wa sukī ga suki desu.*

I like skiing.

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is expressing dislike**

**私は水が嫌いです**

***Watashi wa mizu ga kirai desu.***

**"I hate water."**

The phrase *-ga kirai desu* can be used to talk about things that you don't like. (To talk about things you do like, you can use *-ga suki desu*, which was covered in the previous lesson). Unlike in English, where the words "like" and "hate" are verbs, these words are considered *-na* adjectives in Japanese. Literally, the word *kirai* translates to "unlikable", or "hateable". The addition of *desu* makes this a formal phrase that can be used in any situation that requires formal Japanese.

### Formation

In this construction, the disliked item is marked with the subject-marking particle *ga*, followed by the phrase *kirai desu*.

Topic	Disliked Item	<i>ga</i>	<i>kirai desu</i>	Translation
Watashi wa	mizu	<i>ga</i>	<i>kirai desu</i>	I hate water.
Shizuka wa	getsu-yōbi	<i>ga</i>	<i>kirai desu</i>	Shizuka hates Mondays.
Tomodachi wa	kōhī	<i>ga</i>	<i>kirai desu</i>	My friend hates coffee.

### More Emphatic Dislike

Attaching *dai* (big, great) before *kirai* creates *daikirai*, which you can use to express an even stronger feeling of dislike.

1. 私は野菜が大嫌いです。  
*Watashi wa yasai ga daikirai desu.*  
I really hate vegetables.
  2. 彼女はスポーツが大嫌いです。  
*Kanojo wa supōtsu ga daikirai desu.*  
She despises sports.
- 

### Examples from this dialog:

1. 私は水が嫌いです。  
*Watashi wa mizu ga kirai desu.*  
I hate water.
2. 私は虫が大嫌いです。  
*Watashi wa mushi ga daikirai desu.*  
I hate bugs.

### Sample Sentences:

1. 犬はねこが嫌いです。[\*犬 = いぬ = inu = dog or dogs]  
*Inu wa neko ga kirai desu.*  
Dogs hate cats.
2. 私は夏が大嫌いです。  
*Watashi wa natsu ga daikirai desu.*  
I really hate summer.

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #42

# Would You Like to Try This?

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 42

## KANJI

1. リュウ: 静さん、すみません。遅れました。  
本当にすみません。
2. 静: いえ、大丈夫です。私もさっき来ました。  
じゃ、行きましょうか。
3. リュウ: 何を食べましょうか。
4. 静: カレーを食べませんか。
5. リュウ: カレー...あ、じゃあ、あのインド料理店に入りましょうか。
6. 店員: いらっしゃいませ。何名様ですか。
7. リュウ: 二名です。
8. 店員: おタバコは？
9. リュウ: すいません。

## KANA

1. リュウ: しずかさん、すみません。おくれました。  
ほんとうにすみません。
2. しずか: いえ、だいじょうぶです。わたしもさっききました。  
じゃ、いきましょうか。
3. リュウ: なにをたべましょうか。

CONT'D OVER

4. しずか: カレーをたべませんか。
5. リュウ: カレー...あ、じゃあ、あのインドりょうりてんにはいりましょうか。
6. てんいん: いらっしゃいませ。なんめいさまですか。
7. リュウ: にめいです。
8. てんいん: おタバコは？
9. リュウ: すいません。

## ROMANIZATION

1. RYŪ: Shizuka-san, sumimasen. Okuremashita.  
Hontō ni sumimasen.
2. SHIZUKA: Ie, daijōbu desu. Watashi mo sakki kimashita.  
Ja, ikimashō ka.
3. RYŪ: Nani o tabemashō ka.
4. SHIZUKA: Karē o tabemasen ka.
5. RYŪ: Karē... A, jā, ano Indo ryōri-ten ni hairimashō ka.
6. TEN'IN: Irasshaimase. Nanmei-sama desu ka.
7. RYŪ: Ni-mei desu.
8. TEN'IN: O-tabako wa?

CONT'D OVER

9. RYŪ: Suimasen.

## ENGLISH

1. RYU : Shizuka, I'm sorry I'm late. I'm so sorry!

2. SHIZUKA : No no, it's no problem. I just got here myself. Well, shall we go?

3. RYU : What shall we have to eat?

4. SHIZUKA : Why don't we eat curry?

5. RYU : Curry... Hmm, well shall we try that Indian restaurant?

6. STAFF : Welcome! How many people?

7. RYU : A table for two please.

8. STAFF : Smoking or non smoking?

9. RYU : Non smoking.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
インド	インド	Indo	India
吸います	すいます	suimasu	to smoke; masu form
名	めい	mei	counter for people
タバコ	タバコ	tabako	cigarettes, tobacco
料理店	りょうりてん	ryōri-ten	restaurant

料理	りょうり	ryōri	cooking, cookery, cuisine
カレー	カレー	karē	curry
何名	なんめい	nan-mei	how many people
さっき	さっき	sakki	a little while ago, earlier
本当に	ほんとうに	hontōni	really, truly
遅れる	おくれる	okureru	to be late; V2
入ります	はいります	hairimasu	to enter; masu form

## SAMPLE SENTENCES

<p>私はタバコを吸います。 <i>Watashi wa tabako o suimasu.</i></p> <p>I'm a smoker.</p>	<p>何名ですか。 <i>Nan-mei desu ka.</i></p> <p>How many people in your party?</p>
<p>タバコをすいますか。 Do you smoke?</p>	<p>韓国料理が好きです。 <i>Kankoku ryōri ga suki desu.</i></p> <p>I like Korean food.</p>
<p>カレーが大好きです。 <i>Karē ga daisuki desu.</i></p> <p>I love curry.</p>	<p>さっき、りんごを食べました。 <i>Sakki, ringo o tabemashita.</i></p> <p>I ate an apple a little while ago.</p>
<p>東京は本当に便利です。 <i>Tokyō wa hontō ni benri desu.</i></p> <p>Tokyo is really convenient.</p>	<p>遅れてすみません。 <i>Okurete sumimasen.</i></p> <p>I'm sorry I'm late.</p>
<p>私は、へやに入りました。 <i>Watashi wa heya ni hairimashita.</i></p> <p>I entered the room.</p>	

## GRAMMAR

## The focus of this lesson is the polite volitional

何を食べましょうか。

Nani o tabemashō ka.

What shall we have to eat?

The focus of this lesson is *-mashō ka*, which is used to politely suggest, propose or invite. This form is called the present polite volitional. *Mashō ka* is composed of the polite, volitional form of the *masu* auxiliary verb *mashō*, in addition to the sentence-ending interrogative particle "*ka*". This creates a very polite expression that can be used to make a suggestion, proposition or an invitation to someone of higher status. You can think of it as "why don't (we)~" or "shall (we)~" in English.

### Formation

Let's look at how to make this formation.

First we take a verb in its *masu* form, take away *-masu*, and attach *-mashō ka*.

Verb in <i>masu</i> form	Take away <i>-masu</i>	Attach <i>-mashō ka</i>
<i>tabemasu</i>	<i>tabe-</i>	<i>tabemashō ka</i>
<i>mimasu</i>	<i>mi-</i>	<i>mimashō ka</i>
<i>ikimasu</i>	<i>iki-</i>	<i>ikimashō ka</i>
<i>norimasu</i>	<i>nori-</i>	<i>norimashō ka</i>
<i>shimasu</i>	<i>shi-</i>	<i>shimashō ka</i>

1. どこに行きましょうか。  
*Doko ni ikimashō ka.*  
Where shall we go?
2. ランチを食べましょうか。  
*Ranchi o tabemashō ka.*  
Why don't we eat lunch?

- 勉強しましょうか。  
*Benkyō shimashō ka.*  
Shall we study?

**Note:** Our grammar point, *-mashō ka*, is similar to another pattern, *-masen ka*. The expression *-masen ka* is more polite than the *mashō ka* pattern, as *masen ka* is asking whether or not the listener will do/would like to do something.

**Example:**

こんどの土曜日にディズニーランドに行きませんか？  
*Kondo no doyōbi ni Dezunī Rando ni ikimasen ka?*  
Won't you go to Disney Land next Saturday (with me)?

**Examples from this lesson**

---

**Examples from this dialog:**

- じゃ、行きましょうか。  
*Ja, ikimashō ka.*  
"Well, shall we go?"
- じゃあ、あのインド料理店に入りましょうか。  
*Jā, ano Indo ryōri-ten ni hairimashō ka.*  
"Hmm, well shall we try that Indian restaurant?"

**Sample Sentences:**

- パスタを作りましょうか。  
*Pasuta o tsukurimashō ka?*  
"Shall I fix some pasta?"
- タクシーに乗りましょうか。  
*Takushī ni norimashō ka?*  
"Shall we take a taxi?"

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #43

# Which One Do You Prefer?

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 43

# KANJI

1. 店員: ご注文は。
2. リュウ: チキンカレーセットをお願いします。
3. 店員: ナンとライス、どちらがいいですか。
4. リュウ: ナンをお願いします。
5. 店員: お飲み物は？
6. リュウ: 何がありますか。
7. 店員: コーヒー、紅茶、ラッシー があります。
8. リュウ: ラッシーをください。
9. 店員: お客様は？
10. 静: 私は...エビカレー、ナン、ラッシー お願いします。

# KANA

1. てんいん: ごちゅうもんは。
2. リュウ: チキンカレーセットおねがいします。
3. てんいん: ナンとライス、どちらがいいですか。
4. リュウ: ナンをおねがいします。

CONT'D OVER

5. てんいん: おのみものは？
6. リュウ: なにがありますか。
7. てんいん: コーヒー、こうちゃ、ラッシー があります。
8. リュウ: ラッシーをください。
9. てんいん: おきゃくさまは？
10. しずか: わたしは...エビカレー、ナン、ラッシー おねがいします。

## ROMANIZATION

1. TEN'IN: Go-chūmon wa.
2. RYŪ: Chikin karē setto o-negai shimasu.
3. TEN'IN: Nan to raisu, dochira ga ii desu ka.
4. RYŪ: Nan o o-negai shimasu.
5. TEN'IN: O-nomimono wa?
6. RYŪ: Nani ga arimasu ka.
7. TEN'IN: Kōhī, kōcha, rasshī ga arimasu.
8. RYŪ: Rasshī o kudasai.
9. TEN'IN: O-kyaku-sama wa?

CONT'D OVER

10. SHIZUKA:                    Watashi wa... ebi karē, nan, rasshī o-negai shimasu.

## ENGLISH

1. STAFF :                    Can I take your order?
2. RYU :                     I'll have the chicken curry set please.
3. STAFF :                    Would you like nan or rice with that?
4. RYU :                     Nan please.
5. STAFF :                    Anything to drink?
6. RYU :                     What do you have?
7. STAFF :                    We have coffee, tea and lassi.
8. RYU :                     I'll have a lassi.
9. STAFF :                    And for you?
10. SHIZUKA :                I'll have... The shrimp curry, nan and a lassi please.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
注文	ちゅうもん	chūmon	order	noun
コーヒー	コーヒー	kōhī	coffee	noun
ライス	ライス	raisu	rice	noun

ナン	ナン	nan	nan (type of bread)	
セット	セット	setto	set (meal)	
チキン	チキン	chikin	chicken	
カレー	カレー	karē	curry	noun
エビ	エビ	ebi	shrimp, prawn, lobster	noun
お客様	おきゃくさま	o-kyaku-sama	customer	
紅茶	こうちゃ	kōcha	black/Western tea	
飲み物	のみもの	nomimono	drink, beverage	noun
ラッシー	ラッシー	rassī	lassi (yogurt drink)	

## SAMPLE SENTENCES

<p>注文をお願いします。 <i>chūmon o onegai shimasu.</i></p> <p>May I order, please.</p>	<p>ご注文は何にしますか。 <i>Go-chūmon wa nani ni shimasu ka.</i></p> <p>What would you like to order?</p>
<p>コーヒーを飲みませんか。 <i>Kōhī o nomimasen ka.</i></p> <p>Would you like to drink some coffee?</p>	<p>ライスとパン、どちらがいいですか。 <i>Raisu to pan, dochira ga ii desu ka.</i></p> <p>Would you like rice or bread?</p>
<p>ナンはおいしいですね。 <i>Nan wa oishii desu ne.</i></p> <p>Nan is good, isn't it?</p>	<p>チキンカレーセットをお願いします。 <i>Chikin karē setto o-negai shimasu.</i></p> <p>I'll have the chicken curry set, please.</p>
<p>チキンとビーフ、どちらがいいですか。 <i>Chikin to bīfu, dochira ga ii desu ka.</i></p> <p>Would you like chicken or beef?</p>	<p>カレーが大好きです。 <i>Karē ga daisuki desu.</i></p> <p>I love curry.</p>

えびカレーをお願いします。 <i>Ebi karē o-negai shimasu.</i> "Shrimp curry, please."	お客様、ご注文は？ <i>O-kyaku-sama, go-chūmon wa?</i> Are you ready to order, sir/ma'am?
紅茶を飲みますか。 <i>Kōcha o nomimasu ka.</i> Do you drink tea?/Would you like some tea?	今夜、飲み物はお店の無料サービスです。 <i>Konya, nomimono wa o-mise no muryō sābisu desu.</i> Drinks are on the house tonight.
どんな飲み物が好きですか。 <i>Donna nomimono ga suki desu ka.</i> What kind of drink do you like?	ラッシーは何ですか。 <i>Rassī wa nan desu ka.</i> What's lassi?

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is asking about preferences**

**ナンとライス、どちらがいいですか。**

***Nan to raisu, dochira ga ii desu ka.***

**Would you like nan or rice with that?**

In this lesson, we will learn how to ask about one's preference between two choices using the question *dochira ga ii desu ka* (どちらがいいですか), which literally means "which is better?", but in many cases translates to "which one do/would you like?" The addition of *desu ka* (ですか) makes this a formal question.

### Formation

To make this construction, we first present the two choices with *to* (と) in between them and attach *dochira ga ii desu ka* (どちらがいいですか).

Let's break down this phrase:

**[ *dochira* (which) + *ga* (subject-marking particle) + *ii* (good) + *desu ka* (used to make the sentence polite) ]**

[First Choice] to [Second Choice]	<i>dochira ga ii desu ka</i>	Translation
Bīru to wain	<i>dochira ga ii desu ka</i>	Would you like beer or wine?
Kohī to kōcha	<i>dochira ga ii desu ka</i>	Would you like coffee or tea?
Piza to pasuta	<i>dochira ga ii desu ka</i>	Would you like pizza or pasta?

● To make this sentence informal, we simply drop *desu ka* (ですか) and say *ii* with rising intonation. In casual situations, *dochira* (どちら) is often shortened to *docchi* (どっち).

なんとライス、どっちがいい？ (rising intonation)

*Nan to raisu, docchi ga ii?*

Do you want nan or rice?

### Using ~wa?

In today's conversation, we have the phrases *Go-chūmon wa?* and *O-nomimono wa?*. These are cases where the rest of the sentence has been omitted. In formal situations, it is very common for native speakers to leave off the rest of the sentence and ask a question using only *wa*.

ご注文は何ですか。 → ご注文は？

[ *Go-chūmon wa nan desu ka. → Go-chūmon wa?* ]

お名前は何ですか。 → お名前は？

[ *O-namae wa nan desu ka. → O-namae wa?* ]

電話番号は何ですか。 → 電話番号は？

[ *Denwa bangō wa nan desu ka. → Denwa bangō wa?* ]

### Examples from this lesson

#### Examples from this dialog:

1. ナンとライス、どちらがいいですか。  
*Nan to raisu, dochira ga ii desu ka.*  
Would you like nan or rice with that?

### Sample Sentences:

1. 赤ワインと白ワイン、どちらがいいですか。  
*Aka-wain to shiro-wain, dochira ga ii desu ka.*  
Would you prefer red wine or white wine?
2. スープとサラダ、どちらがいいですか。  
*Sūpu to sarada, dochira ga ii desu ka.*  
Would you like soup or salad?

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #44

## Check, Please!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 44

## KANJI

1. 店員: お会計、三千円です。
2. 静: 別々でお願いします。
3. リュウ: おごりますよ。
4. 一緒に、お願いします。
5. 静: いいですよ。結構です。
6. 割り勘で、お願いします。
7. リュウ: いいですよ。今日は初めてのデートです。
8. はい、三千円。ごちそうさま。
9. 店員: ありがとうございました。
10. 静: ごちそうさまでした、リュウさん。
11. じゃ、コーヒーをおごります。あのお店に入りましょう。
12. あそこの、カフェ イノベイティブ。

## KANA

1. てんいん: おかいけい、さんぜんえんです。
2. しずか: べつべつでおねがいします。

CONT'D OVER

3. リュウ: おごりますよ。
4. いっしょで、おねがいします。
5. しずか: いいですよ。けっこうです。
6. わりかんで、おねがいします。
7. リュウ: いいですよ。きょうははじめてのデートです。
8. はい、さんぜんえん。ごちそうさま。
9. てんいん: ありがとうございます。
10. しずか: ごちそうさまでした、リュウさん。
11. じゃ、コーヒーをおごります。あのおみせにはいりましょう。
12. あそこの、カフェ イノベイティブ。

## ROMANIZATION

1. TEN'IN: O-kaikei, sanzen-en desu.
2. SHIZUKA: Betsubetsu de o-negai shimasu.
3. RYŪ: Ogorimasu yo.
4. Issho de, o-negai shimasu.
5. SHIZUKA: Ii desu yo. Kekkō desu.

CONT'D OVER

6. Warikan de, o-negai shimasu.
7. RYŪ: li desu yo. Kyō wa hajimete no dēto desu.
8. Hai, sanzen-en. Gochisō-sama.
9. TEN'IN: Arigatō gozaimashita.
10. SHIZUKA: Gochisō-sama deshita, Ryū-san.
11. Ja, kōhī o ogorimasu. Ano o-mise ni hairimashō.
12. Asoko no, kafe inobeitibu.

## ENGLISH

1. STAFF : That'll be 3000 yen.
2. SHIZUKA : We'd like separate checks please.
3. RYU : Oh, it's my treat. Put it on the same check please.
4. SHIZUKA : No, its fine. Can you split the bill in two please?
5. RYU : No, it's really okay. Today was our first date after all. Here's 3000 yen. The meal was excellent.
6. STAFF : Thank you.
7. SHIZUKA : Thank you for the meal Ryu. Let me buy you a coffee then. Let's go to that place – Café Innovative.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
お店	おみせ	o-mise	shop, store	
入ります	はいります	hairimasu	to enter, to go into (masu form)	
おごります	おごります	ogorimasu	to treat (masu form);V1	
ごちそうさま。	ごちそうさま。	Gochisōsama.	I really enjoyed the meal. Thank you for the meal.	
初めて	はじめて	hajimete	first time	expression
割り勘	わりかん	warikan	splitting the cost	
一緒	いっしょ	issho	together	
別々	べつべつ	betsu-betsu	separately	
会計	かいけい	kaikei	check, bill	
結構です。	けっこうです。	Kekkō desu.	No thank you.	

## SAMPLE SENTENCES

<p>あのお店は安い。 <i>Ano o-mise wa yasui.</i></p> <p>That store is cheap.</p>	<p>あの店に入りましょうか。 <i>Ano mise ni hairimashō ka.</i></p> <p>Let's go into that store.</p>
<p>おごりますよ。 <i>Ogorimasu yo.</i></p> <p>It's my treat!</p>	<p>ごちそうさまでした。おいしかったです。 <i>Gochisō sama deshita. Oishikatta desu.</i></p> <p>Thank you for the meal. It was delicious.</p>
<p>日本は初めてですか。 <i>Nihon wa hajimete desu ka.</i></p> <p>Is this your first time in Japan?</p>	<p>割り勘でおねがいします。 <i>Warikan de onegai shimasu.</i></p> <p>Can you split the bill in two please?</p>

<p>一緒でお願いします。 <i>Issho de o-negai shimasu.</i></p> <p>Put it on the same check please.</p>	<p>別々でお願いします。 <i>Betsubetsu de o-negai shimasu.</i></p> <p>Separate checks, please.</p>
<p>会計、おねがいします。 <i>Kaikei onegai shimasu.</i></p> <p>Check, please.</p>	<p>結構です。 <i>Kekkō desu.</i></p> <p>No, thank you.</p>

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is Useful Restaurant Expressions**

**お会計、3000円です。  
*O-kaikei, sanzen'en desu.*  
That'll be 3000 yen.**

In this lesson, we'll be learning phrases and expressions that you can hear and use at a restaurant. In particular, we'll focus on phrases that can be used at the end of the meal when it comes time to pay.

### Useful Expressions

The next three expressions can be used to specify how you would like to pay for your meal.

Note that each one is followed by *de o-negai shimasu* (でお願いします).

Kanji	Kana	Romāji	Translation
別々	べつべつ	<i>betsubetsu</i>	Separate, separately

*Betsubetsu* can be used when you would like to pay for the checks separately according to what each person had.

別々でお願いします。  
*Betsubetsu de o-negai shimasu.*  
We'd like separate checks please.

Kanji	Kana	Romāji	Translation
-------	------	--------	-------------

割り勘	わりかん	<i>warikan</i>	splitting the cost, going Dutch
-----	------	----------------	------------------------------------

*Warikan* can be used when you would like to split the bill directly in half.

割り勘で、お願いします。

*Warikan de, o-negai shimasu.*

Can you split the bill in two please?

Kanji	Kana	Romāji	Translation
一緒	いっしょ	<i>issho</i>	together

*Issho* is used when you would like to combine the cost of everyone's meal.

一緒に、お願いします。

*Issho de, o-negai shimasu.*

Put it on the same check please.

Kanji	Kana	Romāji	Translation
おごります	おごります	<i>Ogorimasu</i>	It's my treat.

*Ogorimasu* is a verb that means "to treat." If you want to treat someone to a meal, this is the phrase to use.

おごりますよ。

*Ogorimasu yo.*

It's my treat.

Kanji	Kana	Romāji	Translation
ごちそうさま(でした)	ごちそうさま(でした)	<i>Gochisō-sama (deshita)</i>	Thank you for the meal.

*Gochisō-sama (deshita)* roughly translates to "Thank you for the meal" and can be said when someone treats you to a meal or cooks a meal for you. It can also be used towards restaurant staff. Note that when used towards friends or peers, *deshita* can be dropped.

ごちそうさまでした、リュウさん。

*Gochisō-sama deshita, Ryū-san.*

Thank you for the meal Ryu.

Kanji	Kana	Romāji	Translation
-------	------	--------	-------------

---

結構です	けっこうです	<i>Kekkō desu</i>	It's okay, No thank you
------	--------	-------------------	-------------------------

---

Kekko desu means "It's okay/No thank you" and can be used to refuse someone's offer of paying.

結構です。割り勘で、お願いします。

*Kekkō desu. Warikan de, o-negai shimasu.*

No, its fine. Can you split the bill in two please?

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #45

## Allow Me to Recommend...

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 45

## KANJI

1. 店員: カフェイノベーティブへようこそ。
2. ロリー: ええっと・・・えびアボカド。
3. 店員: かしこまりました。パンは？
4. ロリー: セサミ。
5. 店員: かしこまりました。
6. 嫌いな野菜、ありますか。
7. ロリー: ああ、オニオン抜き。
8. 店員: ドレッシングは？
9. ロリー: うーんと・・・。おすすめは何ですか？
10. 店員: わさびじょうゆです。
11. ロリー: じゃ、それ、お願いします。
12. 店員: かしこまりました。

## KANA

1. てんいん: カフェイノベーティブへようこそ。
2. ロリー: ええっと・・・えびアボカド。

CONT'D OVER

3. てんいん:           かしこまりました。パンは？
4.   □リー:            セサミ。
5. てんいん:           かしこまりました。
6.                      きれいなやさい、ありますか。
7.   □リー:            ああ、オニオンぬき。
8. てんいん:           ドレッシングは？
9.   □リー:            うーんと……。おすすめはなんですか？
10. てんいん:          わさびしょうゆです。
11. □リー:            じゃ、それ、おねがいします。
12. てんいん:          かしこまりました。

## ROMANIZATION

1. TEN'IN:            Kafe inobēdibu e yōkoso.
2. RORĪ:             Ētto... ebi abokado.
3. TEN'IN:            Kashikomarimashita. Pan wa?
4. RORĪ:             Sesami.
5. TEN'IN:            Kashikomarimashita.

CONT'D OVER

6. Kirai na yasai, arimasu ka.
7. RORĪ: Ā, onion nuki.
8. TEN'IN: Doresshingu wa?
9. RORĪ: Ūn to.... o-susume wa nan desu ka?
10. TEN'IN: Wasabi shōyu desu.
11. RORĪ: Ja, sore, o-negai shimasu.
12. TEN'IN: Kashikomarimashita.

## ENGLISH

1. STAFF : Welcome to Café Innovative.
2. LORI : Mmm... I'll have the shrimp avocado.
3. STAFF : Okay, what kind of bread would you like with that?
4. LORI : Sesame.
5. STAFF : Alright. Are there any vegetables you don't like?
6. LORI : Yeah, hold the onions please.
7. STAFF : What kind of dressing would you like?
8. LORI : Hmm.... Well, what do you recommend?

CONT'D OVER

9. STAFF : Soy sauce wasabi.
10. LORI : Okay, I'll have that.
11. STAFF : Alright.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
店員	てんいん	ten'in	shop employee, clerk	
ドレッシング	ドレッシング	doresshingu	dressing	
オニオン	オニオン	onion	onion	
セサミ	セサミ	sesami	sesame	
ようこそ	ようこそ	yōkoso	welcome	
しょうゆ	しょうゆ	shōyu	soy sauce	
おすすめ	おすすめ	o-susume	recommendatio n	noun
～抜き	～ぬき	～nuki	without ~	
野菜	やさい	yasai	vegetables	
嫌い (な)	きらい (な)	kirai (na)	dislike; na-adj.	
パン	パン	pan	bread	noun
かしこまりました。	かしこまりました。	Kashikomarimas hita	all right, certainly (from clerk to customer)	
わさび	わさび	wasabi	wasabi (Japanese horseradish)	

## SAMPLE SENTENCES

<p>すみません。店員さんですか。 <i>Sumimasen. Ten'in-san desu ka.</i></p> <p>Excuse me, are you a clerk here?</p>	<p>ドレッシングは？ <i>Doresshingu wa?</i></p> <p>How about dressing?</p>
<p>オニオン抜きでください。 <i>Onion nuki de kudasai.</i></p> <p>Hold the onions, please.</p>	<p>セサミパンが好きです。 <i>Sesame pan ga suki desu.</i></p> <p>I like sesame bread.</p>
<p>日本へようこそ！ <i>Nihon e yōkoso!</i></p> <p>Welcome to Japan!</p>	<p>しょうゆ、ありますか。 <i>Shōyu, arimasu ka.</i></p> <p>Do you have soy sauce?</p>
<p>おすすめは何ですか。 <i>O-susume wa nan desu ka.</i></p> <p>What do you recommend?</p>	<p>トマト抜きでお願いします。 <i>Tomato nuki de o-negai shimasu.</i></p> <p>No tomatoes, please.</p>
<p>ブロッコリーは、緑の野菜です。 <i>Burokkorī wa midori no yasai desu.</i></p> <p>Broccoli is a green vegetable.</p>	<p>私は悲しい映画が嫌いです。 <i>Watashi wa kanashii eiga ga kirai desu.</i></p> <p>I hate sad movies.</p>
<p>白パンは体によくありませんよ。 <i>Shiro-pan wa karada ni yoku arimasen yo.</i></p> <p>White bread is not healthy for you.</p>	<p>スーパーマーケットでパンを買います。 <i>Sūpāmāketto de pan o kaimasu.</i></p> <p>I buy bread at the supermarket.</p>
<p>かしこまりました。 <i>Kashikomarimashita.</i></p> <p>Certainly.</p>	<p>わさびが嫌いです。 <i>Wasabi ga kirai desu.</i></p> <p>I don't like wasabi.</p>

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is Useful Restaurant Expressions ②**

**お勧めは何ですか？**

***O-susume wa nan desu ka?***

**what do you recommend?**

In this lesson, we'll be learning more phrases and expressions that you can hear and use at

a restaurant. In particular, we'll focus on phrases that can be used when placing your order to specify exactly what you want.

## Useful Expressions

Let's look at some more useful restaurant phrases you can hear and use when ordering.

Kanji	Kana	Romāji	Translation
かしこまりました	かしこまりました	Kashikomarimashit a.	Alright, Certainly

*Kashikomarimashita* (かしこまりました) is very commonly used by store clerks and wait staff in Japan. The meaning is the same as *wakarimashita* (分かりました), but *kashikomarimashita* (かしこまりました) is even more polite.

Kanji	Kana	Romāji	Translation
~抜き	~ぬき	~nuki	Without, Hold the ~

You can use this phrase when you would like something excluded from your meal. To make this phrase more polite, you can add *de kudasai* (ください) or *de o-negai shimasu* (お願いします) at the end. One phrase commonly heard at sushi restaurants is *wasabi nuki* (わさび抜き), or "hold the wasabi."

Kanji	Kana	Romāji	Translation
お勧め	おすすめ	O-susume	Recommendation

*O-susume* (おすすめ) translates to "recommendation" and can be used to ask the question *O-susume wa nan desu ka* (おすすめは何ですか), or "What do you recommend?" Note that this word can be used in many situations outside of restaurants also.

Example:

東京の観光スポットのおすすめはありますか。 \*観光 *kankou* = sightseeing  
*Tōkyō no kankō supotto no osusume wa arimasu ka.*

Do you have any recommendations for sightseeing spots in Tokyo?

## Examples from this lesson

---

### Examples from this dialog:

1. かしこまりました。嫌いな野菜、ありますか。  
*Kashikomarimashita. Kirai na yasai, arimasu ka.*  
Alright. Are there any vegetables you don't like?
2. ああ、オニオン抜き。  
*Ā, onion nuki.*  
Yeah, hold the onions please.
3. おすすめは何ですか？  
*O-susume wa nan desu ka?*  
Well, what do you recommend?

### Sample Sentences:

1. ハンバーガー、ピクルス抜き (で)。  
*Hanbāgā, pikurusu nuki (de).*  
A hamburger, no pickles.
2. おすすめのレストランはありますか。  
*O-susume no resutoran wa arimasu ka.*  
Are there any restaurants you recommend?

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #46

## For Here or To Go?

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# # 46

## KANJI

1. ロリー: カプチーノください。
2. 店員: ホットとアイスがありますが・・・。
3. ロリー: アイスカプチーノをお願いします。
4. 店員: サイズは？
5. ロリー: スモール。
6. 店員: あ、ショートですね。
7. ロリー: あ、あと、豆乳をお願いします。
8. 店員: はい。ソイミルクですね。かしこまりました。
9. お持ち帰りですか？
10. ロリー: 店内で。
11. 店員: かしこまりました。

## KANA

1. ロリー: カプチーノください。
2. てんいん: ホットとアイスがありますが・・・。
3. ロリー: アイスカプチーノをおねがいします。

CONT'D OVER

4. てんいん: サイズは？
5. ロリー: スモール。
6. てんいん: あ、ショートですね。
7. ロリー: あ、あと、とうにゅうでおねがいします。
8. てんいん: はい。ソイミルクですね。かしこまりました。
9. おもちかえりですか？
10. ロリー: てんないで。
11. てんいん: かしこまりました。

## ROMANIZATION

1. RORĪ: Kapuchīno kudasai.
2. TEN'IN: Hotto to aisu ga arimasu ga....
3. RORĪ: Aisu kapuchīno o o-negai shimasu.
4. TEN'IN: Saizu wa?
5. RORĪ: Sumōru.
6. TEN'IN: A, shōto desu ne.
7. RORĪ: A, ato, tōnyū de o-negai shimasu.

CONT'D OVER

8. TEN'IN: Hai. Soi miruku desu ne. Kashikomarimashita.
9. O-mochikaeri desu ka?
10. RORĪ: Tennai de.
11. TEN'IN: Kashikomarimashita.

## ENGLISH

1. LORI : A cappuccino please.
2. STAFF : We have hot or iced...
3. LORI : Iced cappuccino please.
4. STAFF : What size?
5. LORI : Small.
6. STAFF : Ah, one short.
7. LORI : Oh, and make it with soy milk please.
8. STAFF : Ok. One soy milk iced cappuccino. Would you like that to go?
9. LORI : For here please.
10. STAFF : Alright.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
カプチーノ	カプチーノ	kapuchīno	cappuccino	noun
ショート	しょーと	shōto	short, small sized drink	
スモール	すもーる	sumōru	small	
ソイミルク	そいみるく	soi miruku	soy milk	
アイス	あいす	aisu	iced (drink)	
ホット	ほっと	hotto	hot	
店内	てんない	ten'nai	in-store	
持ち帰り	もちかえり	mochikaeri	takeout, to go (i.e. food)	
豆乳	とうにゅう	tōnyū	soy milk	
お願いします	おねがいします	onagai shimasu	please	phrase
サイズ	サイズ	saizu	size	noun
かしこまりました	かしこまりました	kashikomarimas hita	Certainly, All right	

## SAMPLE SENTENCES

<p>アイスカプチーノください。 <i>Aisu kapuchīno kudasai.</i></p> <p>An iced cappuccino, please.</p>	<p>カフェラテのショートください。 <i>Kafe rate no shōto kudasai.</i></p> <p>A small cafe latte please.</p>
<p>スモールサイズ、お願いします。 <i>Sumōru saizu, o-nagai shimasu.</i></p> <p>I'd like a small, please.</p>	<p>ソイミルクはありますか？ <i>Soi miruku wa arimasu ka?</i></p> <p>Do you have soy milk?</p>
<p>アイスコーヒーをください。 <i>Aisu kōhī o kudasai.</i></p> <p>An iced coffee, please.</p>	<p>ホットコーヒーをください。 <i>Hotto kōhī o kudasai.</i></p> <p>A hot coffee, please.</p>

<p>店内で。 <i>Ten'nai de.</i></p> <p>For here, please.</p>	<p>お持ち帰りですか。 <i>O-mochikaeri desu ka.</i></p> <p>Would you like that to go?</p>
<p>豆乳はヘルシーです。 <i>Tōnyū wa herushī desu.</i></p> <p>Soy milk is healthy.</p>	<p>よろしくお願ひします。 <i>Yoroshiku onegai shimasu.</i></p> <p>Pleased to meet you.</p>
<p>インターネットで服を買うときはサイズを決めづらい。 <i>Intānetto de fuku o kau toki wa saizu o kime zurai.</i></p> <p>It is difficult to figure out the size of the clothes sold on the Internet.</p>	<p>サイズは？ <i>Saizu wa?</i></p> <p>What size?</p>
<p>かしこまりました。 <i>Kashikomarimashita.</i></p> <p>Certainly.</p>	

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is Useful Restaurant Expressions ③**

**お持ち帰りですか？**

***O-mochikaeri desu ka?***

**Would you like that to go?**

In this lesson, we will introduce our last set of useful restaurant expressions.

### Useful Expressions

The following phrase is very often heard at cafes or places that offer the option of takeout.

店内でお召し上がりですか、お持ち帰りですか？

*Tennai de o-meshiagari desu ka, o-mochikaeri desu ka?*

Will that be for here or to go?

Let's take a look at some of the vocabulary found in this expression.

Kanji	Kana	Romaji	Translation
店内	てんない	<i>tennai</i>	in-store, store interior

*Tennai* refers to the inside of a shop, and in a restaurant situation translates to "for here." In a question, it is followed by the particle *de*, the noun form of *meshiagaru* (an honorific form of the verb *taberu*, "to eat"), the copula *desu* and the question marker *ka*.

店内でお召し上がりですか。

*Tennai de o-meshiagari desu ka.*

Will that be for here?

Kanji	Kana	Romaji	Translation
(お)持ち帰り	(お)もちかえり	<i>(O)mochikaeri</i>	Takeout

*Mochikaeri* is the opposite of *tennai* and translates to "takeout," or "to go." This word is the noun form of the verb *mochikaeru*, "to take away," preceded by the honorific prefix "o"\*. To form a question, the copula *desu* and the question marker *ka* are added.

\*Please note that this honorific prefix "o" cannot usually be added to your own item or action; therefore, while store clerks can say "*O-mochikaeri desu ka?*", customers must use "*mochikaeri*" without the prefix "o." Take a look at the following example:

店員：お持ち帰りですか。

客：はい。持ち帰りで。

*Ten'in: O-mochikaeri desu ka.*

*Kyaku: Hai. Mochikaeri de.*

Store clerk: Will that be to go?

Customer: Yes, to go.

## Usage of *de*

In the conversation, we saw this kind of exchange:

店員：お持ち帰りですか？ [ *O-mochikaeri desu ka?* ]

ロリー：店内で。 [ *Tennai de.* ]

Staff: Would you like that to go?

Lori: For here please.

Note that Lori answers the staff's question of *O-mochikaeri desu ka?* with a simple *tennai de*. The full form of her response would be *Tennai de tabemasu*; however, the verb can be omitted. When answering a question about preference in a restaurant setting, this type of omission is quite common.

店員：サイズは？ [ *Saizu wa?* ]

客：ショートで（お願いします）。 [ *Shōto de (o-negai shimasu).* ]

Staff: What size?

Customer: A small (please).

### Using *ga* at the end of a sentence

---

In the conversation, the clerk said:

ホットとアイスがありますが・・・。 [ *Hotto to aisu ga arimasu ga....* ]

We have hot or iced...

The clerk trails off after *ga* because the rest of the sentence is understood from context, namely that Lori has a choice between these two options. The full sentence would be *Hotto to aisu ga arimasu ga, dochira ga ii desu ka?*

The speaker can also choose to end their sentence with *ga* when they don't want to continue for some reason (if the sentence is too direct, impolite, etc.)

すみませんが...

*Sumimasen ga...*

Excuse me, but...

### Examples from this lesson

---

#### Examples from this dialog:

1. ホットとアイスがありますが・・・。  
*Hotto to aisu ga arimasu ga...*  
We have hot or iced...
2. はい。ソイミルクですね。かしこまりました。お持ち帰りですか？  
*Hai. Soi miruku desu ne. Kashikomarimashita. O-mochikaeri desu ka?*  
Ok. One soy milk iced cappuccino. Would you like that to go?

### Sample Sentences:

客: コーヒーください。

[ *Kōhī kudasai* ]

店員: レギュラーとカフェイン抜きがありますか...

[ *Regyurā to kafein nuki ga arimasu ga...* ]

客: レギュラーで。

[ *Regyurā de.* ]

店員: 店内でお召し上がりですか、お持ち帰りですか？

[ *Tennai de o-meshiagari desu ka, o-mochikaeri desu ka?* ]

客: 持帰りで。 [ *Mochikaeri de.* ]

Customer: A coffee, please.

Staff: We have regular or decaf...

Customer: Regular.

Staff: Will that be for here or to go?

Customer: To go.

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #47

## Often or Not at All?

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 47

## KANJI

1. 店員: コーヒーのお客様。
2. リュウ: あ、僕です。どうも。
3. . . . 静さんは、よく映画をみますか。
4. 静: . . . いえ、あまり。
5. リュウ: . . . よく本を読みますか。
6. 静: いえ、全然読みません。
7. リュウ: . . . じゃ、お酒はどうですか。
8. よく飲みますか。
9. 静: あのお . . . リュウさんは、ロリーさんとよく会いますか。
10. リュウ: ロリー？あまり会いませんよ。
11. 静: 嘘つき。
12. 私はロリーさんの友達です。

## KANA

1. てんいん: コーヒーのおきゃくさま。
2. リュウ: あ、ぼくです。どうも。

CONT'D OVER

3. . . . しずかさんは、よくえいがをみますか。
4. しずか: . . . いえ、あまり。
5. リュウ: . . . よくほんをよみますか。
6. しずか: いえ、ぜんぜんよみません。
7. リュウ: . . . じゃ、おさけはどうですか。
8. よくのみますか。
9. しずか: あのお . . . リュウさんは、ロリーさんとよくあいますか。
10. リュウ: ロリー？あまりあいせんよ。
11. しずか: うそつき。
12. わたしはロリーさんのともだちです。

## ROMANIZATION

1. TEN'IN: Kōhī no o-kyaku-sama.
2. RYŪ: A, boku desu. Dōmo.
3. ... Shizuka-san wa, yoku eiga o mimasu ka.
4. SHIZUKA: ... Ie, amari.
5. RYŪ: ... Yoku hon o yomimasu ka.

CONT'D OVER

6. SHIZUKA:            le, zenzen yomimasen.
7. RYŪ:                    ... Ja, o-sake wa dō desu ka.
8.                            Yoku nomimasu ka.
9. SHIZUKA:            Anō... Ryū-san wa, Rorī-san to yoku aimasu ka.
10. RYŪ:                   Rorī? Amari aimasen yo.
11. SHIZUKA:            Usotsuki.
12.                            Watashi wa Rorī-san no tomodachi desu.

## ENGLISH

1. STAFF :                One coffee.
2. RYU :                    Oh, that's me. Thank you. So Shizuka... do you watch a lot of movies?
3. SHIZUKA :            ... No, not really.
4. RYU :                    ... Read a lot of books?
5. SHIZUKA :            No, I never read.
6. RYU :                    ... Well, do you like alcohol? Do you drink much?
7. SHIZUKA :            Uh... Ryu, do you see Lori much?
8. RYU :                    Lori? No, I don't see her much at all.

CONT'D OVER

9. SHIZUKA : You liar. I'm friends with Lori.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
お客様	おきゃくさま	o-kyaku-sama	(honoured, honored) guest	
会います	あいます	aimasu	to meet; masu form	
飲みます	のみます	nomimasu	to drink; masu form	
お酒	おさけ	o-sake	alcohol	
全然	ぜんぜん	zenzen	not at all (with negative verb)	
読みます	よみます	yomimasu	to read; masu form	
本	ほん	hon	book	noun
みます	みます	mimasu	to see, to look; masu form	
映画	えいが	eiga	movie	noun
どうも	どうも	dōmo	Thanks	
嘘つき	うそつき	usotsuki	liar	noun

## SAMPLE SENTENCES

お客様、ご注文は？ <i>O-kyaku-sama, go-chūmon wa?</i> Are you ready to order, sir/ma'am?	明日、彼と会います。 <i>Ashita, kare to aimasu.</i> I'll meet him tomorrow.
---	---

<p>何を飲みますか。 <i>Nani o nomimasu ka.</i></p> <p>What would you like to drink?</p>	<p>私はお酒が好きです。 <i>Watashi wa o-sake ga suki desu.</i></p> <p>I like alcohol.</p>
<p>お酒は全然飲みません。 <i>O-sake wa zenzen nomimasen.</i></p> <p>I don't drink alcohol at all.</p>	<p>朝新聞を読みました。 <i>Asa shinbun o yomimashita.</i></p> <p>I read the newspaper in the morning.</p>
<p>本を読んでいます。 <i>hon o yonde imasu.</i></p> <p>I'm reading a book.</p>	<p>この本はとても面白いです。 <i>Kono hon wa totemo omoshiroi desu.</i></p> <p>This book is pretty funny.</p>
<p>この本はいくらですか。 <i>Kono hon wa ikura desu ka.</i></p> <p>How much is this book?</p>	<p>動物園でいろいろな動物を見ました。 <i>Dōbutsuen de iroiro na dōbutsu o mimashita.</i></p> <p>I saw many kinds of animals at the zoo.</p>
<p>高校以来、いい映画にめぐり会えていない。 <i>Kōkō irai, ii eiga ni meguri aete inai.</i></p> <p>We haven't watched a good movie since high school.</p>	<p>彼は新しいウディ・アレンの映画にいます。 <i>Kare wa atarashii Udi Aren no eiga ni imasu.</i></p> <p>He's in the new Woody Allen movie.</p>
<p>私は映画が好きです。 <i>Watashi wa eiga ga suki desu.</i></p> <p>I like movies.</p>	<p>A「どうもありがとうございます」 B「いいえ、いいえ。」 <i>A: Dōmo arigatō gozaimasu B: Iie, iie.</i></p> <p>A. Thank you very much! B. You're welcome.</p>
<p>どうもありがとうございます。 <i>Dōmo arigatō gozaimasu.</i></p> <p>Thank you very much.</p>	<p>彼はうそつきです。 <i>Kare wa usotsuki desu.</i></p> <p>He's a liar.</p>

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is Adverbs Specifying Degree**

**よく映画をみますか。  
*Yoku eiga o mimasu ka.***

## Do you watch a lot of movies?

In this lesson, we'll take a look at some adverbs that we can use to talk about how often we do or don't do something. The three we will look at today are *yoku* ("often"), *amari* ("not often"), and *zenzen* ("not at all").

### Adverbs

● First let's look at *yoku*. *Yoku* is an adverb that means "often" or "a lot," and when paired with a verb, means "I often ~".

Note the sentence structure for these adverbs:

#### [ Subject + *yoku* + Verb Phrase ]

私は <i>Watashi wa</i>	よく <i>yoku</i>	日本に行きます。 <i>nihon ni ikimasu.</i>	I often go to Japan.
彼は <i>Kare wa</i>	よく <i>yoku</i>	サーフィンをし ます。 <i>safin o shimasu.</i>	He goes surfing a lot.

● Next we have *amari*, which is an adverb that usually precedes verbs and adjectives in their negative form to express the nuance of "not a lot." So while *suki ja arimasen* (好きじゃありません) simply means "I don't like it," *amari suki ja arimasen* (あまり好きじゃありません) implies "I don't like it *very much*." Like its English counterpart, *amari* may be used merely as a softening device.

#### [ Subject + *amari* + Negative Predicate ]

私は <i>Watashi wa</i>	あまり <i>amari</i>	勉強しません。 <i>benkyō shimasen.</i>	I don't study all that much.	
私は <i>Watashi wa</i>	コーヒーが <i>kōhī ga</i>	あまり <i>amari</i>	好きじゃあ り ません。 <i>suki ja arimasen.</i>	I don't really like coffee.

Note: In informal conversation, *amari* is often replaced by *anmari* (あんまり).

● Lastly we have *zenzen*. *Zenzen* is an adverb that usually precedes verbs and adjectives in their negative form express the nuance of "not at all" or "absolutely not."

### [ Subject + *zenzen* + Negative Predicate ]

---

彼女は <i>Kanojo wa</i>	全然 <i>zenzen</i>	テレビを見ませ ん。 <i>terebi o mimasen.</i>	She doesn't watch TV at all.
<hr/>			
この授業は <i>Kono jugyō wa</i>	全然 <i>zenzen</i>	面白くありませ ん。 <i>omoshiroku arimasen.</i>	This class is not interesting at all.

---

### Examples from this lesson

---

#### Examples from this dialog:

- リュウ：静さんは、よく映画をみますか。  
静：・・・いえ、あまり。  
*Ryū: Shizuka-san wa, yoku eiga o mimasu ka.*  
*Shizuka: ... Ie, amari.*  
Ryu: So Shizuka... do you watch a lot of movies?  
Shizuka : ... No, not really.
- リュウ：よく本を読みますか。  
静：いえ、全然読みません。  
*Ryū: ... Yoku hon o yomimasu ka.*  
*Shizuka: Ie, zenzen yomimasen.*  
Ryu : ... Read a lot of books?  
Shizuka : No, I never read.

3. 静：あのぉ・・・リュウさんは、ロリーさんとよく会いますか。  
リュウ：ロリー？あまり会いませんよ。  
*Shizuka: Anō... Ryū-san wa, Rorī-san to yoku aimasu ka.*  
*Ryū: Rorī? Amari aimasen yo.*  
Shizuka：Uh… Ryu, do you see Lori much?  
Ryu：Lori? No, I don't see her much at all.

### Sample Sentences:

1. 私は音楽をききます。  
*Watashi wa ongaku o kikimasu.*  
I listen to music.
2. 私はよく音楽をききます。  
*Watashi wa **yoku** ongaku o kikimasu.*  
I listen to music **a lot**.
3. 私はあまり音楽をききません。  
*Watashi wa **amari** ongaku o kikimasen.*  
I don't listen to music **much**.
4. 私は全然音楽をききません。  
*Watashi wa **zenzen** ongaku o kikimasen.*  
I don't listen to music **at all**.

### Language Tip

---

In conversation, the subject AND the predicate can both be omitted when understood by context. We saw an example of this in the conversation in one of Shizuka's lines:

1. リュウ：静さんは、よく映画をみますか。  
静：・・・いえ、あまり。  
*Ryū: Shizuka-san wa, yoku eiga o mimasu ka.*  
*Shizuka: ... ie, amari.*

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #48

## Bye For Now!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 48

# KANJI

1. リュウ:                   嘘じゃないです。
2.                               ロリーは僕の彼女じゃないです。女友達です。
3.                               全然タイプじゃないですよ。
4. 静:                         へえー。そうですか。
5.                               聞きましたか。ロリーさん。
6. ロリー:                   ええ。聞きました。
7. 私は、友達。全然タイプじゃない...
8.                               よくわかりました。
9. リュウ:                   え？ロリー...、どうして？
10.                              ごめん。嘘です。全部嘘です。
11. ロリー:                   静さん、帰りましょう。
12.                              さようなら、リュウさん。
13.                              お世話になりました。
14. リュウ:                   ええ？

# KANA

CONT'D OVER



2. Rorī wa boku no kanojo janai desu. Onna tomodachi desu.
3. Zenzen taipu janai desu yo.
4. SHIZUKA: Hē. Sō desu ka.
5. Kikimashita ka. Rorī san.
6. RORĪ: Ē. Kikimashita.
7. Watashi wa, tomodachi. Zenzen taipu janai....
8. yoku wakarimashita.
9. RYŪ: E? Rorī..., dōshite?
10. Gomen. Uso desu. Zenbu uso desu.
11. RORĪ: Shizuka-san, kaerimashō.
12. Sayōnara, Ryū-san.
13. O-sewa ni narimashita.
14. RYŪ: Ē?

## ENGLISH

1. RYU : I'm not lying. Lori is not my girlfriend – she's just a friend. She's not even my type.
2. SHIZUKA : Oh, is that right? Did you hear that Lori?

CONT'D OVER

3. LORI : Yeah. Just a friend. Not his type... I heard it loud and clear.
4. RYU : What? Lori... But why? I'm sorry. It was lies – all lies!
5. LORI : Shizuka, let's go. Goodbye Ryu. Thank you for all your kindness.
6. RYU : What?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
女	おんな	onna	woman
お世話になりました。	お世話になりました。	O-sewa ni narimashita.	Thank you for your kindness/hospitality.
さようなら	さようなら	sayōnara	Good bye.
帰ります	かえます	kaerimasu	to go back, to return (-masu form)
全部	ぜんぶ	zenbu	everything
どうして	どうして	dōshite	why, for what reason
ききます	ききます	kikimasu	to listen, hear (-masu form)
タイプ	たいぷ	taipu	one's type
彼女	かのじょ	kanojo	she, girlfriend
嘘	うそ	uso	lie, falsehood, incorrect fact

## SAMPLE SENTENCES

<p>あの人は男ですか、女ですか。  <i>Ano hito wa otoko desu ka, onna desu ka.</i></p> <p>Is that person a man or a woman?</p>	<p>お世話になりました。  <i>O-sewa ni narimashita.</i></p> <p>Thank you for your kindness.</p>
<p>さようなら、また、明日。  <i>Sayōnara, mata, ashita.</i></p> <p>Good bye, see you tomorrow.</p>	<p>私は車で帰ります。  <i>Watashi wa kuruma de kaerimasu.</i></p> <p>I'll drive home.</p>
<p>全部ください。  <i>Zenbu kudasai.</i></p> <p>I'll take them all.</p>	<p>どうしてですか？  <i>Dōshite desu ka?</i></p> <p>Why is that?</p>
<p>よく音楽をききますか？  <i>Yoku ongaku o kikimasu ka?</i></p> <p>Do you listen to music a lot?</p>	<p>リュウさんはあなたのタイプですか。  <i>Ryū-san wa anata no taipu desu ka.</i></p> <p>Is Ryū your type?</p>
<p>彼女の名前は美雨です。  <i>Kanojo no namae wa Miu desu.</i></p> <p>"Her name is Miu." or "My girlfriend's name is Miu."</p>	<p>嘘をついて、会社を休んだ。  <i>Uso o tsuite kaisha o yasunda.</i></p> <p>I told a lie and skipped work.</p>

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is Farewell Phrases**

**さようなら、リュウさん。お世話になりました。**

***Sayōnara, Ryū-san. O-sewa ni narimashita.***

**Goodbye Ryu. Thank you for all your kindness.**

In this lesson we'll go over a couple of goodbye phrases that popped up in today's dialog. We will also go over another meaning of a word we learned last time, *yoku*.

### Farewell Phrases

In today's dialog, we came across a couple phrases commonly used in a farewell situation. The first is *sayōnara*. *Sayōnara* is fairly polite and can be used for most occasions.

The next is *O-sewa ni narimashita*, which has a variety of meanings depending on the situation. When used in a farewell situation, it implies that the listener has done something for or has helped the speaker in some way, and therefore roughly translates to "thanks for everything" or "thank you for your kindness/hospitality." This phrase is often paired with the adverb *taihen* ("extremely," "greatly"), or *hontō ni* ("really"). Let's look at some examples of this phrase:

大変お世話になりました。 / 本当にお世話になりました。  
*Taihen o-sewa ni narimashita. / Hontō ni o-sewa ni narimashita.*  
Thank you very much for everything (you have done for me).

## Another Meaning of *yoku*

---

If you remember, in the last lesson we discussed *yoku* as an adverb meaning "often," as in:  
私はよくテレビを見ます。  
*Watashi wa yoku terebi o mimasu.*  
I often watch TV.

In today's dialog, we came across another meaning of *yoku*. This *yoku* is the adverbial form of the adjective *yoi* or *ii* ("good"), and it means "well," "nicely," or "properly." In the dialog, Lori said *yoku wakarimashita* (よくわかりました) to indicate that she understood very well what Ryu had said.

1. よくできました。  
*Yoku dekimashita.*  
Well done! (Literal translation: Could do well.)
2. よく食べました。  
*Yoku tabemashita.*  
(I) ate a lot. (Literal translation: Ate well.)

## Examples from this lesson

---

### Examples from this dialog:

1. 静さん、帰りましょう。さようなら、リュウさん。お世話になりました。  
*Shizuka-san, kaerimashō. Sayōnara, Ryū-san. O-sewa ni narimashita.*  
Shizuka, let's go. Goodbye Ryu. Thank you for all your kindness.

2. ええ。聞きました。私は、友達。全然タイプじゃない…。よくわかりました。  
*Ee. Kikimashita. Watashi wa, tomodachi. Zenzen taipu janai... yoku wakarimashita.*  
Yeah. Just a friend. Not his type... I heard it loud and clear.

### Sample Sentences:

1. よく眠れましたか。[ 眠れます = *nemuremasu* = to be able to sleep ]  
*Yoku nemuremashita ka?*  
Did you sleep well?

### Mashō / Mashō ka

---

In Newbie series season 4 Lesson 42, we introduced the usage of the formal volitional *mashō ka*, which means "Shall we~?" In today's conversation, Lori used the polite volitional *mashō* without question-marking particle *ka*. This is very similar to *mashō ka* and translate to "Let's ~".

行きましょう！

*Ikimashō!*

Let's go!

日本語を話しましょう。

*Nihon-go o hanashi mashō.*

Let's speak Japanese.

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #49

## Please Accept This...

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 49

# KANJI

1. (ピンポン)
2. 静: はーい、あ、ロリーさん。
3. ロリー: こんばんは。静さん。
4. 色々ありがとうございました。
5. これ、どうぞ。お礼です。
6. 静: ええ？いいですよ・・・。
7. でも・・・中は何ですか？
8. ロリー: 手作りクッキーです。
9. クッキーを焼きました。
10. 静: すごい。じゃ、いただきます。
11. あ、ロリーさん、一緒に食べましょう。
12. 静: いただきます。
13. ロリー: あれ...しょっぱい？
14. 静: このクッキーしょっぱい！

# KANA

CONT'D OVER

1. (ピンポン)
2. しずか: はーい、あ、ロリーさん。
3. ロリー: こんばんは。しずかさん。
4. いろいろありがとうございました。
5. これ、どうぞ。おれいです。
6. しずか: ええ？いいですよ・・・。
7. でも・・・なかはなんですか？
8. ロリー: てづくりクッキーです。
9. クッキーをやきました。
10. しずか: すごい。じゃ、いただきます。
11. あ、ロリーさん、いっしょにたべましょう。
12. しずか: いただきます。
13. ロリー: あれ...しょっぱい？
14. しずか: このクッキーしょっぱい！

## ROMANIZATION

1. (pinpōn)

2. SHIZUKA: Hāi, a, Rorī-san.
3. RORĪ: Konban wa. Shizuka-san.
4. Iroiro arigatō gozaimashita.
5. Kore, dōzo. O-rei desu.
6. SHIZUKA: Ē? Ii desu yo....
7. demo... naka wa nan desu ka?
8. RORĪ: Tezukuri kukkī desu.
9. Kukkī o yakimashita.
10. SHIZUKA: Sugoi. Ja, itadakimasu.
11. A, Rorī-san, issho ni tabemashō.
12. SHIZUKA: Itadakimasu.
13. RORĪ: Are... shoppai?
14. SHIZUKA: Kono kukkī shoppai!

## ENGLISH

1. (Ding-dong)
2. SHIZUKA : Coming... Oh, Lori.

CONT'D OVER

3. LORI : Hi Shizuka. Thank you for everything. Please take this as a small token of my gratitude.
4. SHIZUKA : What? Oh, you really shouldn't have... But... what's inside?
5. LORI : Homemade cookies. I baked them myself.
6. SHIZUKA : Wow! Alright, thank you. Oh, Lori, let's eat them together.
7. SHIZUKA : Let's dig in.
8. LORI : Whu... Why are these salty?
9. SHIZUKA : These cookies are salty!

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
色々	いろいろ	iroiro	various; Adj(na)	
一緒に	いっしょに	issho ni	together	phrase
いただきます。	いただきます	itadakimasu	expression of gratitude before meals; let's eat	
すごい	すごい	sugoi	great, wonderful, amazing,	
焼きます	やきます	yakimasu	to bake, to cook (masu form)	
クッキー	クッキー	kukkī	cookie, biscuit	
手作り	てづくり	tezukuri	handmade, made by hand	

中	なか	naka	inside, within
お礼	おれい	orei	gesture of gratitude, thanks
しょっぱい	しょっぱい	shoppai	salty (taste); i-Adj

## SAMPLE SENTENCES

<p>色々ありがとうございました。 <i>Iroiro arigatō gozaimashita.</i></p> <p>Thank you for everything.</p>	<p>僕たち一緒にパーティーに行こうよ。 <i>Bokutachi issho ni pātī ni ikō yo.</i></p> <p>We should go to the party together.</p>
<p>いっしょにコンサートに行きましょう。 <i>Issho ni konsāto ni ikimashō.</i></p> <p>Let's go to a concert together.</p>	<p>いただきます！ <i>Itadakimasu!</i></p> <p>(Phrase said before eating a meal)</p>
<p>この絵はすごいですね。 <i>Kono e wa sugoi desu ne.</i></p> <p>This picture is great.</p>	<p>クッキーとケーキを焼きました。 <i>Kukkī to kēki o yakimashita.</i></p> <p>I baked cookies and a cake.</p>
<p>私はクッキーが大好きです。 <i>Watashi wa kukkī ga daisuki desu.</i></p> <p>I really love cookies.</p>	<p>これは手作りクッキーです。 <i>Kore wa tezukuri kukkī desu.</i></p> <p>These are homemade cookies.</p>
<p>この箱の中は何ですか？ <i>Kono hako no naka wa nan desu ka.</i></p> <p>What's in this box?</p>	<p>これはお礼です。 <i>Kore wa o-rei desu.</i></p> <p>This is a token of my appreciation.</p>
<p>この水はしょっぱい。 <i>Kono mizu wa shoppai.</i></p> <p>This water is salty.</p>	

## GRAMMAR

## The focus of this lesson is Giving and Receiving Gifts

これ、どうぞ。お礼です。

*Kore, dōzo. O-rei desu.*

Thank you for everything. Please take this as a small token of my gratitude.

In this lesson, we'll take a look at some different phrases that are used in Japanese when giving or receiving gifts. We'll also introduce some common adjectives used to describe how food tastes.

### Giving and Receiving Gifts

In this lesson, Lori gives Shizuka a small gift to show her appreciation. Let's take a look at some set phrases we can use when we give gifts in Japanese.

#### Giving

Phrase	Translation	Explanation
これ、どうぞ。 <i>Kore, dōzo.</i>	Please accept this.	Said when handing over a gift.
つまらないものですが。 <i>Tsumaranai mono desu ga...</i>	It's not much, but...	Said when handing over a gift. An expression of humility that literally translates to "this is a trifling thing, but... (please accept it)."
お礼です。 <i>O-rei desu.</i>	It's a token of my gratitude.	Said when handing over a gift that shows your appreciation.
色々ありがとうございました。 <i>Iroiro arigatō gozaimashita.</i>	Thank you for everything.	<i>Iroiro</i> indicates that there are various things that the speaker is thanking the listener for.

#### Receiving

Phrase	Translation	Explanation
--------	-------------	-------------

ありがとうございます。 <i>Arigatō gozaimasu.</i>	Thank you.	Polite phrase used to thank someone.
(すみません)、ありがとう ございます。 <i>(Sumimasen), arigatō gozaimasu.</i>	Thank you.	<i>Sumimasen</i> ("I'm sorry") can be used with <i>arigato gozaimasu</i> when someone has gone out of their way to do something for you.

## Vocabulary Building: Adjectives describing taste

In today's conversation, Lori and Shizuka described the cookies that Lori made as *shoppai* (しょっぱい), or "salty." Let's take a look at some other adjectives that are often used to describe how food tastes.

Adjective	Translation	Example
shoppai (しょっぱい)	salty	しょうゆはしょっぱいです。 <i>Shōyu wa shoppai desu.</i> Soy sauce is salty.
amai (甘い)	sweet	このいちごは甘いです。 <i>Kono ichigo wa amai desu.</i> These strawberries are sweet.
karai (辛い)	spicy	韓国料理は辛いです。 <i>Kankoku ryori wa karai desu.</i> Korean food is spicy.
nigai (苦い)	bitter	ゴーヤは苦いです。 <i>Gōya wa nigai desu.</i> Goya (Japanese gourd) is bitter.

---

suppai (すっぱい)

sour

レモンはすっぱいです。

*Remon wa suppai desu.*

Lemons are sour.

---

## Examples from this lesson

---

### Examples from this dialog:

1. こんにちは。静さん。色々ありがとうございました。これ、どうぞ。お礼です。  
*Konban wa. Shizuka-san. Iroiro arigatō gozaimashita. Kore, dōzo. O-rei desu.*  
Hi Shizuka. Thank you for everything. Please take this as a small token of my gratitude.
2. ええ？いいですよ……。でも……。中は何ですか？  
*Ee? Ii desu yo.... demo... naka wa nan desu ka?*  
What? Oh, you really shouldn't have... but... what's inside?

### Sample Sentences:

1. A: これ、お礼です。どうぞ。  
B: ありがとうございます！  
*A: Kore, o-rei desu. Dōzo.*  
*B: Arigatō gozaimasu!*  
A: This is a gift to show my appreciation. Here you are.  
B: Thank you!
2. このケーキはとても甘いです！おいしいです！  
*Kono kēki wa totemo amai desu! Oishii desu!*  
"This cake is really sweet! It's delicious!"

## Language Tip

---

In this lesson, Shizuka says *itadakimasu* (いただきます) before eating the cookies that Lori made. This is a phrase that is said before eating. *Itadakimasu* is a polite humble verb meaning "to receive". In the translation, it is translated as "Let's dig in" since they are

both going to eat the cookies; however, this phrase has no real English equivalent.

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #50

## Taking Care of Business...In Japanese!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 50

## KANJI

1. (空港で)
2. ロリー: 水木さん、静さん、色々お世話になりました。
3. 静: こちらこそ。毎日、楽しかったです。
4. メールしますね。
5. 水木: また、会いましょう。
6. ロリー: はい。また日本に来ます。
7. 皆さん、お元気で。
8. 水木: ロリーさんもお元気で。
9. ロリー: 本当にありがとうございました。じゃあ、また。
10. ...あ、あれ？パスポートがありません。
11. 水木: ええ？

## KANA

1. (くうこうで)
2. ロリー: みずきさん、しずかさん、いろいろお世話になりました。
3. しずか: こちらこそ。まいにち、たのしかったです。

CONT'D OVER

4. メールしますね。
5. みずき: また、あいましょう。
6. ロリー: はい。またにほんにきます。
7. みなさん、おげんきで。
8. みずき: ロリーさんもおげんきで。
9. ロリー: ほんとうにありがとうございました。じゃあ、また。
10. ...あ、あれ？パスポートがありません。
11. みずき: ええ？

## ROMANIZATION

1. ( kūkō de)
2. RORĪ: Mizuki-san, Shizuka-san, iroiro o-sewa ni narimashita.
3. SHIZUKA: Kochira koso. Mainichi, tanoshikatta desu.
4. Mēru shimasu ne.
5. MIZUKI: Mata, aimashō.
6. RORĪ: Hai. Mata nihon ni kimasu.
7. Mina-san, o-genki de.

CONT'D OVER

8. MIZUKI: Rorī-san mo o-genki de.
9. RORĪ: Hontō ni arigatō gozaimashita. Jā, mata.
10. ... a, are? Pasupōto ga arimasen.
11. MIZUKI: Ē?

## ENGLISH

1. (At the airport)
2. LORI : Mizuki, Shizuka, thank you for everything.
3. SHIZUKA : No, thank you. Every day was so much fun. I'll email you.
4. MIZUKI : Let's meet again.
5. LORI : Oh yes, I'll be coming back to Japan. Take care of yourselves.
6. MIZUKI : You too, Lori.
7. LORI : Really, thank you for everything. Well, see you then...
8. Oh... Oh no! I don't have my passport.
9. MIZUKI : What?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
-------	------	--------	---------	-------

楽しい	たのしい	tanoshii	fun; Adj(i)	
会います	あいます	aimasu	to meet; masu form	
また	また	mata	again	
色々	いろいろ	iroiro	various; na-Adj	
メール	メール	mēru	e-mail	noun
毎日	まいにち	mainichi	every day	noun
こちらこそ	こちらこそ	kochira koso	same here	Phrase
パスポート	パスポート	pasupōto	passport	noun
お元気で。	おげんきで。	O-genki de.	Take care.	expression
空港	くうこう	kūkō	airport	noun
皆さん	みなさん	mina-san	everyone	noun

## SAMPLE SENTENCES

<p>ディズニーランドは楽しいです。 <i>Dizunīrando wa tanoshii desu.</i></p> <p>Disneyland is fun.</p>	<p>明日、彼と会います。 <i>Ashita, kare to aimasu.</i></p> <p>I'll meet him tomorrow.</p>
<p>じゃ、また。 <i>Ja, mata.</i></p> <p>See you later.</p>	<p>色々ありがとうございました。 <i>Iroiro arigatō gozaimashita.</i></p> <p>Thank you for everything.</p>
<p>メールアドレスは何ですか。 <i>Mēru adoresu wa nan desu ka.</i></p> <p>What's your e-mail address?</p>	<p>私は毎日早く寝る。 <i>Watashi wa mainichi hayaku neru.</i></p> <p>I go to bed early every day.</p>

<p>毎日、スターバックスでコーヒーを買う。 <i>Mainichi, Sutābakkusu de kōhī o kau.</i></p> <p>I buy coffee at Starbucks everyday.</p>	<p>A: よろしくお願ひします。 B: こちらこそ、よろしくお願ひします。 A: <i>Yoroshiku onegai shimasu.</i> B: <i>Kochira koso, yoroshiku onegai shimasu.</i></p> <p>A: It's a pleasure to meet you. B: It's a pleasure to meet you, too.</p>
<p>こちらこそ。 <i>Kochira koso.</i></p> <p>Same here.</p>	<p>海外旅行にパスポートは必須だ。 <i>Kaigairyokō ni pasupōto wa hissu da.</i></p> <p>A passport is a must for an international trip.</p>
<p>パスポートがあります。 <i>Pasupōto ga arimasu.</i></p> <p>I have a passport.</p>	<p>さようなら。お元気で。 <i>Sayōnara. O-genki de.</i></p> <p>Goodbye. Take care.</p>
<p>嵐の影響で今日のフライトはすべてキャンセルされました。 <i>Arashi no eikyō de kyō no furaito wa subete kyanseru saremashita.</i></p> <p>There are no flights leaving the airport today, due to the stormy weather.</p>	<p>明日空港に行きます。 <i>Ashita kūkō ni ikimasu.</i></p> <p>I'm going to the airport tomorrow.</p>
<p>皆さん、こんにちは。 <i>Mina-san, kon'nichiwa.</i></p> <p>Hello, everybody.</p>	

## GRAMMAR

**The focus of this lesson is Farewell Phrases**

**皆さん、お元気で。**

***Mina-san, o-genki de.***

**"Take care of yourselves."**

In this lesson, we'll introduce some commonly used farewell phrases in Japanese.

### Farewell Phrases

---

Let's take a look at some different farewell phrases that appeared in the dialog:

---

いろいろお世話になりました。

*Iroiro o-sewa ni narimashita.*

Thank you for everything.

---

As you learned in Newbie Series Season 4 Lesson 48, *iroiro o-sewa ni narimashita* can be translated as "Thank you for everything." You can use this phrase when speaking to people who have done a lot for you or have otherwise supported you in some way to express your gratitude for everything they have done.

---

楽しかったです。

*Tanoshikatta desu.*

It was fun/I had a lot of fun.

---

*Tanoshikatta desu* combines the past form of the i-adjective *tanoshii* "fun" with the polite copula (linking verb) *desu*. It is a really useful phrase to let someone know that you have enjoyed yourself. For more info on the past tense of adjectives, please see Newbie Series Season 4 Lesson 36.

---

また会いましょう。

*Mata aimashō.*

Let's meet again.

---

*Mata aimashō* combines the word *mata*, "again" and the volitional form of *aimasu*, "to meet" (as seen in Newbie Series Season 4 Lesson 48).

---

お元気で。

*O-genki de.*

Take care (of yourself).

---

*O-genki de* combines the na-adjective *genki* (with the honorific prefix *o-*) and the particle *de*. It is short for *O-genki de ite kudasai*. (lit: Please stay healthy/well). This phrase has more of a permanent feeling to it and is only used when saying goodbye to somebody you will not see for a long time or possibly not ever again.

---

こちらこそ。

*Kochira koso.*

Same here./You too.

---

*Kochira koso* is a phrase that means "same here" or "you too" and is used to return kinds words that someone has said to you.

## Review of past tense

---

Let's review the past tense.

- For verbs, we take the masu stem of the verb and add *mashita*.

お世話になります → お世話になりました

*O-sewa ni narimasu* → *O-sewa ni narimashita*

- For i-adjectives, take away the final *-i* and add "*katta desu*."

楽しいです → 楽しかったです

*tanoshii desu* → *tanoshikatta desu*

- For na-adjectives, *desu* becomes *deshita*.

元気です → 元気でした

*genki desu* → *genki deshita*

- For nouns, *desu* becomes *deshita*.

学生です → 学生でした

*gakusei desu* → *gakusei deshita*

### Examples from this lesson

---

#### Examples from this dialog:

1.   ロリー: 水木さん、静さん、色々お世話になりました。  
      静: こちらこそ。毎日、楽しかったです。メールしますね。  
      *Rorī: Mizuki-san, Shizuka-san, iroiro o-sewa ni narimashita.*  
      *Shizuka: Kochira koso. Mainichi, tanoshikatta desu. Mēru shimasu ne.*  
      Lori : Mizuki, Shizuka, thank you for everything.  
      Shizuka : No, thank you. Every day was so much fun. I'll email you.
2.   ロリー: はい。また日本に来ます。 皆さん、お元気で。  
      水木: ロリーさんもお元気で。  
      *Rorī: Hai. Mata nihon ni kimasu. Mina-san, o-genki de.*  
      *Mizuki: Rorī-san mo o-genki de.*  
      Lori : Oh yes, I'll be coming back to Japan. Take care of yourselves.  
      Mizuki : You too Lori.

#### Sample Sentences:

1. A: イギリスに帰ります。いろいろお世話になりました。  
B: こちらこそ。お元気でね。  
A: *Igirisu ni kaerimasu. Iroiro o-sewa ni narimashita.*  
B: *Kochira koso. O-genki de ne.*  
A: I'm going back home to England. Thank you so much for everything.  
B: Same to you. Take care, okay?
  
2. A: 色々ありがとうございました。これ、私のメールアドレスです。メールくださいね。  
B: はい。メールします。また会いましょうね。  
A: *Iroiro arigatō gozaimashita. Kore, watashi no mēru adoresu desu. Mēru kudasai ne.*  
B: *Hai. Mēru shimasu. Mata aimashō ne.*  
A: Thank you for everything. Here's my e-mail address. Mail me sometime, okay?  
B: Sure, will do. Let's meet again.



- |  |  |
|--|--|
| Intro  | 12 The Most Colorful Japanese                |
| 1 Japanese Self-Introductions: Make a Great First Impression             | 13 Make Your Japanese Colorful!              |
| 2 The Most Critical Japanese Questions                                   | 14 The Japanese that Might Score You a Date! |
| 3 Learn This Japanese Before it's Too Late!                              | 15 Here's Something You'll Like!             |
| 4 I'm Sick! Here's How to Get Help at the Hospital in Japan              | 16 Do You Hate This, Too?                    |
| 5 Disaster Averted: What You Need to Know in Case of a Medical Emergency | 17 Would You Like to Try This?               |
| 6 Make Change with Japanese!   | 18 Which One Do You Prefer?                  |
| 7 Will You Make it in Japan?   | 19 Check, Please!                            |
| 8 Don't Waste Your Time!   | 20 Allow Me to Recommend...                  |
| 9 Very Important Japanese: Yo, Ne, and No                                | 21 For Here or To Go?                        |
| 10 Put This on Your To-Do List   | 22 Often or Not at All?                      |
| 11 Opinionated Japanese  | 23 Bye For Now!                              |
|  | 24 Please Accept This...                     |
|  | 25 Taking Care of Business... In Japanese!   |